



**Automobile**  
**GM a des visées**  
 européennes - page 13

**Météo**  
 Maximum: 22  
 Minimum: 15  
 Demain: Averses  
 Détails, page 36

**Grand Prix d'Italie**  
**Un doublé**  
 Ferrari - page 19



# Le Nouvelliste

78e année, No 270

Trois-Rivières, le lundi 14 septembre 1998

65¢ plus taxes

## Week-end record

**Saint-Tite prise d'assaut par 250 000 visiteurs**

Roland Paillé  
 Saint-Tite

Le Festival western de Saint-Tite 1998 a connu un départ canon alors que 250 000 personnes ont envahi cette municipalité au cours des deux derniers jours. Cet achalandage monstre constitue un week-end record dans l'histoire de cet événement qui en est à sa 31e édition. Selon le directeur des communications du festival, on n'avait jamais vu autant de monde à Saint-Tite pour une fin de semaine.

«Les deux spectacles de rodéo ont fait salle comble, et c'est une première pour le premier week-end du festival», a donné en exemple Guy Berthiaume. Et ça regarde plutôt bien pour la fin de semaine prochaine. «On s'attend à ce que ce soit plein le week-end prochain. On affiche complet, depuis quelques semaines déjà, pour la grande finale du rodéo, qui aura lieu dimanche prochain», a-t-il ajouté.

Le jeune homme attribue à la qualité des spectacles cette forte popularité. «Cette année, on est associé au UBR (United Bull Rider), une association américaine et cela nous a permis d'avoir de bien meilleurs compétiteurs dans la montée du taureau sauvage. Les gens le savaient. Ils sont venus voir des professionnels et c'est ce qu'ils ont vu en fin de semaine. Cela a rehaussé la qualité du produit de beaucoup», a analysé M. Berthiaume.

Hier, à l'occasion de la traditionnelle parade, on estime à 150 000 le nombre de cow-boys et cow-girls qui ont regardé défilé la vingtaine de chars allégoriques, les corps de tambours et clairons, les nombreux cavaliers et cavalières à dos de cheval, sans compter tous les autres dans les calèches. On n'a pas de misère à croire les organisateurs, considérant qu'à 10 h, hier, la file de véhicules en direction de Saint-Tite s'étirait jusqu'à la route 155. Samedi, ils étaient quelque 100 000 dans les rues de Saint-Tite. «Il y a des gens dans la ville: c'est magique», n'a pu s'empêcher de commenter M. Berthiaume.

Si la tendance se maintient, on devrait dépasser l'achalandage moyen pour les dix jours que dure l'événement, qui oscille entre 350 000 et 400 000 festivaliers.

Déjà, avant même le début du festival, on notait

Week-end, page 2



(Photoméda - Karine Buisson)

Il y avait foule, hier dans les rues de Saint-Tite, où les organisateurs du Festival western estime à 150 000 le nombre de visiteurs venus voir le défilé.



## Débloccage en vue

Martin Lafrenière  
 Trois-Rivières

Les travailleurs des usines Belgo de Shawinigan et Laurentide de Grand-Mère sont appelés à se prononcer aujourd'hui sur ce qui pourrait être un point tournant dans le conflit qui les oppose à leur employeur, Abitibi-Consolidated.

Les exécutifs des sections lo-

## Un réajustement des règlements du SCEP pourrait aider au processus de négociations

cales du SCEP vont leur demander s'ils sont prêts à apporter certaines modifications à la charte des règlements établie par le syndicat en début de grève.

Cette volonté des dirigeants du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier résulte de la réunion qu'ils ont tenue samedi, à Montréal. Cette rencontre réunissait les exécutifs syndicaux des 10 usines toujours en grève. À cette occasion, on a discuté de la possibilité de modifier une certaine partie des règlements, car on a flairé une piste qui pourrait conduire la partie patronale et le syndicat à une éventuelle table de négociations.

Les 65 personnes en réunion à Montréal ont décidé à l'unanimité de proposer ces modifications à leurs membres. «Cette

Débloccage, page 2

## La Chambre se rapproche de la procédure de destitution

### Les Américains veulent encore de Clinton comme président

Washington (AP)

La Chambre des représentants s'achemine de plus en plus sûrement vers un vote lançant les enquêtes dans le cadre de la procédure de destitution dans les semaines qui viennent, ont déclaré hier plusieurs hauts responsables du Congrès des États-Unis.

Des responsables des partis républicain et démocrate, s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, ont précisé que si la Chambre des représentants prenait une telle décision, elle ne limiterait pas nécessairement son enquête au compte-rendu de Kenneth Starr sur la relation sexuelle de Bill Clinton avec Monica Lewinsky et ses tentatives de la nier

sous serment.

Au contraire, selon ces responsables, la Commission judiciaire de la Chambre pourrait très bien voir son mandat d'enquête élargi à d'autres affaires, de la faillite immobilière du Whitewater dans l'Arkansas à l'implication de Clinton dans les financements douteux de la campagne électorale démocrate de 1996.

Les démocrates s'opposent vigoureusement à tout élargissement de ce type, a déclaré un conseiller hier.

Pourtant, le procureur Kenneth Starr s'apprêterait à boucler d'autres dossiers impliquant le président américain Bill Clinton.

La Chambre, page 2



(Photo - AP)

Kenneth Starr

## Course au record de circuits



(Photo - AP)

### Chacun son tour!

Qui aura finalement le dessus dans la course au record de circuits? Sammy Sosa ou Mark McGwire? Chose certaine, la lutte s'annonce très serrée. Hier, Sosa a rejoint McGwire en claquant deux coups de quatre buts contre les Brewers de Milwaukee. En portant son total de circuits à 62, il a à son tour dépassé la légendaire marque de Roger Maris. Le frappeur des Cards n'a pu se distancer de nouveau de Sosa alors qu'il jouait en soirée face aux Astros de Houston. «Big Mac» a dû quitter le match en quatrième en raison de spasmes au dos. Il s'agit toutefois d'un malaise léger.

### Pensée

Les gardiens de la morale sont toujours soucieux pour le compte des autres, jamais pour eux-mêmes.

**LUNETTES SIMPLE VISION**  
**jean petit**  
 SPÉCIAL 135\$  
 455, rue des Forges, 257, rue Mgr-Courchesne  
 Trois-Rivières, Nicolet  
 375-2635, 293-2020

### Pour une retraite bien méritée

Appeler-nous pour obtenir des renseignements sur les Fonds Fidelity et sur la façon dont ils peuvent vous aider à planifier votre retraite.



Vous êtes intéressé par les perspectives simplifiées des Fonds et consultez un conseiller avant d'investir. Les Fonds communs ne sont pas garantis, leur valeur est sujette à fluctuations. Les investisseurs peuvent réaliser un gain ou subir une perte à la vente de leurs parts de tout fonds de placement. Cette publicité est parrainée par FIDELITY INVESTMENTS.



**LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION**

5945, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest 372-5900

**Fidelity Investments**

### Sourire

Le juge à l'accusé: «Je vous avais pourtant dit que je ne voulais plus vous voir.»  
 — Je l'ai dit au policier qui m'a arrêté et il n'a pas voulu me croire.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS



Trois-Rivières 375-6263

**Sommaire**

Annonces classées:	31 à 34
Automobile:	13 à 18
Bandes dessinées:	28
Éditorial:	10
Feuilleton:	32
Info-santé:	24
Jeux et enjeux:	28
Loterie:	4
Nécrologie:	35
Sports:	19 à 23

**Week-end...**

(Suite de la page 1)

qu'il y avait plus de monde que d'habitude. «Jeudi, lors de la préouverture, il y avait autant de monde qu'un vendredi. Les gens sont arrivés plus tôt que l'an dernier. On avait de la misère à circuler dans les rues», fait remarquer le directeur des communications.

Du côté de la Sûreté du Québec, on n'a pas rapporté d'accidents majeurs pour ces deux jours. Quant aux arrestations pour facultés affaiblies, on note que leur nombre diminue substantiellement. «Les gens sont de plus en plus responsables», souligne M. Berthiaume.

En fin de compte, le moment le plus turbulent de la journée d'hier a été la virulente engueulade entre un chihuahua et un petit caniche.

**Un festival populaire**

La température exceptionnelle des derniers jours a certes contribué à attirer autant de monde. Il est en effet rare qu'on voit autant de gens en tenue estivale. D'habitude, on porte ce long imper typiquement western. Hier, ils étaient rares. Elles étaient par contre nombreuses les cow-girls à revêtir un court t-shirt exhibant leur nombril. On se serait cru dans un coin du sud.

Mais ce qui ressort de ce mégabain de foule, c'est son immense popularité: tout le monde adopte la ville et la fait sienne. Au point de se

mettre soudainement à danser dans les rues en écoutant un air entraînant.

En plus, on y rencontre toute sorte de monde. Comme ce vendeur dans la quarantaine au torse nu, portant, sous son chapeau de cow-boy, une longue tignasse grisonnante. Une sorte de vestige de Woodstock converti en *Gino* western. Ou comme cette jeune femme, habillée en cow-girl, se promenant avec un petit rat sur l'épaule. Ou encore cette dame, dans la soixantaine, portant chapeau de cow-boy et t-shirt des Rolling Stones.

Le défilé d'hier après-midi a aussi eu ses moments cocasses. Comme le corps de la Garde paroissiale de l'Épiphanie qui a donné une petite démonstration de son savoir-faire avant d'entrer dans les estrades. Ses membres, trop concentrés à jouer de leur instrument, ne réalisaient pas où ils mettaient leurs pieds... Pauvres eux, des chevaux venaient tout juste de passer par là.

Même chose pour le directeur musical d'un autre corps de tambours et clairons qui dirigeait ses ouailles à reculons, sans regarder où il mettait les pieds...

Côté gastronomique, ceux qui ont manqué les Fêtes gourmandes, à Montréal, peuvent se reprendre avec un hot-dog au chevreuil, un hamburger au chevreuil, une brochette au chevreuil ou encore un fajitas au chevreuil.

Finalement, la température inespérée a possiblement été une source de coups de soleil pour plusieurs. Ils sont rares, en effet, ceux qui ont prévu mettre de la crème solaire, hier. Pourtant, elle aurait été de mise. ●

**La Chambre...**

(Suite de la page 1)

«Toutes les phases de l'enquête sont désormais quasiment achevées», affirmait ainsi Kenneth Starr dans son rapport rendu public vendredi.

«Ce bureau va bientôt prendre des décisions finales sur les démar-

ches à entamer, s'il y a lieu, en fonction des informations qu'il a amassées», affirme le rapport de Kenneth Starr.

«Ces décisions seront prises le plus tôt possible», ajoute-t-il.

Parmi les différents dossiers qui menacent encore Bill Clinton, le plus sérieux est certainement l'affaire Whitewater. Kenneth Starr accuse le couple Clinton d'être impliqué dans la faillite frauduleuse du projet immobilier Castle Grande, en Arkansas.

Selon lui, Hillary Clinton en particulier aurait été impliquée, au travers du cabinet juridique où elle travaillait, dans ce projet, lancé par deux partenaires commerciaux du couple Clinton, Jim and Susan McDougal.

Le procureur indépendant s'est notamment penché sur le versement de 450 000 dollars par des amis du président américain à Webster Hubbell, alors qu'il était poursuivi dans le cadre de l'affaire Whitewater.

Selon le rapport, avant que l'affaire Lewinsky n'éclate en janvier dernier, les procureurs enquêtaient pour savoir «si une relation existait entre le paiement en tant que consultant de M. Hubbell et son manque de coopération, en particulier son témoignage incomplet».

Starr enquêtait pour déterminer si M. Hubbell a dissimulé des informations sur certains sujets clés en Arkansas, et en particulier, le projet immobilier très médiatisé Castle Grande et le travail juridique réalisé à ce sujet par la firme Rose Law, incluant la Première Dame», précise le rapport.

**Puni, mais pas destitué**

La plupart des Américains souhaitent que Bill Clinton soit puni pour ses frasques, mais estiment qu'il devrait rester à la Maison-Blanche. C'est la conclusion des sondages du week-end après la publication du rapport de Kenneth Starr.

La cote de popularité du président reste forte, de 59 à 67 %, selon les sondages. Et la majorité des personnes interrogées ce week-end pour ABC News, CBS News et

CNN-USA Today-Gallup estiment qu'il doit rester président.

Dans le sondage d'ABC, 53 % des personnes interrogées souhaitent que les auditions sur la destitution soient lancées, même s'ils sont divisés sur l'issue qu'ils souhaitent à la procédure.

Cinquante-six pour cent des personnes interrogées par CBS News et 59 % de celles interrogées par CNN sont plutôt favorables à une censure par le Congrès.

Dans le sondage Gallup, les deux tiers des Américains ne veulent pas la destitution de Clinton.

Et les deux tiers de ceux interrogés par CBS reprochent les détails pornographiques de son rapport à Starr. Ils sont six sur 10 à juger que le rapport visait surtout à mettre Bill Clinton dans l'embarras et estiment qu'il n'aurait pas dû être rendu public.

Le sondage ABC a été réalisé samedi par téléphone auprès de 508 personnes de plus de 18 ans, celui de CBS auprès de 680 personnes et enfin celui de CNN auprès de 902 personnes. ●

**Déblocage...**

(Suite de la page 1)

proposition de modifier nos règlements est ressortie des rencontres que nous avons eues avec les quatre conciliateurs (canadien, québécois, ontarien et terre-neuvien), mercredi et jeudi de la semaine dernière.

Les conciliateurs sont arrivés avec des idées pour amener tout le monde à se parler et à débiter une négociation. Elles ont été acceptées par la partie patronale. Ces suggestions viennent toutefois à l'encontre de nos règles de base, mais elles pourraient nous permettre d'explorer de nouvelles avenues pour réussir à nous asseoir avec la direction d'Abitibi-Consolidated. Voilà pourquoi nous avons convenu de demander aux membres de toutes les sections locales de se prononcer la-dessus», a déclaré Claude Gagnon, représentant national du SCEP.

M. Gagnon n'a pas voulu commenter la teneur des légères modifications qui seront proposées aux membres ce matin. Il a plutôt mis l'accent sur la nécessité du syndicat à concentrer ses efforts dans le but de trouver une façon de s'asseoir avec l'employeur pour négocier. «Une chose est sûre: jamais nous n'aurions demandé aux membres de se prononcer sur ces modifications si nous ne pensions pas sincèrement que cela pourrait faire avancer le dossier. Les modifications demandées viendraient nous donner des possibilités acceptables dans le but de continuer le processus de démarches visant à essayer de négocier avec l'employeur.

«Toutefois, les membres auront le dernier mot. Ou bien ils rejettent la proposition, ou bien ils acceptent de modifier nos règles afin que nous puissions poursuivre l'examen des possibilités qui s'offrent à nous.»

Dès 9 h ce matin, les exécutifs des sections locales vont rencontrer leurs membres afin de les informer sur les modifications qui pourraient être apportées à leur liste de règlements. Les dirigeants ont convenu de régler cette affaire le plus rapidement possible pour permettre au dossier d'avancer de façon substantielle, advenant le cas où les membres seraient en faveur de ces modifications. Le résultat du vote sera donc connu vers la fin de cet après-midi. ●

**Des millions dans l'avion ?**

**Le vol 111 de la Swissair transportait une importante somme d'argent**

Zurich (AP)

■ Le vol 111 de la Swissair qui s'est abîmé en mer début septembre transportait une importante somme d'argent, a confirmé hier le porte-parole de la compagnie aérienne suisse.

L'avion transportait en effet une boîte fermée contenant peut-être des millions de dollars en devises et en or.

La compagnie, qui transportait fréquemment de l'argent de et vers Genève, a refusé de donner le montant de la somme qui git désormais au fond de l'Atlantique, ni de préciser le nom du propriétaire de l'argent et son destinataire.

Le crash du vol 111 de la Swissair a fait 229 morts le 2 septembre dernier. ●

**Le Bloc Pot présente son programme**

Montréal (PC)

■ Née à la blague, l'idée d'un parti voué à l'arrêt de la répression contre les utilisateurs de marijuana est devenue si sérieuse que le fondateur et chef du Bloc Pot, Marc St-Maurice, a présenté hier son programme, en compagnie de dix autres candidats aux prochaines élections provinciales. Ceux-ci, dans la vingtaine pour la plupart, sont étudiants, musiciens, électricien ou propriétaire d'une boutique de produits de chanvre.

Le parti n'espère pas tant faire élire un ou des députés que d'aller chercher une parti du vote. «Les fédéralistes comme les nationalistes fument», commente M. St-Maurice.

Considérant que l'illégalité du cannabis est plus dommageable pour la société — et les utilisateurs — que l'usage même de la drogue, le Bloc Pot cherche à faire instaurer au Québec une politique de non-intervention policière en cas de possession et culture de cannabis à des fins personnelles.

Le parti se défend de vouloir faire la promotion du cannabis et de ses dérivés. Il prône plutôt une consommation responsable, à l'image des campagnes d'éducation à l'alcool. Pas question non plus d'agir dans le domaine des drogues dures.

Le programme du Bloc nouveau genre mentionne, entre autres avantages, que la légalisation du pot priverait le crime organisé d'une partie de ses revenus, éviterait que les consommateurs ne soient incités à consommer des drogues plus nocives par des revendeurs peu scrupuleux, faciliterait la production de chanvre industriel, permettrait aux malades de se procurer du cannabis de qualité. ●

**VRAIE VENTE!**  
**VRAIE LIQUIDATION!**

**CARAVAN 98**  
Modèle 26-T + GKD  
V-6, trans. Auto.,  
7 passagers,  
climatiseur,  
AM-FM cassette, 2 portes latérales, etc...

**240\$**

**NEON 98**  
Modèle 22-D  
4 cylindres, trans. auto.,  
climatiseur, AM-FM Cassette, etc.

**158\$**

**Bernier Crépeau**

**CHRYSLER Dodge Jeep**

**Véhicules d'occasion certifiés**

**L'équipe des vrais passionnés**

**3100, boulevard St-Jean - Trois-Rivières-Ouest / (819) 377-3077**

**VENDEUR STHI**  
**VENDEUR RONA**  
QUINCAILLERIE  
**St. Pierre**  
**RONA** 926, Saint-Maurice  
Trois-Rivières  
L'Express  
**374-3541**

**Faits et méfaits**

**Individu dangereux**

■ La Tuque (ML) — Un homme âgé dans la cinquantaine a été arrêté par les agents de la Sécurité publique de La Tuque, hier matin.

Le suspect a été mis sous arrêt vers 7 h 20. Sous l'effet de l'alcool, il aurait proféré des menaces de mort à son voisin. A ce moment, il aurait été en possession d'une arme à feu.

Conduit au poste de police, l'individu est demeuré en cellule pendant toute la journée d'hier.

Il comparaitra dès ce matin au palais de justice de La Tuque pour répondre à des accusations de menaces de mort et d'utilisation dangereuse d'une arme à feu.

**Père abuseur arrêté**

■ Shawinigan (ML) — Le Service de police régionale de Shawinigan a procédé samedi à l'arrestation d'un homme de Saint-Georges-de-Champlain relativement à des histoires d'agression sexuelle.

Le suspect, âgé de 36 ans, aurait agressé sexuellement sa propre fille de 11 ans à quelques reprises au cours des dernières semaines.

C'est son épouse qui a décidé de porter plainte devant les agissements de son mari.

En se rendant au domicile familial pour recueillir la plainte de la dame, les policiers ont constaté la présence du suspect.

Ils ont donc procédé à son arrestation, vers 16 h. L'homme n'aurait offert aucune résistance.

Le père de famille a été libéré sous promesse de comparaître prochainement devant les tribunaux. Il devra alors faire face à différentes accusations d'agression sexuelle. ●

**Quatre morts sur les routes**

■ Montréal (PC) — Au moins quatre personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec, au cours du week-end.

Un camionneur de 29 ans, Sylvain Frigon, de Saint-Jacques, a perdu la vie samedi matin sur le chemin Maurice-Laporte, une route de la région de Saint-Côme.

Le conducteur est sauté de son véhicule en mouvement après en avoir perdu la maîtrise. La chute lui a été fatale.

Vendredi vers 21h45, sur la route 269 à Kinnears Mills, près de Theford Mines, est décédé Steve Huard, âgé de 25 ans, de cette même localité, lorsque la moto sur laquelle il était passager a dérapé.

Le conducteur a perdu la maîtrise de sa moto dans une courbe. La moto a fait plusieurs tonneaux, tuant sur le coup la victime, originaire de Theford Mines.

Vendredi soir, vers 19h55, sur la route 132 à L'Islet-sur-Mer, est décédé Richard Caron, âgé de 28 ans, et Georges Michaud, âgé de 56 ans, tous deux de cette même localité, lors d'une collision frontale entre leurs deux véhicules.

L'un des conducteurs aurait perdu la maîtrise de son véhicule avant de percuter l'autre, qui circulait en sens inverse.

**Pyromane ?**

■ Sherbrooke (PC) — Trois incendies que d'aucuns attribuent à un seul et même pyromane ont causé pour plus de 450 000 \$ de dommages à Sherbrooke en fin de semaine.

Le plus grave incendie est survenu vers 1h, hier matin, au Théâtre du parc Jacques-Cartier.

Le feu y aurait été mis de l'extérieur et aurait vite gagné l'intérieur. Comme l'édifice date de plusieurs années, les flammes y ont fait un ravage terrible en quelques minutes et la toiture a fini par s'effondrer à l'intérieur.

Les dommages sont estimés à au moins 250 000 \$ et l'édifice devra être rasé.

Quelques minutes plus tôt, ce sont deux camionnettes appartenant à la Ville de Sherbrooke qui ont été incendiées. Les dommages sont de l'ordre de 50 000 \$.

Dans la nuit de vendredi à samedi, le pyromane aurait brisé une fenêtre du pavillon Université, à l'Université de Sherbrooke, pour s'y introduire et mettre le feu à l'intérieur de la paléstre avant de s'enfuir.

Bien que les flammes aient été vite maîtrisées, on déplore des dommages de l'ordre de 150 000 \$. ●



Linda Lafrenière



Gérald Bastarache



Yves Gélinas



Denis Robert



Pauline B. Daneault



René Clavet



Gérald Boivin

**Royal Saint-Arnaud Grand-Mère**

■ Une tournée téléphonique effectuée en juillet par *Le Nouvelliste* permettait de croire que la lutte à la mairie de Grand-Mère pourrait se faire à cinq.

Mais voilà que quatre personnalités ont déjà indiqué leur intention de convoiter ce poste, dont la conseillère, Mme Linda Lafrenière, qui vient de confirmer son entrée dans k5.

une lutte que certains estiment sans précédent sur la scène grand-méroise, puisqu'elle pourrait bien se faire, non pas à cinq, mais à sept candidats.

Mme Lafrenière laisse notamment entendre que dans son année du centenaire, Grand-Mère pourrait changer le cours de son histoire en se dotant de sa première mairesse.

Au seuil de l'an 2000 elle dit souhaiter, dans l'harmonie, insuffler une vision d'avenir, un leadership tout en redonnant sa fierté à la population grand-méroise.

Lors d'un bref entretien Mme Lafrenière n'a pas élaboré sur ces trois points, puisqu'elle se réserve un autre temps pour présenter un programme plus détaillé.

Toutefois, elle dit réserver des surprises sur sa façon de voir et d'interpréter l'avenir, le leadership et sur les moyens à utiliser pour redonner à Grand-Mère sa fierté.

Outre le maire Gérald Bastarache

**Des candidats potentiels à la mairie encore en réflexion**

qui a déjà confirmé son retour pour solliciter un deuxième mandat à la mairie, on retrouve le cultivateur Yves Gélinas et l'homme d'affaires, M. Denis Robert.

D'autres candidatures pourraient surgir à la mairie, durant la présente période de présentation officielle, dont l'échéance est fixée au 9 octobre prochain.

Les élections municipales 1998 placeront sans doute Grand-Mère sur la sellette, compte tenu de la lutte exceptionnelle qui s'annonce à la mairie, sans compter les postes de conseillers ou l'adversité est déjà annoncée.

Il serait opportun de rappeler que lors de la vérification du mois de juillet, le nom du président du

parti municipal Coalition Grand-Mère, Me Pierre-André Hamel, était pressenti comme candidat à la mairie. Ce dernier a cependant laissé savoir plus tard, qu'il se présenterait pour faire la lutte au conseiller Jacques Déry.

Pour sa part, également ciblée pour la mairie, la conseillère, Mme Pauline B. Daneault, avait alors indiquée qu'elle était en sérieuse réflexion. De nouveau jointe hier, elle a laissé entendre que sa décision est imminente. Tout porte à croire qu'elle pourrait inscrire son nom à la liste des candidatures à la mairie.

Même situation chez le président du Comité de citoyens, M. René Clavet, dont l'organisation serait déjà en branle pour l'annonce de son entrée dans la course à la mairie, qui serait confirmée au cours des prochaines semaines. Également joint au téléphone, les propos de M. Clavet trahissaient déjà sa décision. Il a parlé d'une conférence de presse la semaine prochaine.

La septième et dernière personne dont le nom circule à Grand-Mère comme candidat potentiel à la mairie, est M. Gérald Boivin, l'actuel président de la Chambre de commerce et d'industrie. Également joint hier, le principal intéressé n'a pas nié cette possibilité. Il dit agir en «observateur» de la situation pour le moment tout en réfléchissant à sa candidature. «Je vous le ferai savoir en temps opportun», a-t-il indiqué. ●

**Des fleurs... sans le pot**

Saint-Étienne-des-Grès et Nicolet se démarquent au concours «Villes, villages et campagnes fleuris»

**Martin Lafrenière Trois-Rivières**

■ Les efforts de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès, en matière horticole, ont été récompensés lors des Grands prix du concours «Villes, villages et campagnes fleuris», tenus samedi à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle a reçu le Grand prix de l'Ordre des agronomes du Québec.

C'est le travail de la municipalité dans son projet de renaturalisation des sites dégradés La Gabelle qui lui a permis de recevoir cette prestigieuse reconnaissance. «Le prix vient récompenser un ensemble d'actions, comme l'aménagement du parc St-Onge et le développement du parc La Gabelle. Et c'est cet ensemble qui a permis à Saint-Étienne-des-Grès de se démarquer des neuf autres villes en nomination», a mentionné le maire de Saint-Étienne-des-Grès, François Chénier.

Pour sa part, la présidente du comité du projet, Henriette Saint-Pierre, n'a pas caché son agréable surprise de voir les efforts de la municipalité ainsi reconnus. «À Saint-Étienne-des-Grès, il y a une volonté de toujours embellir notre municipalité. Recevoir un prix comme celui-là, ça me donne le goût de continuer!»

Au niveau provincial, Nicolet a eu l'insigne honneur de recevoir l'Iris d'argent dans la catégorie des villes de moins de 10 000 habitants. Cette même municipalité avait bien commencé la journée de samedi en remportant la palme dans le secteur des Bois-Francis, au niveau régional du concours. «Je suis très content. L'Iris d'argent est l'aboutissement de plusieurs années d'efforts chez nous. On était en période de restructuration depuis environ trois ans et remporter ce prix a quelque chose de très spécial!», a dit Sylvain Mercier, un membre du comité d'embellissement «Nature à l'œil» visiblement très heureux de la tournure des événements. «Ce prix est une grande surprise, mais c'est également une bien belle récompense pour le travail qui a été fait», a ajouté Josaphat Duhaime, un autre membre du comité d'embellissement.

La municipalité de Sainte-Sophie-de-Lévrard a remporté un prix au niveau régional et a reçu l'Iris d'argent à l'échelle provinciale. Le canton de Langelier, Saint-Boniface et Saint-Louis-de-France ont également remporté des prix dans la classe régionale.

La ville de Québec a fait belle figure lors de



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

La municipalité de Saint-Étienne-des-Grès a reçu le Grand prix de l'Ordre des agronomes du Québec. Sur la photo, on aperçoit le ministre de l'Agriculture, Guy Julien; Lise Lampron, François Chénier, maire de Saint-Étienne-des-Grès, Alexandre Bélisle, Henriette Saint-Pierre, présidente du comité d'embellissement; Michelle Chénier et Serge Rouleau, président de la section de Trois-Rivières / Nicolet de l'Ordre des agronomes du Québec.

ce concours, en méritant le prix d'excellence en architecture de paysage pour les villes de 100 000 habitants et plus et en recevant le trophée excellence en architecture de paysage.

Les municipalités qui ont mérité l'Iris d'or, dans la classe provinciale, sont Verdun (pour les villes de 40 000 à moins de 100 000 habitants), Rouyn-Noranda (dans la catégorie des villes de 20 000 à moins de 40 000 habitants), Sillery (dans la classe des villes de 10 000 à moins de 20 000 habitants), L'Épiphanie (pour les villes de moins de 10 000 habitants), Saint-Adolphe-d'Howard (pour les villages et campagnes de 1000 à moins de 5000 habitants) et Fossambault-sur-le-Lac (pour les villages de moins de 1000 habitants).

Dans la classe excellence, Laval, Montréal et

Québec ont reçu trois iris, tandis que la ville de Longueuil en méritait deux.

Des 271 municipalités représentées en fin de semaine aux Grands prix 1998 du concours «Villes, villages et campagnes fleuris», 95 sont réparties avec un prix venant témoigner de l'excellence des Québécois en matière d'horticulture.

L'événement a attiré plus de 600 personnes qui ont eu l'occasion de faire un tour de ville et d'assister au gala grâce à la participation de la Ville de Trois-Rivières.

Ce concours est né il y a 19 ans d'une initiative du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Il vise à promouvoir les projets privés et publics des municipalités pour l'embellissement horticole de la province. ●

Faits et méfaits

## Avis aux ex-employés de PFCP

Trois-Rivières (MR) 16 septembre, entre 8h et 17h.

Les ex-travailleurs de Produits forestiers Canadien Pacifique qui ont transféré ou retiré la valeur de leur rente du régime de retraite PFCP entre le 30 juin 1992 et le milieu de l'année 1997 sont invités à se rendre au sous-sol de l'église Sainte-Cécile (entrée rue Hertel), à Trois-Rivières, les 15 et 16 septembre, entre 8h et 17h. Les anciens employés de l'entreprise papetière auront alors la possibilité de remplir un formulaire dans le but d'obtenir le remboursement des cotisations patronales et des intérêts accumulés qui auraient dû être inclus lors du transfert de la valeur de leur rente.



(Photo Alain Bédard)

## Deux blessés mineurs

Un homme et une dame âgés d'environ 70 ans ont subi des blessures légères à la suite d'un accident survenu hier soir. Le véhicule dans lequel ils prenaient place s'est retrouvé dans le fossé longeant la route 263, à Gentilly, vers 19 h. Le couple revenait de Sainte-Marie-de-Blandford et circulait en direction nord sur cette route. Les premières informations disponibles indiquent que le conducteur aurait probablement été distraité un léger instant. À ce moment, le véhicule a traversé la route et a roulé dans la voie d'accotement. Le conducteur a tenté de ramener sa voiture dans la bonne voie de circulation en braquant brusquement le volant. Cette manœuvre a entraîné un capotage de la voiture qui s'est par la suite immobilisée dans le fossé. Les premiers répondants de Bécancour sont arrivés sur les lieux pour porter secours aux deux personnes âgées. Elles ont été conduites au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, par les ambulanciers de la firme CAM 12-12, afin d'y recevoir les soins d'usage.

### loto-québec

Tirage du 98-09-12		résultats	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	1 666 666,70\$	
5/6+	10	75 087,00\$	
5/6	380	1 580,80\$	
4/6	21 368	53,90\$	
3/6	382 820	10,00\$	

Ventes totales: 19 631 120,00\$  
Prochain gros lot (approx.): 2 000 000,00\$

Tirage du 98-09-12		résultats	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00\$	
5/6+	0	25 000,00\$	
5/6	21	500,00\$	
4/6	1 265	50,00\$	
3/6	23 494	5,00\$	
BONI	73	1 369,86	

SELECTION BONI  
13 22 23 49  
CAGNOTTE DE 100 000 \$

Tirage du 98-09-11		résultats	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	5 500 000,00\$	
6/7+	2	65 826,90\$	
6/7	32	3 599,90\$	
5/7	2 560	160,70\$	
4/7	54 333	10,00\$	
3/7+	51 292	10,00\$	
3/7	464 300	partic. gratuite	

Tirage du 98-09-12		Tirage du 98-09-12		Tirage du 98-09-11	
5 7 10 11 12	3 4	NUMÉRO 268697	LOT 100 000 \$	NUMÉRO 943582	LOT 100 000 \$
15 21 22 25 26	549 7434	NUMÉRO 943582	LOT 100 000 \$	NUMÉRO 886631	LOT 100 000 \$
29 32 35 37 42					
43 49 50 61 66					

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## Mort du passager de la moto

Kinnear's Mills (PC)

Une poursuite entre des patrouilleurs de la Sûreté du Québec et un motocycliste en fuite s'est soldée par la mort du passager de la moto.

L'accident est survenue vers 21h30, vendredi, à Kinnear's Mill's, près de Thetford Mines.

Selon la Sûreté du Québec, les patrouilleurs se seraient mis à la poursuite de Réjean Bélanger, 33 ans, de Thetford Mines, parce qu'il roulait à haute vitesse.

Voyant que la police tentait de le rejoindre alors qu'il se trouvait dans la municipalité de Pontbriand, le motocycliste aurait soudainement accéléré la cadence.

La poursuite à vive allure s'est poursuivie sur environ huit kilomètres, en direction nord sur la route 269, jusque dans la municipalité voisine de Kinnear's Mill's.

Puis, le conducteur a perdu la maîtrise de sa moto dans une courbe. La moto a fait plusieurs tonneaux, tuant sur le coup Steve Huard, 25 ans, également de Thetford-Mines.

Le conducteur la moto a été transporté dans un centre hospitalier souffrant de multiples blessures.

## Les occupants du Cessna 172 ont été chanceux

Mont-Comi (PC)

Les quatre passagers impliqués dans l'écrasement d'un avion Cessna 172 de la compagnie Transport Air sur le versant nord du Mont-Comi, samedi après-midi, l'ont échappé belle. C'est du moins l'avis d'un des nouveaux propriétaires du centre de ski de l'endroit, Denis Rousseau.

«Ils ont été chanceux. C'est un miracle qu'ils s'en soient sortis. Avec cet épais brouillard, c'est une chance que le pilote ait réussi à poser son avion sur le plateau. De plus, la chute de l'appareil a été ralentie par de gros sapins. Un peu plus loin et l'avion s'écrasait sur le flanc de la montagne», raconte Denis Rousseau, qui a tout récemment fait l'acquisition de la montagne avec ses deux frères.

Originaire de Saint-Donat, l'homme d'affaires a prêté main forte aux policiers de la Sûreté du Québec et aux secouristes durant une bonne partie de la nuit, samedi, en les guidant à travers les pistes de ski de fond et les chemins de terre sinueux et montants qui encerclent le Mont-Comi.

«Le pilote et sa petite fille n'ont pas arrêté de se parler. Malgré l'accident, la fillette avait un bon moral. Elle me parlait continuellement. Je me suis empressé de la réchauffer avec une couverture, car elle avait froid», poursuit l'homme de 43 ans, qui a repéré la carlingue de l'avion vers 22 heures.

Par ailleurs, l'épais brouillard qui sévissait samedi, en fin d'après-midi, ainsi que le peu de connaissances que le jeune pilote avait de l'aviation par instruments, seraient à l'origine de l'accident.

Transports Canada a poursuivi son enquête, dimanche avant-midi, afin d'en déterminer les causes réelles de l'écrasement.

Au moment du décollage, les prévisions météorologiques pour le Bas Saint-Laurent ne faisaient pas état de pareilles conditions de vol.

De son côté, le propriétaire de Transport Air, Bertrand Biron, devrait se rendre sur le site de l'écrasement dès ce matin, pour constater l'ampleur des dégâts.

Petite vignette GROS avantages!



Formulé et développé au Québec par les chercheurs du CRIQ (Centre de recherche industrielle du Québec), l'antirouille Métropolitain est spécifiquement conçu pour faire face aux rudes conditions climatiques du Québec.

Sa grande fluidité lui permet de traverser les saletés accumulées et la rouille existante pour finalement imprégner les tôles et adhérer au métal, offrant ainsi une protection extrêmement efficace aux véhicules neufs et usagés.

Après le traitement notre vignette est apposée dans la portière du véhicule, c'est la preuve qu'il fait partie des quelques 130,000 véhicules qui ne rouillent plus parce qu'ils sont protégés avec l'antirouille Métropolitain chaque année.

Nous vous offrons sans aucun frais supplémentaires une Garantie à vie transférable pour véhicules neufs.

Un véhicule exempt de rouille se vend toujours plus vite et plus cher.

ANTIROUILLE METROPOLITAIN?

un investissement intelligent et payant

traitement complet pour seulement 6495\$ +taxes

Grouille avant que ça rouille!

378-8222

1600, boul. St-Louis, St-Louis-de-France

http://www.antirouille.com

Parce que la vie continue pour ceux qui restent...

SERVICE D'ENTRAIDE jusqu'à 10 000 \$ versés le jour même du décès.

14 jours à 19 ans	20 ans à 44 ans	45 ans à 54 ans	55 ans à 59 ans
5 000 \$ 1,24 par mois	3,10 par mois	5,38 par mois	7,65 par mois
10 000 \$ 2,15 par mois	5,38 par mois	9,92 par mois	14,46 par mois

AIDAVIE (60 ans à 75 ans) jusqu'à 7 000 \$ versés le jour même du décès.

ACCIAIDE Protection-accident À partir de 5,89 \$ par mois.

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE LA MAURICIE  
3239, rue Papineau, C.P. 1059  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K5

Des agentes et des agents de recrutement sont à votre service.

Information : (819) 375-4881

# «C'est un bon début!»

Quelque 350 personnes se sont déplacées pour la journée de Frisquet

Stéphan Frappier  
Trois-Rivières-Ouest

■ Après le souper aux homards, le tournoi de golf et la Loterie-Frisquet, le comité organisateur des Jeux du Québec du Grand Trois-Rivières (hiver 1999) a présenté, samedi au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, sa première véritable activité de financement s'adressant à la population en général. Environ 350 personnes se sont déplacées pour participer à la journée familiale de Frisquet. Un succès mitigé.

«C'est quand même un bon départ. Il faut dire qu'on est encore à 25 semaines des jeux», a expliqué d'un ton satisfait le directeur général de l'événement, Réjean Lemay. «Au fil des semaines, les gens vont embarquer de plus en plus. Il s'agit de ne pas lâcher! Mais je ne suis pas inquiet. Rendu au 5 mars (début des Jeux du Québec), ça va être l'enfer.»

Plusieurs personnalités du monde sportif et artistique ont répondu à l'invitation des organisateurs et sont venues prendre un petit bain de foule dans le chapiteau spécialement érigé pour l'occasion dans le stationnement du centre commercial. Notamment, les Éric Lucas, Éric Bédard, Isabelle Lehoux, Yvon Lambert, Serge Corbin et Clément Jodoin se sont fait un plaisir de signer des autographes et de faire un brin de jasette avec les amateurs.

Denis Francoeur, l'entraîneur des Cataractes, et Jodoin ont pour leur part été surpris à dessiner, sur le coin d'une table, des plans de jeu sur un bout de feuille. Passion,



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté) Plusieurs personnalités étaient de la fête, samedi, lors de la journée familiale de Frisquet présentée au Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Sur la photo, on reconnaît Yves Carpentier, président des jeux, Denis Francoeur, entraîneur des Cataractes, Réjean Lemay, directeur général de l'événement, Clément Jodoin, entraîneur adjoint du Canadien, le médaillé olympique Éric Bédard, la mascotte Frisquet, la médaillée des Jeux paralympiques Josée Bournival, le judoka Jean-François Villemure, la chanteuse Isabelle Lehoux, le boxeur Éric Lucas, l'ancien Canadien Yvon Lambert, le sauteur à la perche Michel Genest La Haye, le canotier Serge Corbin, le célèbre Gerry Rochon, l'olympien Dave Frost et le fondeur latuquois Dany Bouchard.

quand tu nous tiens!

«Les Jeux du Québec, c'est souvent le début de tout», a mentionné le porte-parole du club des ambassadeurs des Jeux du Grand Trois-Rivières, le double médaillé olympique de Nagano Éric Bédard. «C'est important de soutenir un tel événement. Les jeunes, les organisateurs... tout le monde a besoin de se sentir supporter et encourager. C'est comme ça qu'on va faire un succès de l'événement.»

«J'ai toujours eu une relation particulière avec Trois-Rivières», a pour sa part signalé le boxeur montréalais, Éric Lucas. «Je n'ai jamais participé à des Jeux du Québec, mais je sais qu'il s'agit d'une excellente occasion pour un athlète de savoir c'est quoi une grosse compétition. Pour les jeunes, c'est gros comme les Jeux olympiques. Ça doit être toute une expérience à vivre et c'est pour ça que je tiens à appuyer un telle cause.»

En après-midi, les gens qui se sont promenés sur le mail du Carrefour Trois-Rivières-Ouest ont pu

s'arrêter à l'un des 16 kiosques représentant les disciplines des Jeux du Québec.

«Les gens sont beaucoup intéressés», a expliqué Jean-Louis Lalonde, directeur régional des quilles. «Il y a des gens qui ne savaient même pas que les quilles allaient être aux Jeux

du Québec. Une telle formule, c'est très plaisant. Ça nous permet de faire connaître notre discipline. Il y en a même qui se sont essayés... Mais pas toujours avec succès!»

Tout près de 500 billets ont été vendus pour le souper spaghetti. L'événement, qui a été organisé par

Le Nouvelliste, le Carrefour Trois-Rivières-Ouest et CIGB, devrait permettre au comité des Jeux du Grand Trois-Rivières de recueillir entre 3000 \$ et 5000 \$.

Cet argent viendra s'ajouter aux 100 000 \$ déjà amassés par l'entremise d'activités de financement. ●

Ce lundi :

Passer Noël sur la ligne de piquetage... Les grévistes en ont-ils vraiment les moyens?



François Paradis

Pour en savoir plus...

**Omnibus**

En semaine  
dès 11 h 30

**CHLN550**  
RADIO MÉDIA

## L'ÉVÉNEMENT CADILLAC

La famille royale à prix démocratique

1,9%  
en location\*\*

299\$/mois\*  
location 36 mois



CATERA 1998 (A)

- boîte automatique avec modes d'opération normal, sport et hiver
- puissant moteur V6 de 3 litres
- système antiblocage et traction asservie Bosch ASR5
- sièges chauffants en cuir (avant et arrière)

549\$/mois\*  
location 36 mois  
41 999 \$ à l'achat\*\*\*



DEVILLE 1998 (B)

- sacs gonflables latéraux et frontaux (de nouvelle génération)
- moteur V8 Northstar de 4,6 litres et traction asservie intégrale
- climatisation à deux zones à commande électronique
- sièges chauffants en cuir (avant)

629\$/mois\*  
location 36 mois



nouvelle SEVILLE STS 1998 (C)

- sièges chauffants en cuir (avant et arrière)
- moteur V8 Northstar de 4,6 litres haute performance
- suspension StabilTrak
- boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée à commande électronique

- Aucuns frais d'entretien régulier pendant 4 ans ou 80 000 km
- Aucun dépôt de sécurité • Transport et préparation inclus à la location

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock 1998 comprenant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif. \*Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de A : 7 131 \$, B : 8 788 \$, C : 7 691 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité exigée à la livraison. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. \*\*Taux de location de 1,9 % jusqu'à 36 mois applicable sur la Catera seulement. \*\*\*À l'achat, préparation incluse, transport (920 \$) et taxes en sus. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



CADILLAC

# La «10» a changé de visage

## Des travaux de 4 millions \$ l'ont rendue plus sécuritaire

Hélène Langlais  
La Tuque

■ Elle porte le nom officiel de route 450 aux yeux du ministère des Ressources naturelles, mais tout le monde l'appelle «la 10», cette route très achalandée de la Haute-Mauricie qui relie la ville de Parent au reste de la région et permet aux pêcheurs de conquérir le Réservoir Gouin.

La route forestière numéro 10 est d'abord conçue pour le transport du bois en longueur vers les scieries.

Au fil du temps, les propriétaires de chalet ou de campement ont pris l'habitude de l'emprunter et les pourvoyeurs ont profité de cet axe routier pour faire de bonnes affaires. Ce qui était autrefois un territoire inaccessible est aujourd'hui un lieu important de l'économie haute-mauricienne.

Cependant, pressée par un nom-

bre d'utilisateurs sans cesse grandissant, la route forestière numéro 10 a montré des signes d'essoufflement qui ont nécessité l'investissement de près de 4 millions \$ pour la correction de profils de route, la réfection de pontceaux, le creusage de fossés, la réfection de certains ponts et l'ajout de pierres concassées.

Le préfet de la MRC du Haut-Saint-Maurice, M. Gaston Fortin, qui a constaté le travail effectué, est satisfait des résultats. Les pluies diluviennes de 1996 n'avaient pas aidé la cause de cette route qui avait besoin de se refaire une beauté.

«La route est très belle, elle est d'une qualité extraordinaire. C'est incroyable le travail qui a été fait sur nos routes forestières depuis deux ans et ce, jusqu'à Clova, puisqu'il y a maintenant une route entre Parent et cette localité. Il y a beaucoup de gens qui gagnent leur vie dans le haut du territoire. Ces gens semblent très satisfaits de notre route 10», a déclaré M. Gaston Fortin.

La MRC du Haut-Saint-Maurice a piloté ce projet de réfections majeures par le biais de sa Corporation de Développement Durable en partenariat avec les grandes compagnies forestières qui possèdent des Contrats d'aménagement et d'approvisionnement forestiers (CAAF) dans le secteur.

Le premier tronçon de la route a nécessité un investissement de 1,7

million \$ pour 31 kilomètres. Sur ce tronçon, six profils de route ont été corrigés. Il a fallu à certains endroits couper des courbes importantes en dynamitant le roc, tandis que d'autres secteurs avaient besoin de remplissage pour éviter les problèmes d'eau.

Le deuxième tronçon touché est situé entre le 31e et le 92e kilomètre. À cet endroit, six ponts ont été réparés et de nombreux pontceaux ont été ajoutés. Des réparations qui ont coûté 1,6 million \$. Les travaux sur les deux tronçons incluent également l'ajout de quatre pouces d'épaisseur de pierres concassées sur 82 kilomètres de distance, c'est-à-dire presque la totalité de la route. À cela, il faut ajouter un investissement de 90 000 \$ pour réparer le pont de la rivière Windigo et de 79 000 \$ pour le pont du lac Martel.

La MRC du Haut-Saint-Maurice aimerait bien maintenant retourner une partie de la facture aux utilisateurs. Des rencontres d'informations ont été organisées pour vérifier si l'idée d'une route à péage serait acceptée. Les utilisateurs ont dit oui, mais voilà que le ministère des Ressources naturelles s'oppose à la demande de la MRC.

«Au départ, nous voulions imposer une taxe spéciale aux 1000 unités d'évaluation, mais les gens nous ont dit qu'ils s'opposaient à cela parce qu'il y a de nombreux utilisateurs qui ne sont pas des payeurs de taxes. L'idée de la route à péage nous semble bonne. De plus, elle a gagné l'appui de la majeure partie des utilisateurs», a indiqué M. Fortin.

Le dossier de la route 10 à péage n'est pas clos aux yeux de la Table des maires du Haut-Saint-Maurice. D'autres rencontres sont prévues avec les gens du ministère des Ressources naturelles pour tenter de trouver une solution.

En attendant, les utilisateurs de la route forestière numéro 10 peuvent profiter d'une route beaucoup plus sécuritaire. La prudence est toutefois toujours de mise. La vitesse excessive et l'absence de C.B. pour signaler sa position sur la route et entendre celle des camions lourds, sont les principales causes d'accidents souvent mortels sur les routes forestières, qui par temps sec projettent un nuage de poussière aveuglant.

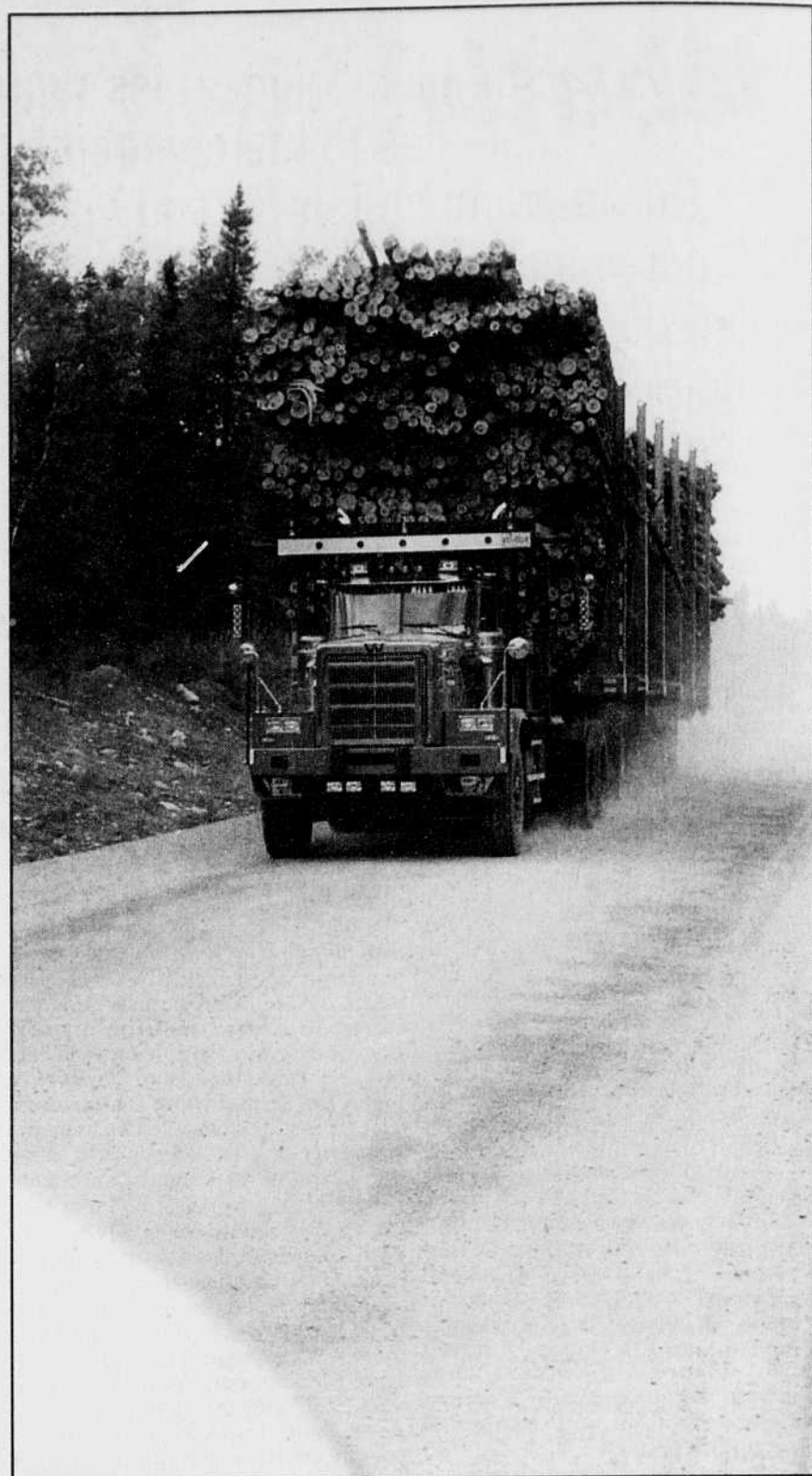


Photo Hélène Langlais

Les routes forestières du Haut-Saint-Maurice doivent être solides, puisque construites d'abord et avant tout pour le transport forestier. Elles doivent supporter des charges allant jusqu'à 280 000 kilos à la fois.

**FORMULE**  
PONTIAC BUICK GMC

**SAFARI 1998**  
**5000 \$**  
**DE RABAIS**

Seulement  
3 en stock

**Nicolas Giguère**  
Conseiller

2595, rue Saint-Olivier  
Trois-Rivières  
**370-2000**

Les détails chez FORMULE PONTIAC BUICK GMC

**BINGO**  
MAGASIN

Relevez le Défi  
tous les après-midi!

Gros lot  
**10 000 \$\***  
**3 500 \$** garanti

2 pour 1

À l'achat d'une lisière,  
obtenez-en une  
gratuitement.

Pour connaître les salles  
participantes, composez le:  
**1 888 430-BINGO**

SBO Société  
des bingos  
du Québec Inc.  
Filiale de Loto-Québec

\*Pour une carte pleine en 51 boules ou moins.  
\*\*L'offre prend fin le 19 octobre 1998. 909807

# Nissan soit

## C'est l'événement «Portières



**Pathfinder 4x4 : l'aventure civilisée**

**399 \$**  
par mois

Version Chilkoote Trail du Pathfinder  
• Climatiseur sans CFC  
• Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts  
• Groupe électrique  
• Différentiel autobloquant et beaucoup plus



**Maxima ES : le luxe performant**

**399 \$**  
par mois

• Moteur V6 3 litres de 190 ch  
• Suspension sport  
• Jantes en alliage de 16 po  
• Régulateur automatique de l'air ambiant  
• Système de son de luxe de 120 watts  
• Groupe électrique et beaucoup plus

**INFORMEZ-VOUS SUR LA LOCATION SANSSOUCI DE NISSAN • TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS**

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 36 mois basée sur un taux d'intérêt de 5,8 % pour l'Altima et la Maxima et de 6,8 % pour le Pathfinder. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Acompte ou échange équivalent de 1895 \$ pour l'Altima, de 2995 \$ pour la Maxima et de 3495 \$ pour le Pathfinder. Frais de transport et préparation inclus. Premier versement et dépôt de garantie (équivalent à un versement mensuel toutes taxes incluses) pour l'Altima, la Maxima et le Pathfinder requis à la livraison. Les valeurs garanties sont de 13 798,80 \$ pour l'Altima (TARG79 AE00), de 19 173,82 \$ pour la Maxima (U4XG79 AE00) et de 20 768,76 \$ pour le Pathfinder (5CRG59 AA00). Limite de 60 000 km pour l'Altima, la Maxima et le Pathfinder.

Frais de 12 cents du kilomètre excédentaire. Sur approbation du crédit par NCFI. Certaines caractéristiques peuvent varier d'un modèle à l'autre.

www.nissancanada.com  
1 800 387-0122

# Petite chanteuse deviendra grande

Quatre filles joignent les rangs de l'École des Petits chanteurs pour la première fois de son histoire

Isabelle Légaré  
Trois-Rivières

■ Il faudra patienter quelques années encore avant de véritablement distinguer les voix féminines du reste de la bande. C'est prouvé, entre l'âge de 9 et 11 ans, les filles ont encore la «voix blanche». Elles chantent de la tête comparativement aux garçons qui se servent de leur ventre pour crier. Tendez l'oreille dans une cour de récréation...

En attendant que leurs cordes vocales se mettent au diapason, vers l'âge de 12-13 ans, quatre nouvelles «petites chanteuses» s'épanouissent fièrement à l'École des Petits chanteurs. Après cinquante ans d'histoire, elle vient d'ouvrir ses portes à la mixité.

Cet important changement s'inscrit bien sûr dans le tournant entrepris au cours de la dernière année à Trois-Rivières. L'Institut secondaire Keranna et le Séminaire Saint-Joseph ont également abandonné l'enseignement réservé exclusivement aux filles ou aux garçons.

En annonçant leurs intentions d'accueillir les filles, les dirigeants des Petits chanteurs étaient confiants de doubler leur nombre d'inscriptions. Au cours des cinq dernières années, une douzaine de garçons ont fait, chaque année, leur entrée dans la formation musicale qui totalise une quarantaine de voix, incluant celles des adolescents et adultes.

Seulement quatre filles ont finalement répondu à l'appel. S'ajoutent à ces demoiselles sept garçons, pour un total de onze nouveaux petits chanteurs inscrits en 4e année du primaire.

C'est peu, reconnaît le directeur général, M. Éric Lamy, qui compte maintenant sur l'enthousiasme de ses recrues féminines pour convaincre celles — et ceux! — qui hésitent encore à joindre leurs voix au groupe riche d'une tradition.

## Histoire de famille

Joanic Desjardins, Sarah Eurlley, Marie-Pier Isabelle et Marie-Philippe Aubin ont ceci en commun: leur papa, grand-père et «mon oncle» ont tous fait partie, un jour, de la chorale des Petits Chanteurs et ont gardé d'excellents souvenirs de cette expérience.

Il n'en fallait pas plus pour décider les pe-

tites.

«J'aime beaucoup la musique. Chez nous, ça chante tout le temps», raconte Marie-Philippe dont le papa, Robert, dirige parfois des chorales qu'il accompagne aussi au piano. Marie-Philippe est visiblement contente de faire maintenant partie de l'École des Petits chanteurs.

La gêne des premiers jours a rapidement disparu. «Ça faisait comme bizarre...», répond-elle lorsqu'il est question de sa venue

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)  
**Accompagnés au piano du directeur général (M. Éric Lamy), les onze garçons et filles nouvellement admis à l'École des Petits chanteurs font quotidiennement des exercices de voix.**

tant un groupe où les garçons sont plus que majoritaires.

«Mon oncle Martin Roy est un très grand contrebassiste et il a déjà fait partie des Petits Chanteurs. Dans ma famille, presque tout le monde joue un instrument de musique», prend soin de préciser Sarah qui n'a pas hésité un seul instant à se joindre aux Petits chanteurs. «Mon oncle est tellement fier...», admet-elle encore.

Les filles aiment beaucoup voyager aussi. Leur désir devrait être exhaussé puisque la chorale a déjà plusieurs sorties à son actif dont certaines en Europe et aux États-Unis.

Les locaux des Petits chanteurs sont à l'intérieur de l'école primaire Saint-François d'Assise. Pour être admises, les filles ont dû réussir, au même titre que les garçons, un test axé sur leurs aptitudes vocales et rythmiques.

Un enfant peut faire partie des Petits chanteurs à compter de la 4e année du primaire. Graduellement, les nouveaux membres sont intégrés au chœur qui chante une trentaine de messes par année à la Cathédrale de Trois-Rivières en plus de donner une dizaine de concerts.



## BADMINTON RAQUETBALL TENNIS SQUASH

Quel que soit votre sport André Lalonde Sports vous offre : qualité, service et prix compétitif

**ZONE DE RABAIS**

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

### RAQUETTES DE BADMINTON

BLACK KNIGHT #670 64<sup>99</sup> 49<sup>99</sup>

BLACK KNIGHT #560 44<sup>99</sup> 34<sup>99</sup>

YONEX ISO 100 109<sup>99</sup> 79<sup>99</sup>

VOLANTS Yonex Mavis 7 10<sup>99</sup> Bte 6 8<sup>99</sup>

VOLANTS Black Knight 6 5<sup>99</sup> Bte 3 5<sup>99</sup>

### RAQUETTES DE RACQUETBALL

HEAD 220GXL 119<sup>99</sup> 79<sup>99</sup>

### RAQUETTES DE SQUASH

BLACK KNIGHT Baracuda 64<sup>99</sup> 49<sup>99</sup>

PRINCE Destroyer 119<sup>99</sup> 79<sup>99</sup>

### RAQUETTES DE TENNIS

WILSON Hammer 5.5 269<sup>99</sup> 99<sup>99</sup>

WILSON Hammer 7.4 219<sup>99</sup> 99<sup>99</sup>

PRINCE Thunderbolt 229<sup>99</sup> 169<sup>99</sup>

### BALLES DE TENNIS

WILSON US OPEN Bte 3 3<sup>99</sup>

### CORDAGE DE TENNIS

PRINCE Synthetic Gut 19<sup>99</sup>

### CORDAGE DE BADMINTON

PRINCE Tour Nylon 16<sup>99</sup> 9<sup>99</sup>

PRINCE Synthetic Gut 24<sup>99</sup> 14<sup>99</sup>

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**André Lalonde Sports**  
 BROSSARD 7250 boul. Taschereau (450) 923-2429  
 LAVAL 3900, Autoroute 440 O. (450) 662-5222  
 REPENTIGNY 256, Notre-Dame (450) 582-1123  
 JOLIETTE 20, Place Bourget (450) 759-7152  
 TROIS-RIVIÈRES O. Carrefour Trois-Rivières O. (819) 373-2622

# louée!

ouvertes» de Nissan.



Altima GXE : le luxe abordable

**299 \$**  
par mois

- Moteur 2,4 litres de 150 ch
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Climatiseur sans CFC
- Groupe électrique et beaucoup plus



Sentra XE : la fiabilité

**Nouvelle allure**

Disponible dès octobre  
Réservez maintenant

- Moteur 1,6 litres à 16 soupapes
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Direction assistée et beaucoup plus

**Venez faire l'essai des nouveaux modèles 1999**

Votre très sympathique concessionnaire



ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN  
GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

# La Hêtrière se refait une beauté

Le nouveau propriétaire, Roland Émond, continue d'y investir

Marcel Aubry  
Sainte-Gertrude

■ L'érablière La Hêtrière de Sainte-Gertrude est en train de se refaire une beauté.

Le propriétaire, M. Roland Émond, qui en a fait l'acquisition il y a près de deux ans, affirme y avoir investi près de 150 000 \$ en améliorations diverses et achat d'équipements depuis le début et il assure que ce n'est pas fini.

Ainsi, M. Émond, un technicien en génie industriel de formation, a fait installer une toute nouvelle tubulure dans l'ensemble de son érablière d'une capacité de 5500 entailles, question d'être à la fine pointe du modernisme. Il s'est aussi porté acquéreur d'un séparateur pour sa cabane à sucre et est maintenant installé de manière à faire sortir le sirop de façon complètement automatique. Son installation est aussi dotée d'un filtre qui permet d'envoyer le sirop directement dans les barils sans avoir à les déplacer.

M. Émond termine actuellement, à l'intérieur de la salle de réceptions, des tra-



(Photo Marcel Aubry)  
M. Roland Émond

Le bar a aussi été déplacé pour être refait à neuf. L'aménagement d'un nouveau petit salon est en train d'être complété et les tentures vont être changées partout.

Au niveau de la programmation, M. Émond entend mettre l'accent sur la vocation de la salle de réceptions au cours de la prochaine année, mais il tiendra aussi des soupers «meurtriers et mystères» à

compter du 26 septembre. Des soupers «théâtre» suivront. Le propriétaire vient de signer un contrat d'un an avec Les Productions Épisode de Québec à cette fin.

Après la prochaine saison des sucres, M. Émond entend procéder à la rénovation complète de la façade du bâtiment qui comprend la cabane à sucre, la salle de réceptions et le logement situé à l'étage.

Une fois cette étape accomplie, il aura réalisé l'essentiel des transformations qu'il avait prévu faire au moment de se porter acquéreur de sa nouvelle propriété.

Impliqué au niveau du comité touristique de la Chambre de commerce de Bécancour, M. Émond entend ne pas ménager les efforts pour faire rayonner son érablière dans la région.

Il dit être tombé en amour avec sa nouvelle propriété dotée de beaucoup de beaux grands érables majestueux et il souhaite maintenant faire profiter la clientèle des améliorations apportées à son établissement. ●



(Photo ABS - Alain Berthiaume)

La coordonnatrice du projet, Mme Pauline Bouchard, le directeur général du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, M. Guy Lemieux et le président du conseil d'administration, M. Gaston Bolduc, sont fiers de la décision du Conseil canadien d'agrément des services de santé d'accorder le statut d'organisme agréé jusqu'en 2001 à l'institution de santé latuquoise.

## Une distinction malgré tout

Le Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice est agréé jusqu'en 2001

Hélène Langlais  
La Tuque

■ La création du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, qui regroupe sous un même toit les secteurs hospitalier, communautaire et soins longue durée, a déclenché plusieurs bouleversements à La Tuque, mais cela n'a pas empêché le Conseil canadien d'agrément des services de santé de décerner à l'établissement le statut d'organisme agréé jusqu'en 2001.

C'est la première fois que le Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice reçoit cette distinction. L'ancien hôpital Saint-Joseph était cependant qualifié depuis près de trente ans. Pour les dirigeants de la nouvelle organisation trois en un, l'accréditation du Carrefour de santé est agréable, mais les commentaires élogieux du rapport des enquêteurs le sont encore plus.

«Lorsqu'ils nous ont appelés pour leur visite, nous avons hésité, car le fait que tous les éléments ne soient pas encore en place après la fusion ne jouait pas en notre faveur. Ils nous ont convaincu qu'un bon examen de conscience à ce moment du processus de fusion nous serait bénéfique et nous sommes très heureux aujourd'hui de constater que les résultats sont encore meilleurs que ce que nous pensions», a indiqué le directeur général du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, M. Guy Lemieux.

Les dirigeants du Carrefour de santé ont conscience qu'ils leur reste encore beaucoup de points à améliorer. Ils ont cependant l'impression d'avoir fait un pas de géant depuis deux ans.

La réussite du processus d'intégration est récompensée par cette accréditation. En fait, cela ressemble à la norme ISO pour une entreprise privée. ●

**SUZUKI GRAND VITARA**

Achetez un Suzuki Grand Vitara V6  
À partir de **22 995 \$\***

4L  
N  
4H  
2H

Voici un 4 X 4 compact pas comme les autres!

Il a un moteur V6 et 4 roues vraiment motrices!



Le nouveau Grand Vitara V6 1999 de Suzuki

Alors, vous pensez que, peut-être, un 4x4 compact... Vous feuilletez le journal et vian! Vous tombez sur cette page. « Pas mal du tout... Mais qu'est-ce qu'il a de différent? » Bonne question! D'abord, le Grand Vitara cinq places est le seul utilitaire sport compact avec la puissance d'un V6. Le seul de sa catégorie à offrir un sélecteur de traction et un vrai châssis de 4x4.



Le Grand Vitara a été conçu depuis le début comme un vrai quatre roues. Ensuite, nous l'avons doté de caractéristiques telles que suspension MacPherson, freins ABS, volant inclinable et commande électrique des glaces, rétroviseurs et serrures. Alors, la différence est-elle à votre goût? Et un prix de 22 995 \$, ça vous irait? Ce baratin vaut bien la belle photo, non?

Financement et location disponibles avec Crédit Suzuki Canada!  
Visitez notre site web à [www.suzuki.ca](http://www.suzuki.ca)



VIEILLES FORGES SUZUKI  
Trois-Rivières 373-2355

LAROCHELLE SUZUKI  
Cap-de-la-Madeleine 375-7111



\* P.D.S.M. du Grand Vitara JX TM 1999. Transport et préparation (895 \$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le concessionnaire participant peut vendre à prix moindre. Le véhicule peut différer de celui montré et comprendre des accessoires offerts moyennant supplément.



Photo Hélène Langlais

Le maire de Canton-Langelier, M. Elzéar Lepage, sollicitera un autre mandat de quatre ans aux élections municipales de novembre.

## Elzéar Lepage sollicite un autre mandat

La Tuque (HL)

■ Maire de la municipalité de Canton-Langelier en Haute-Mauricie depuis plus de 16 ans, M. Elzéar Lepage a annoncé officiellement qu'il participera aux prochaines élections municipales de novembre.

M. Lepage est au cœur de la politique haute-mauricienne depuis longtemps. Il est même l'un des fondateurs de la MRC du Haut-Saint-Maurice, où il a tenu le rôle de préfet pendant une dizaine d'années.

«J'ai pris la décision au début de la semaine de solliciter un autre mandat de quatre ans à la mairie de Canton-Langelier», a annoncé M. Elzéar Lepage après l'assemblée publique régulière de la MRC du Haut-Saint-Maurice.

Pour le moment, l'actuel maire n'a pas d'opposition, car aucun bulletin de candidature n'a encore été déposé à l'hôtel de ville de Canton-Langelier. Les personnes intéressées ont jusqu'au 4 octobre pour le faire. Trois autres membres du conseil municipal auront aussi à défendre leur siège, M. Alphonse Lepage, Mme Louise Savoie et Mme Sonia Jean. ●

**SUZUKI**  
Qui la conduit, la recommande!



# Une brise électorale souffle sur la région

## Trois autres candidats sont prêts pour le prochain scrutin provincial

Martin Lafrenière  
Nicolet

■ Ça sent les élections. Lors de la journée d'hier, trois autres candidats ont été proclamés pour défendre leurs couleurs respectives.

Tout d'abord, le député péquiste de la circonscription de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, a été accueilli par plus de 500 partisans fort enthousiastes, à l'École secondaire Jean-Nicolet de Nicolet.

L'actuel député a été élu par acclamation lors de l'assemblée d'investiture de l'association péquiste de son comté, et il attend avec impatience le déclenchement des élections. «Je me présente la tête haute, en sachant que j'ai accompli mon devoir d'aider et de servir les citoyens de la circonscription de Nicolet-Yamaska au cours des quatre dernières années.»

M. Morin était particulièrement fier d'afficher son bilan qu'il a qualifié de très positif. «Depuis 1994, le gouvernement du Québec a investi 98 millions de dollars dans la circonscription. J'ai réussi à aller chercher cette somme pour soutenir des secteurs comme l'éducation, les services municipaux et les infrastructures routières. Le Parti québécois a fait beaucoup depuis quatre ans, mais il reste encore bien du travail à accomplir pour bâtir un avenir à nos jeunes et pour se donner un vrai pays qui répondra à nos attentes.»

Le député de Nicolet-Yamaska a admis volontiers que certaines décisions du gouvernement, précisément dans le domaine des services de santé, ont été difficiles à prendre. «Lorsque nous sommes arrivés au pouvoir en 1994, les libéraux nous avaient laissé un déficit de six milliards \$, un record! En 1994, le Québec était la seule province qui n'avait pas commencé à assainir ses finances.»

«On a eu le courage politique de faire le ménage. Ça n'a pas été facile, mais nous sommes sur le point d'atteindre un équilibre budgétaire. Dorénavant, on va injecter de l'argent neuf dans tout ce qui touche notre société.»

Fort de l'appui des 2000 membres en règle du PQ dans Nicolet-Yamaska, Michel Morin se sent d'attaque en vue de la prochaine campagne électorale.

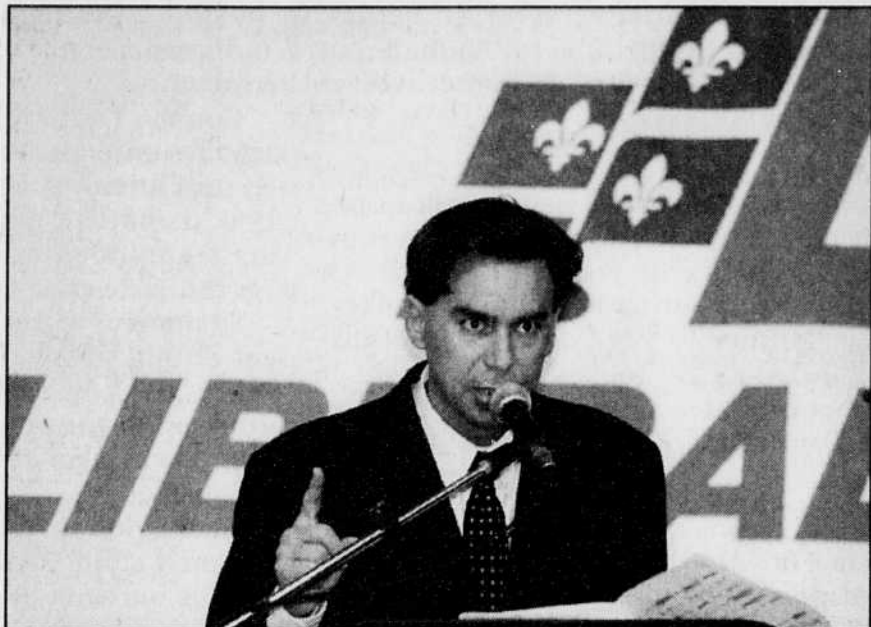
### Les libéraux sont prêts

Dans les circonscriptions de Saint-Maurice et de Maskinongé, les associations locales du Parti libéral du Québec ont présenté à la population leur candidat en vue des prochaines élections.

Au sous-sol de l'église d'Yamachiche, Me Marc Renaud a été proclamé candidat libéral devant 150 personnes, hier après-midi.

Le candidat, âgé de 35 ans, s'est dit bien désolé de voir le Québec afficher un si faible taux de croissance économique par rapport aux provinces voisines. «La menace de l'indépendance explique pourquoi le Québec ne prend pas son élan. Les souverainistes ont beau prétendre le contraire, les investisseurs sont prudents quand vient le temps de faire des affaires chez nous. La menace de la séparation ralentit les investissements.»

Me Renaud souhaite que les électeurs se souviennent des compressions budgétaires effectuées par le gouvernement péquiste en éducation et en santé. «Le milieu de l'éducation a subi des coupes de 70 mil-



Me Marc Renaud sera le candidat du Parti libéral du Québec dans la circonscription de Maskinongé.

lions de dollars, au cours des deux dernières années. Et c'est sans parler de l'épuisement et de l'écoeurément des employés du milieu de la santé, qui voient chaque jour le service se détériorer.»

Cet avocat de Saint-Paulin n'a pas été tendre à l'endroit du député actuel de la circonscription de Maskinongé, Rémy Désilets. «Le député de Maskinongé a été absent de tous les dossiers importants du comté. Où était-il quand on parlait de la fermeture du Foyer Ernest-Jacob? Qu'est-ce qu'il a fait pour soutenir les parents dans le dossier du transport scolaire?»

Celui qui désire être au service des gens de Maskinongé pour défendre leurs intérêts à l'Assemblée nationale peut compter sur l'appui de 1000 personnes qui ont acheté leur carte du Parti libéral du Québec.

Du côté des libéraux de la circonscription de Saint-Maurice, l'association assure que la machine est bien huilée en vue des élections générales. Fort du soutien des 900 membres du PLQ dans son comté, le candidat Serge Aubry était d'ailleurs bien fier de voir plus de 150 personnes réunies hier matin à la salle La Crémaillère pour le soutenir dans sa volonté de représenter ce comté au sein d'un prochain gouvernement libéral.

Ce travailleur d'usine compte sur sa longue expérience acquise dans plusieurs domaines d'activités pour lui donner les bons outils afin de bien effectuer sa tâche de député. «Au cours des 25 dernières années, je me suis occupé de politique municipale pendant 16 ans. J'ai été préfet au Centre-de-la-Mauricie, j'ai touché au domaine du tourisme, je me suis intéressé au domaine syndical. Je sais ce que les gens ordinaires veulent, car je suis un gars de la base.»

Lors de son allocution, M. Aubry s'est dit préoccupé par la difficile situation sociale et économique dans laquelle vivent bien des gens, dans la circonscription de Saint-Maurice. «Je mise beaucoup sur Jean Charest. Il est sensible aux problèmes économiques et sociaux du Québec. Sa priorité est la création d'emploi pour enrayer cette situation.»

Aussitôt élu député de Saint-Maurice, Serge Aubry a la ferme intention de travailler pour la population et avec les municipalités afin que tous puissent vivre dans la dignité. ●



Deputé du Parti québécois depuis quatre ans, Michel Morin sera de la prochaine bataille électorale dans la circonscription de Nicolet-Yamaska.



Le député de Papineau et parrain de la région de la Mauricie pour le PLQ, Norm MacMillan (à droite), était présent à l'investiture de Serge Aubry.

# Le trip à 8!

«Gagnez un voyage dans le sud pour vous et 7 de vos amis»

Pour participer, remplissez le formulaire ci-joint avec le nom des 8 membres qui formeront votre groupe ainsi qu'un numéro de téléphone où nous pourrions vous joindre entre 6h00 et 9h00 du lundi au vendredi et faites le parvenir à CIGB-FM. Tous doivent être âgés de 18 ans et plus.

Si on téléphone chez vous, vous devez répondre "LE TRIP À 8!"

À compter du 8 septembre jusqu'au 30 octobre, Les Chums du Matin feront un groupe finaliste par jour. Le grand tirage aura lieu le samedi 31 octobre. Le grand prix comprend un voyage pour 8 personnes formules tout inclus à l'hôtel Aristos à Ixtapa au Mexique.

**Faites parvenir à: «Le trip à 8»**  
CIGB-FM 1350 Royale, 12e étage Trois-Rivières G9A 4J4

1 -	NOM _____	TEL _____
2 -	NOM _____	TEL _____
3 -	NOM _____	TEL _____
4 -	NOM _____	TEL _____
5 -	NOM _____	TEL _____
6 -	NOM _____	TEL _____
7 -	NOM _____	TEL _____
8 -	NOM _____	TEL _____

Règlements et formulaires d'inscription disponible dans tous les restaurants Subway.

**CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL**

Depuis 30 ans

EN COLLABORATION AVEC LE NOUVELLISTE, NOLITOURS VACANCES ET L'HÔTEL ARISTOS IXTAPA

**Club Kiwanis de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine**

**CAMPAGNE DE POMMES 1998**  
le lundi 14 septembre de 17 à 21 h

Les Kiwaniens visiteront les citoyens de  
Cap-de-la-Madeleine  
Sainte-Marthe-du-Cap  
Trois-Rivières  
Trois-Rivières-Ouest  
Saint-Louis-de-France

**5 250 sacs de pommes seront vendus**

**PRIX D'UN SAC: 3,50\$**

*Soyez généreux!*

## Le plus dur, c'est pour ceux qui restent.

On a beau dire, personne n'est parfaitement préparé à la disparition d'un être cher. Les directeurs de funérailles membres de la Corporation des thanatologues du Québec en savent quelque chose. C'est pour cela qu'en plus de s'occuper de tous les détails matériels concernant le décès d'un de vos proches, ils offrent un soutien pour mieux passer à travers cette épreuve. Parce que le plus dur, c'est souvent pour ceux qui restent.

**CORPORATION DES THANATOLOGUES DU QUÉBEC**

Section Mauricie / Rive-Sud

*Nous sommes là. Avant. Pendant. Et après.*

# Éditorial

## Des enquêtes à un coût déraisonnable

Bernard Champoux

Si c'était à refaire, il n'y a pas de doute que le gouvernement québécois n'aurait jamais accepté, surtout en pleine période de restrictions budgétaires, que l'on consacre près de 20 millions \$ pour essayer de connaître la vérité dans l'affaire Matticks et pour en savoir un peu plus sur les méthodes d'enquête de la Sûreté du Québec.

Mais vu les circonstances, comme une enquête publique était réclamée de toutes parts à cor et à cri, il aurait fallu que le trésor public puisse imposer certaines limites quant au pouvoir de dépenser de la commission présidée par le juge Lawrence Poitras, mais il ne pouvait pas le faire parce que cela aurait été considéré comme une atteinte à l'indépendance des commissaires.

Voilà pourquoi le ministre de la Sécurité publique, Pierre Bélanger, voudrait trouver des moyens de contrôler éventuellement les coûts

de telles commissions d'enquête sans pour autant en paralyser le fonctionnement. Au besoin, pour des impératifs budgétaires, il souhaiterait pouvoir en discuter en cours de route avec le président ou les commissaires.

Évidemment, les risques d'abus sont très élevés quand un gouvernement n'a même pas un droit de regard sur les dépenses d'une commission qu'il a lui-même créée. Ça permet de mieux comprendre pourquoi les honoraires versés au juge Poitras — près de 600 000 \$ jusqu'ici — et les frais de tous les avocats de la commission et ceux des agents de la SQ appelés à témoigner ont échappé à tout contrôle administratif.

Il faut reconnaître que ce n'est guère mieux du côté de la Côte-Nord où l'enquête en rapport à la mort suspecte de deux Amérindiens, Achille Volant et Moïse Régis, survenue il y a trente ans, sur la rivière Moisie, a nécessité à ce jour des débours de 3 millions \$ dont 175 000 \$ ont servi à couvrir les honoraires des avocats des

deux familles autochtones impliquées dans cette histoire. Pourtant, dans ce dernier cas, rien n'obligeait le gouvernement à ramasser toutes les factures.

Comme l'a dit le président de la commission parlementaire de l'administration publique, le député libéral Claude Chagnon, les commissions d'enquête fonctionnent «à bar ouvert» sans contraintes budgétaires, mais ça ne peut plus durer de cette façon.

Comment régler le problème? En retenant peut-être la suggestion du ministre Bélanger de confier à la commission parlementaire de l'administration publique le mandat de vérifier régulièrement les dépenses des commissions d'enquête.

Ceci éviterait que l'on découvre après coup qu'il en a coûté 29 000 \$ par mois pour la location des bureaux et de la salle d'audience mis à la disposition des membres de la commission Roberge, à Sept-Îles, parce que l'entreprise propriétaire de l'édifice a ajouté à la facture des frais de déneigement et de stationnement. ●

Billet

### Compassion et indignation

Parler de nos petits bonheurs ou même de nos préoccupations quotidiennes peut sembler inopportun sinon indécent en certaines circonstances. On hésite à se tourner vers soi quand un événement tragique vient faucher et ensevelir, avec la vie, les espoirs, les projets et les amours de plus de deux cents personnes. Sans crier gare, il a jeté le deuil dans le coeur de ceux qui, dorénavant, devront vivre avec ce souvenir cruel. Avec l'absence.

Ce n'est pas le premier ni le dernier drame qu'a connu et connaîtra notre monde. Peut-être nous émeut-il davantage parce qu'il s'est produit chez nous et qu'il aurait peut-être pu être évité. D'autres manifestations, celles-ci volontairement brutales et d'une cruauté sans pareille, ont lieu en des points trop nombreux de notre planète et soulèvent notre compassion et notre indignation.

Notre impuissance face à telle ou telle situation est si grande qu'il est difficile d'espérer les voir se régler un jour.

Et pourtant, la vie continue. Parfois, elle va tant bien que mal sur des routes mauvaises et incertaines; parfois, elle avance légèrement et sans trop de heurts, sur des chemins apaisés. C'est la vie contradictoire, à la fois assujettie aux événements et capable de les dépasser. Les contrastes y sont souvent violents et nous interrogent.

En ce moment, mon regard se pose sur une nature paisible, un ciel radieux, promesses d'une journée splendide, tandis qu'ailleurs, ce ne sont que colères destructrices des éléments. Mes jours, comme pour beaucoup de gens autour de moi, se déroulent assez sereinement, quand, ailleurs, ce ne sont que soulèvements, bruits de guerres, conflits qui se multiplient, s'enveniment et n'en finissent plus.

En dépit de toutes ces déchirures dans le tissu de la vie, ces oppositions et cette détresse qui crée sa douleur — dont je ne crois pas que la vie soit l'auteur —, je ne veux pas boudier ou en vouloir à la vie pour ce qui m'apparaît presque impossible à

accepter, parce que je ne comprends pas. La vie peut être rude, mais elle n'est jamais laide.

Aussi, je veux faire la juste part des choses et laisser aux humains la responsabilité de leurs actions, tout en les déplorant, et attribuer aux forces obscures de la nature la part qui leur revient.

«La vie n'est pas belle, mais elle est intéressante», me disait un ami récemment. Je nuancerais le propos avec un point de vue un peu différent: la vie n'est pas facile tous les jours — bien qu'elle ne soit pas nécessairement la cause de tous nos malheurs — mais elle demeure passionnante. C'est si vrai qu'à quelques exceptions près, on s'y accroche désespérément jusqu'au bout.

Aussi, je voudrais, quoi qu'il arrive, trouver des raisons de vivre, mais surtout des raisons d'espérer. Ce qui équivaut, au fond, à être plus vivant. Je voudrais, au-delà du vacarme que font les humains, au-delà, par ailleurs, du silence intérieur qui pourrait sembler total à certains moments, essayer d'entendre le bruissement que fait la vie et qui est si reconfortant.

Parce qu'elle est projection hors de soi, la vie ne peut pas se taire tout à fait. Parce qu'elle est mouvement, elle ne peut pas s'arrêter non plus. Au coeur d'événements dramatiques, elle paraît rester comme suspendue, muette et interdite devant la douleur. Mais elle reprend inlassablement son «effrayant la-beur».

Comme on a toujours assez de courage pour porter ce qui arrive aux autres et que, par ailleurs, on ne peut vivre de regrets éternels, on relèguera bientôt dans un coin obscur de notre mémoire ce qui s'est passé ce jour fatidique de septembre. Les statistiques se chargeront de clore le dossier.

Seuls ceux qui ont été touchés personnellement resteront marqués et se souviendront. Pourront-ils, ceux-là, être heureux de nouveau? Cette question me poursuit. Ils porteront sûrement le poids de la vie manquée. C'est là que se situe l'espérance, qui est certitude de l'existence d'un futur qu'on ne connaît pas, que personne ne connaît et qui peut changer l'impossible en possible. ●



Thérèse Hart

LES PROMESSES...



Votre opinion

### Le Canada est un peu trop vite en affaires

Laurent Pellerin

L'auteur est président général de l'Union des producteurs agricoles du Québec.

L'échéance est dans un an et un peu plus. Je fais référence au prochain cycle de pourparlers sur le commerce agricole international qui débiteront à la fin de 1999 sous les auspices de l'OMC. Les grandes manoeuvres sont déjà commencées. Les Américains ajustent leur climatiseur sur des organismes comme la Commission canadienne du blé et du lait ou le New Zealand Dairy Board, des «entreprises» collectives accusées de concurrence déloyale.

Le Groupe des Cairns, allié (!) du Canada, vise les tarifs aux importations et les soutiens internes. Et le Canada dans tout cela? Il affiche des couleurs inquiétantes en prenant des positions jugées prématurées. C'est ainsi qu'on l'a vu flirter, très à l'aise, avec la vision et les objectifs du Groupe de Cairns en avril dernier et participer, un peu plus tôt, à des discussions du Comité sur l'agriculture de l'OMC.

Le Québec lui en faisait d'ailleurs la remontrance — justifiée — au terme de la dernière conférence fédé-

rale provinciale des ministres de l'Agriculture.

On reproche aux autorités fédérales concernées de faire des déclarations et de prendre position sans concertation préalable avec les provinces. Et sans concertation avec les intervenants nationaux du secteur agricole, peut-on ajouter. Pourtant, la définition de la position canadienne doit passer par la voie de la consultation. C'est une évidence pour tous... ou presque.

De fait, tant d'empressement s'explique mal et se justifie encore moins. Le Canada sait-il seulement où en sont ses vis-à-vis dans le respect de leurs engagements pris à l'occasion de l'Uruguay Round? Si lui a fait diligence pour satisfaire à ses obligations, ont-ils fait de même, eux aussi? Pas si sûr...

Comment se positionner adéquatement dans ces conditions, sans savoir? Comment, aussi, peut-il courir le risque de se mouiller à un moment où les principaux protagonistes sont encore à définir leurs propres stratégies? Et comment peut-il le faire avant même la conférence nationale sur les enjeux de la prochaine ronde de négociations, prévue pour le printemps 1999? Que gagne-t-il à mettre ainsi la charrue devant les boeufs? De la retenue s'impose. Pour

l'heure, le secteur agricole canadien est en mode «préparation».

Et c'est clair qu'il appartient aux producteurs agricoles du Canada de commander le rythme. La nature des enjeux interpelle tout spécialement ceux du Québec, qui doivent se mettre à l'ouvrage sur cette question. Ils en auront l'occasion au cours de l'année qui vient: à l'automne, avec une conférence provinciale sur le sujet et au printemps suivant avec le même genre d'exercice, d'envergure nationale. [...]

À n'en pas douter, l'accès accru aux marchés et les réductions tarifaires vont constituer le plat de résistance des prochaines négociations.

À cet égard, le Canada risque de se retrouver sur la ligne de feu à cause de ses systèmes de gestion de l'offre. De la stratégie s'impose. D'où l'importance pour lui de se préparer, d'élaborer une position forte, bâtie sur les attentes du secteur agricole et qui fait le pont entre une agriculture tournée sur l'exportation et une autre qui vise les marchés domestiques.

En trouvant chez lui une position qui concilie tous les intérêts nationaux, le Canada pourrait fort bien fournir à son tour les éléments d'une solution qui aurait le mérite de lui attirer de précieuses alliances. D'ici là, il ne gagne rien à se montrer un peu trop vite en affaires. ●

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920  
1920, Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501 (jour) 376-3659 (soir)  
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur:  
Jean Sisto

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux  
Directeur de l'information: André Poitras  
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant  
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing

Directrice: Ginette Panneton  
Annonces locales: André Garceau  
Promotion et annonces classées: Céline Parent  
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:

Directeur: Mario Poirier

Finances et administration:

Directeur: Alain Rocher

Production:

Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROFFset

Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC  
Loi de publication  
enregistrement no. 0746

# Chrétien est l'ennemi à vaincre pour le Bloc

Jules Richer  
Sherbrooke (PC)

■ À quelques heures de l'élection complémentaire dans Sherbrooke, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, s'en est pris hier au premier ministre Jean Chrétien dans le but d'encourager les électeurs de la circonscription fédérale à voter pour son parti aujourd'hui.

«S'il y a une constante dans la carrière politique de Jean Chrétien, c'est d'avoir passé les 30 dernières années à essayer de mettre le Québec à sa place. Trente longues années à tout faire pour nous empêcher d'être maîtres chez nous», a-t-il lancé aux militants bloquistes réunis à Sherbrooke dans le cadre du conseil général de leur formation.

À son avis, les électeurs de Sherbrooke, qui sont appelés aux urnes aujourd'hui, connaissent trop bien M. Chrétien pour lui accorder leur confiance. M. Duceppe n'a pas manqué de citer Jean Charest, du temps qu'il était leader conservateur, pour démontrer que même les fédéralistes contestent le premier ministre.

M. Duceppe a rappelé que l'ex-leader conservateur avait dit à maintes reprises que Jean Chrétien était «l'homme du passé».

En outre, les électeurs de la circonscription, en élisant un bloquiste, enverront un message clair à «Jean Chrétien et à Paul Martin sur l'utilisation des surplus budgétaires», a dit M. Duceppe. Cet avertissement vaudra également pour l'assurance-emploi, dont les conditions sont jugées inéquitables.

M. Duceppe a admis implicitement que ses militants avaient testé dans Sherbrooke les messages qui seront employés par le Parti québécois lors des prochaines élections provinciales. «Exemple sur la santé: on a beaucoup parlé des questions de santé et nous, on en parle depuis longtemps. Regardez ce qui a été coupé par Ottawa et cela a des conséquences directes ici. Or, les gens disent: 'c'est vrai'. Et souvent ils n'y avaient pas pensé», a-t-il expliqué.

Le Bloc québécois semble avoir le vent dans les voiles jusqu'à maintenant dans la course électorale dans Sherbrooke.

Encore hier, un sondage Southam donnait l'avance au Bloc en lui accordant 51 pour cent du vote des électeurs décidés, contre 34 pour cent aux libéraux. Mais il faut apporter des bémols à ce sondage, d'abord en raison de la taille de l'échantillon: seulement 252 personnes ont été interrogées, ce qui donne une marge d'erreur de 6 pour cent. Puis, le sondage révèle une proportion d'indécis très importante, soit 45 pour cent des personnes sondées.

En fait, de l'avis des organisations, tant bloquiste que libérale, la lutte est serrée actuellement. Le secret de la victoire résidera dans le comportement des électeurs le jour du scrutin. En somme, le camp qui réussira à faire «sortir le vote» l'emportera sur les autres.

La grande inconnue dans cette élection est de savoir pour qui voteront les inconditionnels de Jean Charest qui, contre vents et marées, l'ont porté au pouvoir à quatre reprises depuis 1984 avec de solides

marges.

D'ailleurs, le premier ministre Lucien Bouchard, qui a fait une apparition surprise dans la circonscription, samedi, a lancé un message insistant aux électeurs souverainistes, les encourageant à exercer leur droit de vote. Selon lui, une victoire bloquiste serait «extrêmement significative, à un moment extrêmement significatif, à un endroit extrêmement significatif».

D'une durée de deux jours, le conseil général du Bloc s'est terminé hier sans avoir donné lieu à de grands débats ni à des décisions importantes.

Le parti traverse à l'heure actuelle une période de stabilité qui contraste avec les remous de l'année 1996, marquée par une féroce contestation du leadership de Michel Gauthier, qui y avait laissé son poste.

# Charest maintient lui aussi l'objectif du déficit zéro

Norman Delisle  
Sainte-Foy (PC)

■ Malgré ses promesses de réduire les impôts de 3 milliards \$ et de réinvestir dans la santé et l'éducation, le chef libéral Jean Charest croit possible l'atteinte de l'objectif du déficit zéro.

«Il y a deux façons d'arriver au déficit zéro: en coupant à outrance comme le Parti québécois, ou en favorisant la croissance économique pour générer des revenus. Moi, c'est la piste de la croissance à laquelle je crois», a dit M. Charest, hier.

Il prenait la parole devant quelque 2000 militants libéraux de la région de Québec réunis à l'occasion d'un brunch de financement.

«Nous, on va choisir une autre voie que le Parti québécois. On va avoir l'équilibre zéro, mais en faisant travailler le monde», a soutenu le chef libéral.

Selon M. Charest, le Parti libéral «envoie des signaux très importants à ceux qui doivent décider s'ils investiront au Québec. Des signaux comme l'abolition de la taxe sur le capital, ou l'élimination de l'incertitude politique».



(Photo - PC)

Jean Charest

Le chef libéral a promis plus tôt cette semaine des réductions d'impôts équivalant à trois milliards de dollars au cours de son prochain mandat, s'il est porté à la tête du gouvernement.

L'argent proviendrait d'une abolition graduelle de la taxe sur le capital et d'une réduction des investissements de la Société générale de financement (SGF).

M. Charest a aussi expliqué

que l'atteinte du déficit zéro ne compromettrait pas l'injection de nouvelles sommes dans le réseau de la santé et dans celui de l'éducation.

Il a cité l'exemple de l'Ontario, où le gouvernement Harris a injecté 1,3 milliard \$ dans la santé pendant qu'au Québec, on privait le réseau de la santé de 2 milliards \$. De plus, l'Ontario créait de l'emploi pendant la même période et réduisait les impôts des contribuables de 30 pour cent.

Le chef libéral s'est défendu toutefois de vouloir copier les politiques ontariennes de Mike Harris. «Notre solution sera une solution québécoise. Je n'ai pas l'intention d'aller copier de fond en comble ce qu'un autre a fait. Mais ce que M. Harris a compris en Ontario, c'est qu'en créant de l'emploi, on règle le problème à long terme.»

Comment relancer l'économie? M. Charest a des solutions: «Il y a des partenariats public-privé qui sont prometteurs et nous permettent de faire les choses différemment, de réaliser des projets d'infrastructure», a-t-il dit.

Selon le chef libéral, les Québécois «sont capables d'investir sans que le gouvernement ne fasse partie de chaque entente».

On ne s'est pas forcé sur le mobilier... parce que VOUS ne resterez pas longtemps.



Notre spécialité, c'est les véhicules Chrysler.

VIDANGE D'HUILE ET FILTRE NEUF • SERVICE CINQ ÉTOILES CHRYSLER

1999\$\*

- ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar
- ✓ Filtre à huile Mopar
- ✓ Vérification du filtre à air
- ✓ Vérification des tuyaux
- ✓ Vérification des courroies d'entraînement
- ✓ Vérification des balais d'essuie-glace
- ✓ Vérification des amortisseurs et des jambes de suspension
- ✓ Vérification du système d'échappement
- ✓ Vérification des pneus
- ✓ Vérification des phares et feux
- ✓ Vérification du niveau de tous les liquides

PRÊT À L'HEURE PROMISE OU RIEN À DÉBOURSER! — HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES

SERVICE CINQ ÉTOILES



ROULEZ TOUJOURS MIEUX



Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.



Offre valable chez tous les concessionnaires Chrysler participants. \* Supplément pour moteur diesel et véhicules importés.

† Liste des concessionnaires Chrysler.

**FORMULE**  
PONTIAC BUICK GMC

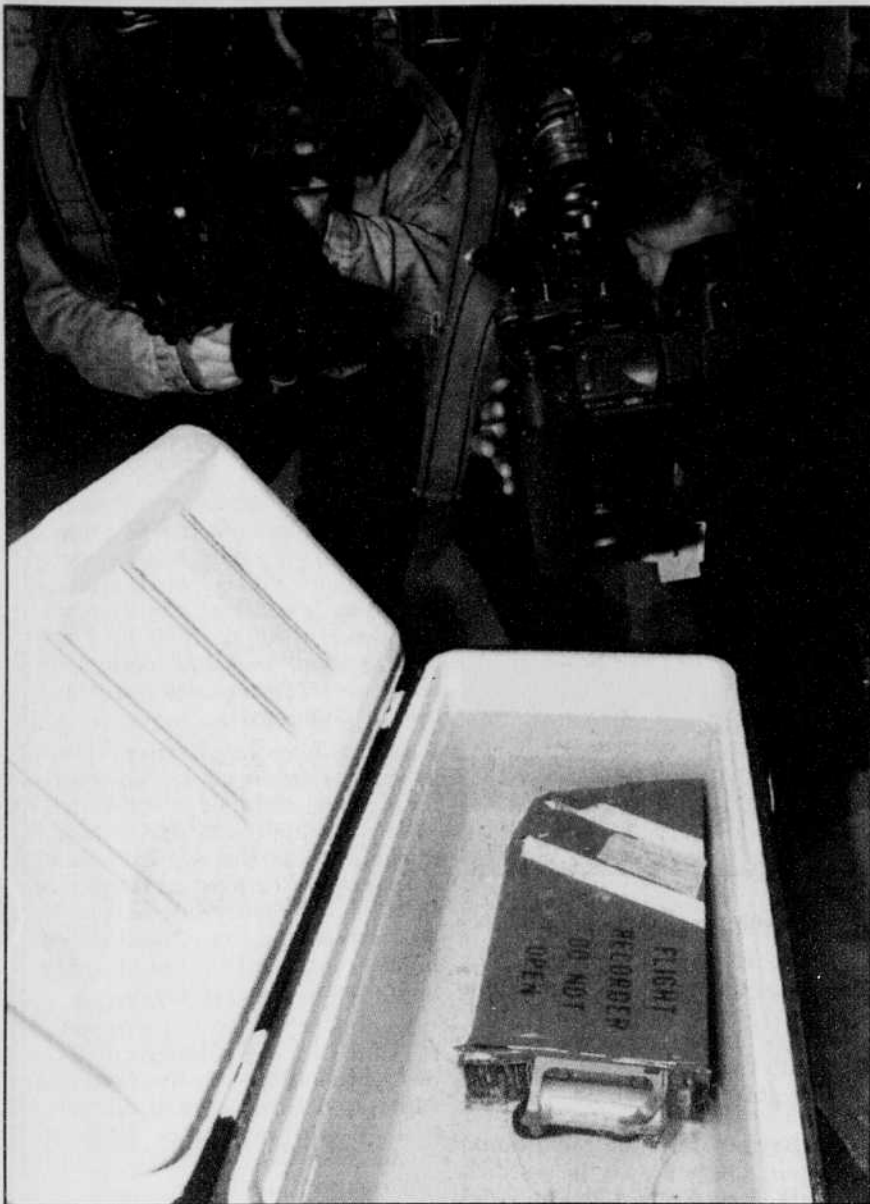
**RIVIERA 1998**  
**RABAIS INCROYABLE**

Taux de location des plus avantageux. **8000\$ de rabais sur nos Riviera 1998**

**Louis Richard**  
Conseiller

2595, rue Saint-Olivier  
Trois-Rivières  
370-2000

Les détails chez FORMULE PONTIAC BUICK GMC



(Photo - PC)  
C'est sous l'oeil indiscret de plusieurs caméras que la deuxième boîte noire du vol 111 de Swissair a été accueillie vendredi soir. Il faudra plusieurs jours pour analyser son contenu.

## Plusieurs jours pour analyser le contenu de la deuxième boîte noire

Zurich (AP)

■ La seconde boîte noire du vol 111 de Swissair, repêchée vendredi, est en bon état et les voix enregistrées dans la cabine de pilotage sont claires. Mais son analyse va prendre des jours, peut-être des semaines.

Jeffrey Katz, directeur exécutif de Swissair, a ainsi estimé dimanche que les investigations techniques vont exiger encore du temps. Rien de ce que l'on sait jusqu'à présent ne permet de tirer des conclusions définitives sur les causes de l'accident, selon Swissair et les autorités chargées de l'enquête.

Même si les voix enregistrées par le CVR (enregistreur des conversations dans le cockpit) repêchée par 55 mètres de fond sont claires, le travail durera plusieurs jours. Les enquêteurs canadiens travaillant à son analyse n'ont pas souhaité préciser le contenu des conversations. Ils n'ont pas non plus dit si l'enregistrement s'arrêtait six minutes avant la catastrophe qui a causé la mort de 229 personnes.

Les informations de l'autre boîte noire, le DFR (enregistrement des données du vol) s'arrêtaient à ce moment crucial, et les deux appareils fonctionnent sur la même ali-

mentation électrique.

Dans le même temps, une autre des victimes a pu être identifiée samedi, portant à cinq seulement le nombre des personnes qui ont pu l'être depuis l'accident, le 2 septembre au large d'Halifax, Nouvelle-Ecosse. En raison de la violence du choc et de l'état des corps retrouvés, c'est grâce aux empreintes digitales, aux dents ou à l'ADN prélevé sur les membres des familles des victimes que le processus d'identification se poursuit.

### Récupération des débris

Par ailleurs, un navire de la marine américaine pourrait commencer aujourd'hui à retirer de l'océan des débris de l'appareil de la Swissair qui s'est abîmé en mer au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse, le 2 septembre.

Le USS Grapple, un navire de 76 mètres capable de hisser à la surface des pièces de 300 tonnes, a été amarré hier au-dessus de l'emplacement où a plongé l'avion, au large de Peggy's Cove. Les pièces qui seront récupérées pourraient aider les enquêteurs à déterminer les causes de la tragédie. «Notre objectif est de remonter les pièces dans le meilleur état possible», a déclaré le lieute-

nant Mike Oliveira, porte-parole du USS Grapple.

Le navire s'attaquera d'abord aux cinq sections du fuselage qui reposent à environ 60 mètres de profondeur, à 10 kilomètres des côtes. Le Grapple sera ancré à quatre énormes blocs de béton placés au fond de l'océan. Les opérations de récupération commenceront aussitôt que les corps auront été retirés de chacune des sections et que les autorités canadiennes le permettront.

Le Grapple avait récupéré des débris au large de Long Island, en 1996, à la suite de la catastrophe du vol 800 de la TWA. Il est arrivé à la baie St. Margaret à la fin de la semaine dernière, et les spécialistes ont entrepris de tracer des cartes et de tourner des vidéos afin d'établir la meilleure façon de procéder.

Le lieutenant Oliveira explique que les plongeurs fixeront des courroies à chaque section du fuselage qui sera ensuite remontée à la surface, une opération qui pourrait prendre plusieurs heures. Il ignore combien de temps durera la mission du Grapple. «Nous resterons aussi longtemps que la marine canadienne aura besoin de notre assistance. (...) Pour le moment, nous tentons de récupérer les victimes», dit-il. ●

# 1998



**CR-V 4x4**  
ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ :

- Air climatisé
- Groupe électrique
- Et bien plus...

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

**298\$\***  
par mois,  
location  
48 mois

GARANTIE 5 ANS • 100 000 KM

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

ou

**4,8%\*\***

SUR FINANCEMENT D'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS  
SUR TOUS LES CR-V 1998 NEUFS EN INVENTAIRE.

## Après, c'est fini, n-i-ni!

\*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur le CR-V LX 1998 (modèle RD174W) neuf. Échange ou comptant de 2 400 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 350 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire.

\*\*Programme de financement de H.C.F.I. à 4,8 % offert à l'achat de tout modèle CR-V 1998 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

**HONDA**

CONÇUES ET CONSTRUITES  
SANS CONCESSION.



# Automobile

■ FREINS ■ PARE-BRISE  
 ■ SILENCIEUX ■ DÉMARREUR À DISTANCE  
 ■ AMORTISSEURS ■ MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**AUTOS DE LA STATION**  
 1003, de la Station, Shawinigan  
 537-7231



La ligne s'est affinée mais la dernière Cadillac Seville reste l'une des plus belles voitures sur le marché. Avec un volume de 445 litres, le coffre arrière (photo ci-dessous) peut avaler une impressionnante quantité de bagages.

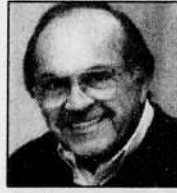
*Pour la  
 Cadillac  
 Seville STS*



*GM  
 a des visées  
 européennes*

(collaboration spéciale)

**J**e m'attendais à mer et monde de la dernière Cadillac Seville. D'abord parce que j'avais été bigrement impressionné par le modèle de la précédente génération et ensuite, parce que la plus récente version se targue de posséder tous les attributs qui lui permettront d'entreprendre une carrière européenne.



Jacques Duval

Or, mon essai d'une STS encore toute neuve n'a pas tout à fait comblé mes attentes.

Certes, cette Cadillac est à des années-lumière de la Fleetwood de grand-papa, ne serait-ce que par son fabuleux moteur Northstar 32 soupapes de 300 chevaux qui explose littéralement sous votre pied droit. Cette puissance brute passe toutefois par un train avant qui semble en avoir plein les dans.

De toute évidence, le principe qui veut que le mariage de la traction avant et d'une trop grande puissance ne soit pas compatible semble ici se confirmer.

En conduite normale, cela ne pose aucun problème mais dès qu'on veut accélérer à fond (au moment de doubler par exemple) l'effet de couple dans la direction est violent.

#### Coordonnées impressionnantes

La plus récente Seville n'est pas que survoltée par rapport aux Fleetwood de naguère. Elle peut compter en plus sur une suspension à quatre roues indépendantes avec contrôle électronique de l'amortissement, un antipatinage, une direction à crémaillère à assistance variable et quatre freins à disque avec ABS, toutes des caractéristiques qui n'apparaissent pas à la fiche technique des Cadillac d'hier.

Encore là, le résultat n'est pas aussi concluant qu'on le souhaiterait. Le problème majeur réside du côté de la suspension avant à jambes de force MacPherson qui semble beaucoup trop flasque. En augmentant le débattement des amortisseurs pour un plus grand confort, on a créé un effet de tangage qui, sur certaines ondulations, se traduit par une forte plongée du train avant.

La Seville est pourtant dotée d'une suspension conçue pour s'adapter automatiquement aux conditions de la route et au style de conduite. En plus, le train arrière est désormais contrôlé par un nouvel essieu multibras d'une grande sophistication. Bref, cette Cadillac a tout ce qu'il faut pour lui assurer un comportement routier de fort calibre.

En conduite rapide dans les virages, elle ne fait montre d'aucun vice majeur en dépit du transfert de poids considérable suscité par ses 1815 kilos. Il reste que l'agrément de con-

duite que j'avais éprouvé au volant de l'ancienne version m'a semblé supérieur.

Se pourrait-il que la voiture mise à l'essai ait été l'exception à la règle? Je me le demande, d'autant plus que tout chez elle paraissait artificiel. Je prends pour exemple la direction qui, en devenant plus ferme, donne l'impression d'avoir perdu toute son assistance.

#### Un beau tandem

Le comportement sur la route obtient ses meilleures notes au freinage et bien sûr, à l'épreuve du chronomètre. Les freins sont progressifs et ne surchauffent pas outre mesure. Le tandem moteur/transmission effectue pour sa part un travail exemplaire avec de solides accélérations et de brillantes reprises qui sont l'oeuvre d'un V8 particulièrement en forme et d'une transmission à quatre rapports sans reproche. La vitesse de pointe pourrait sans doute atteindre les 240 km/h, mais Cadillac a jugé préférable de la limiter électroniquement à 210 km/h.

Serait-ce pour se faire pardonner ses petites faiblesses que cette Cadillac se pare d'autant d'accessoires destinés à faciliter la vie de son conducteur? Il faudrait des pages pour énumérer tous ces gadgets qui vous obligeront à bien lire le manuel d'instructions pour maîtriser leur fonctionnement.

Le modèle essayé était en plus muni de l'option «On Star», un système de navigation qui combine l'utilisation du téléphone cellu-

laire et du GPS (Global Positioning System) pour vous dépanner en cas de besoin. Sur un simple appel, le centre de contrôle situé à Detroit peut vous indiquer la route à suivre pour telle ou telle destination, localiser l'emplacement de votre véhicule, appeler les services d'urgence en cas de vol ou de déploiement des coussins gonflables et même déverrouiller vos portes. À l'usage, les attentes sont relativement longues («tous nos préposés sont occupés») et, une fois sorti des grands centres, ce guide de voyage électronique ne semble pas encore parfaitement rodé.

Redessinée de manière très discrète, la Seville est encore immensément jolie, spacieuse et confortable en plus d'être dotée d'une myriade d'accessoires intéressants. Certains peuvent finir par agacer (comme le message vous rappelant d'allumer les phares en plein jour si le temps est un peu sombre) mais d'autres, tel le système de son Bose 4.0, sont particulièrement impressionnants. La Seville bénéficie en plus d'une finition intérieure irréprochable et d'une instrumentation dont l'affichage à cristaux liquides est très efficace.

En résumé, les efforts sont là et il faudra simplement s'efforcer de mieux homogénéiser toute cette technologie si l'on tient vraiment à ce que cette Cadillac ait ses entrées dans le clan international des voitures de luxe désirées et désirables. ●

## Fiche technique

**Modèle:**..... Cadillac Seville STS  
**Carrosserie:**..... berline 4 portes, 5 places  
**Moteur:**..... V8 4,6 litres, 32 soupapes  
**Puissance:**..... 300 ch à 6000 tr/min  
**Couple maximal:**..... 295 lb-pi à 4400 tr/min  
**Transmission:**..... automatique 4 rapports  
**Direction:**..... à crémaillère, assistance variable  
**Diamètre de braquage:**..... 12 mètres  
**Suspension:**..... indépendante  
**Freins:**..... disques, ABS  
**Pneus:**..... P235/60R16  
**Empattement:**..... 285 cm  
**Longueur:**..... 510 cm  
**Largeur:**..... 190 cm  
**Hauteur:**..... 141 cm  
**Poids:**..... 1815 kg  
**Volume du coffre:**..... 445 litres  
**Performances:**..... 0-100 km/h: 7,3 secondes  
**Vitesse maximale:**..... 210 km/h  
**Consommation:**..... 12,5 litres aux 100 km  
**Capacité du réservoir:**..... 70,7 litres  
**Prix:**..... 67 260 \$



**Garantie:**..... 4 ans, 80 000 km  
**Fiabilité:**..... bonne  
**Valeur de revente:**..... moyenne

#### Rivales

Audi A6-BMW 540, Mercedes-Benz E430, Lexus LS-400, Lincoln Continental, Infiniti Q45

#### POUR

Performances spectaculaires; freinage puissant; confort de haut niveau; finition soignée; bonne habitabilité

#### CONTRE

Tenue de cap déplorable; effet de couple énorme; suspension flasque; témoin plein phares invisible; agrément de conduite en baisse.

Les accessoires de luxe abondent dans la nouvelle Cadillac Seville, à tel point qu'il faudra s'en remettre au manuel d'instructions pour y voir clair.

Offrez-vous une  
**CADILLAC SEVILLE**  
 pour **629\$** / mois

Terme de 36 mois, versement initial de 7691 \$. Taxes en sus. Autres détails sur place.

**TROIS-RIVIÈRES**  
**CHEVROLET**  
 1997 inc.  
**376-3791**  
 4201, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest

# À défaut d'une Porsche

Alain Routhier possède une Corvaire Corsa 1965

■ À l'âge de 20 ans, Alain Routhier rêvait d'une Porsche. C'était en 1982. Hélas! ses revenus d'étudiant en sciences humaines étaient incompatibles avec ses goûts.

Perspicace, il a trouvé la solution à son problème dans un vieux hangar de Sainte-Calixte où était abandonnée une Corvaire Corsa 1965. Pour donner une idée de son état, mentionnons qu'il l'a payée à peine 75 \$...

Pourquoi une Corvaire? Comme la Porsche, son moteur arrière est refroidi à l'air et son design, d'inspiration européenne, a une allure sportive. Ne poussons pas plus loin la comparaison.

«Alain est un authentique Taurin, patient et perfectionniste. Il possédait toutes les qualités pour entreprendre la restauration en profondeur de sa Corvaire», explique Dominique Routhier, son père.

Alain commence par mettre la voiture en pièces. La carrosserie est ensuite repeinte autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, en utilisant un vert bouteille argenté. Il s'attaque ensuite au moteur et à la suspension. Les travaux vont bon train, mais il reste encore beaucoup à faire lorsqu'il entreprend un voyage d'un mois et demi en Europe. Ensuite, son travail en informatique accapare tout son temps et l'amène même à quitter le Québec.

La Corvaire reste au domicile de son père, à LaSalle. Ce dernier admire l'oeuvre de son fils et ne veut pas que le temps considérable et le capital important investis dans le



Comme la Porsche, le moteur de la Corvaire est refroidi à l'air.

projet se perdent. Lorsque arrive la retraite, en 1991, il relance donc les travaux et y consacre ses temps libres, dont trois étés.

En mai 1994, Dominique Routhier peut proclamer fièrement: mission accomplie. C'est l'inspection et l'immatriculation. Enfin, il peut prendre le volant de cette voiture qui meuble son décor depuis 12 ans.

En compagnie de sa femme, Anne, il découvre un petit bolide qu'il qualifie de fantastique.

Notre retraité s'amuse ferme. L'accélération, la tenue de route, la vitesse, la puissance de freinage, tout l'impressionne. Il faut dire que son fils pensait toujours à la Porsche lorsqu'il a amélioré la carburation pour augmenter la puissance. Un

seul détail négatif: la faiblesse du système de chauffage.

M. Routhier peut témoigner des effets des attaques de Ralph Nader contre la Corvaire, car il a pu constater que les gens ne font pas de distinction et les considèrent toutes comme dangereuses.

Pour l'année 1965, GM avait revu complètement le design de sa compacte. Lorsqu'elle est apparue, le

24 septembre 1964, elle a reçu de nombreux éloges. Tout en l'abaissant, on l'élargissait de 2 po (5 cm) et l'allongeait de 3 po (7,5 cm). Les ingénieurs en ont profité pour revoir la suspension en s'inspirant de la Corvette. La tenue de route est devenue plus sportive... et plus rassurante.

La Corvaire était alors offerte en trois séries: 500, Monza et Corsa, avec une décapotable dans les deux dernières. Le prix de base variait de 2096 à 2608 \$ US. Celle de M. Routhier, une Corsa deux portes *hard-top*, a été fabriquée à 20 291 exemplaires.

Un des aspects intéressants de cette voiture est son moteur 6 cylindres horizontal refroidi à l'air. Sans que son volume, soit 164 po<sup>3</sup> (2688 cc), change, la puissance passe de 95 chevaux à 110, à 140 et à 180. La différence est attribuable à l'alimentation: deux carburateurs, quatre carburateurs ou un turbo-compresseur. Le client avait le choix de trois boîtes: à 3 rapports, à 4 rapports ou l'automatique Powerglide.

Avec le moteur le plus puissant, elle atteignait 60 milles (96 km) à l'heure en 11 secondes, avec une vitesse maximale de 113 milles (180 km) à l'heure. (Tous droits réservés — LES ÉDITIONS DE L'HOMME)

NB: Il existe un club de voitures anciennes en Mauricie. Pour toute information, on peut écrire à l'adresse suivante: 1541, boulevard des Chenaux, Saint-Louis-de-France, G8W 2L4, ou téléphoner à 374-1948. ●

## Vieille bagnole + conduite agressive = catastrophe

Denis Duquet  
(collaboration spéciale)

■ Au Québec, on peut circuler même si on est au volant d'une voiture dont la condition mécanique est déficiente. Il suffit que le silencieux soit en bon état et tous les phares opérationnels pour ne pas être trop inquiété. Pourtant, le parc automobile vieillit et le nombre de voitures

de plus de dix ans est de plus en plus grand sur les routes. Cela, en soi, n'a rien d'inquiétant, pour autant que ces véhicules soient entretenus et dans une condition mécanique adéquate.

Malheureusement, plusieurs usagés sont achetées à bas prix par des automobilistes sans grands moyens financiers qui se contentent de mettre de l'essence dans le réservoir

et de maintenir le niveau l'huile dans le moteur. La suspension a perdu de son efficacité, les pneus sont et les freins usés. Cela n'empêche pas certains conducteurs de rouler à tombeau ouvert, de slalomer dans la circulation et de toujours attendre au dernier moment pour freiner. Pour ces trompe-la-mort, c'est de rouler de la sorte, sans se soucier de ce qui peut arriver.

Le problème, c'est que le comportement routier de ces vieilles voitures s'est altéré au fil des années et il est plus facile d'en perdre la maîtrise. En cas d'accident, les blessures sont souvent plus sérieuses. En effet, la conception plus vétuste des ces voitures ne fait pas appel aux dernières techniques en matière de sécurité passive. De plus, la plate-forme a perdu de son intégrité sous

l'effet de la corrosion et elle risque de se déformer sous l'impact.

Il est toujours important d'adopter une conduite défensive afin d'éviter les accidents. Il faut de plus toujours adapter sa conduite aux qualités routières de sa voiture. Le fait d'ignorer ce conseil et de conduire de façon très agressive ne peut qu'avoir des répercussions funestes si jamais un accident se produit. ●

# L'ÉVÉNEMENT FAITES DE LA PLACE DANS VOTRE GARAGE

La grande liquidation Pontiac Buick GMC se termine le 30 septembre.

# 19%

de financement\*\*  
Aucun dépôt de sécurité.  
Transport et préparation  
inclus à la location.

299\$/mois\*

Location 36 mois

À partir de 23 498 \$ à l'achat\*\*\*



**CENTURY DE BUICK (A)**

Pour tous ceux qui pensent à juste titre que le confort est un droit.

- Verrouillage des portes, lave-glaces, rétroviseurs à réglage électrique
- Boîte automatique 4 rapports
- Moteur V6 de 3,1 litres à injection séquentielle
- Climatiseur

269\$/mois\*

Location 24 mois

GMC



**JIMMY SL 4 X 4, 2 PORTES (B)**

Redécouvrez le confort à petit prix avec le Jimmy.

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 chevaux
- Roues en aluminium
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Climatiseur

169\$/mois\*

Location 36 mois

14 289 \$ à l'achat\*\*\*

PONTIAC



**SUNFIRE 2 ET 4 PORTES (C)**

Avec son look sportif, la Sunfire est de loin la plus excitante de sa catégorie.

- Siège arrière à dossier rabattable
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager de nouvelle génération
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Radiocassette AM-FM stéréo pour la 4 portes

269\$/mois\*

Location 36 mois

PONTIAC



**TRANSPORT (D)**

La Trans Sport de Pontiac, c'est la plus sportive des fourgonnettes.

- Moteur V6 de 3,4 litres développant 180 chevaux
- Sacs gonflables latéraux
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Climatiseur

GMC



**SAFARI SLX (E)**

Malgré tous ses équipements, il lui reste encore beaucoup de place pour toute votre famille.

- Configuration 8 passagers
- Pont arrière autobloquant
- Volant inclinable, régulateur de vitesse
- Climatiseur

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

La Carte GM\*\*



Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de A: 2 756 \$, B: 3 000 \$, C: 2 135 \$, D: 2 924 \$, E: 3 615 \$. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km pour location 36 mois et 40 000 km pour location 24 mois. \*\* Taux de financement de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois à l'achat sur la plupart des modèles en inventaire. Exemple de financement: 15 000 \$ incluant transport, préparation et taxes. 36 versements de 428,98 \$, coût en intérêts 443,29 \$, coût total 15 443,28 \$ \*\*\* À l'achat, préparation incluse. Transport (A: 785 \$, C: 645 \$, E: 870 \$) et taxes en sus. L'assistance routière et la Garantie GM TOTAL<sup>TM</sup> sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. \* Rabais aux diplômés taxables et accordés selon les critères établis par le manufacturier. <sup>TM</sup> Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



## Les conseils du CAA

## Dilemme: une 1998 ou 1999 ?

Voici revenue la période de l'année qui amène les acheteurs de voiture à jongler avec les chiffres, à s'étourdir avec les offres de rabais et à se sentir assis entre deux chaises, puisqu'ils se demandent s'ils doivent acheter une voiture 1998 ou une 1999.

## Acheter une 1999 ou une 1998 à rabais?

On aimerait répondre à cette question une fois pour toute mais à notre avis, il n'y a pas vraiment de réponse sur mesure. Disons d'abord que le consommateur doit considérer le nombre d'années qu'il prévoit garder le véhicule qu'il se propose d'acheter. Il est en effet important de souligner que c'est habituellement durant les trois premières années qu'un véhicule subit la dépréciation la plus importante. On estime dans bien des cas qu'un véhicule peut perdre de 40 % à 50 % de sa valeur initiale au bout d'une telle période. Donc, si vous êtes de ceux qui changent de voiture à tous les deux ou trois ans, peut-être seriez-vous mieux d'envisager l'achat d'un modèle 1999.

Par contre, beaucoup de consommateurs gardent leur voiture très longtemps de sorte que pour eux, attendre «un 1999» ou se négocier «un 1998» n'a pas vraiment d'importance. En l'an 2004, par exemple, un véhicule 1999 aura sensiblement subi la même dévaluation qu'un modèle 1998. Et surtout, sachez qu'après trois ans, c'est bien plus l'état général du véhicule qui lui assurera ou non une bonne valeur de revente.



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

En achetant une voiture 1999 vous vous procurez naturellement ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché. Toutefois si la voiture est entièrement nouvelle vous risquez de subir les problèmes de jeunesse d'un tel modèle. Enfin puisque la demande est plus forte à ce moment, la négociation pourra s'avérer plus ardue.

D'autre part, le véhicule 1998 acheté cet automne aura généralement beaucoup moins de kilomètres au compteur que le modèle 1998 acheté l'automne dernier lors de son lancement. Ceci devrait donc vous permettre d'obtenir un prix un peu plus élevé lors de la revente en rai-

son du kilométrage moins important.

Le raisonnement ne s'arrête pas là parce qu'il faut aussi considérer le prix du véhicule que vous avez actuellement. On peut par exemple vous offrir un très bon prix pour vo-

tre véhicule actuel. Ce montant risque évidemment d'être moindre en octobre ou en novembre. Pour évaluer l'offre que l'on vous fait, il serait sage de vous renseigner sur la valeur théorique de votre véhicule selon un guide d'évaluation des voitures usagées comme le Canadian

Red Book ou Auto Hebdo. En fait pour une voiture 1998 il faudrait parvenir à négocier un rabais important puisque le véhicule se trouve à accuser tout de même un an en terme d'année-modèle.

En négociant il faut donc conserver à l'esprit que la voiture a un an mais n'a pas roulé. On ne peut donc s'attendre à obtenir un rabais égal à un an de dépréciation mais le montant ne devrait pas être trop loin non plus dans le cas d'un modèle haut de gamme. Par contre avec un modèle de bas de gamme ou en forte demande, il sera plus difficile d'obtenir un rabais important.

Par ailleurs en choisissant un modèle 1998, il faut comprendre que la variété de versions peut être moins grande, bien que cette année cela ne semble pas être le cas. Ainsi le choix de couleur et d'équipement peut être assez limité. Vous risquez de vous retrouver avec une voiture plus équipée que ce vous vouliez à l'origine. Le prix d'achat sera donc plus élevé. Par contre cela peut aussi vous permettre d'acheter une voiture dotée d'équipement que vous n'auriez pu vous payer sur une voiture au prix régulier.

En achetant une voiture 1999 vous vous procurez naturellement ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché. Toutefois si la voiture est entièrement nouvelle vous risquez de subir les problèmes de jeunesse d'un tel modèle. Enfin puisque la demande est plus forte à ce moment, la négociation pourra s'avérer plus ardue. (CAA-Québec, septembre 1998).

## Le CAA vous répond

Est-il vrai que c'est mieux de ne pas fumer au volant? Si cela est vrai, je voudrais bien savoir pourquoi.

Oui, il est préférable de ne pas fumer au volant et cela pour plusieurs raisons. Ainsi il faut se rappeler que la cigarette contient entre autres des substances du monoxyde de carbone (vous savez, ce gaz toxique qui sort du tuyau d'échappement de votre voiture).

Or, une cigarette fumée dans cet espace restreint qu'est l'habitacle d'une voiture entraîne une augmentation d'environ 1 % du taux de monoxyde de carbone contenu dans le sang. Notez que le seuil de tolérance admissible se situe à environ 3 %.

Dépassé cette barrière, un individu ressent certains effets pas très loin de ceux de l'alcool, comme des vertiges et des nausées. Quant à

dame Nicotine, elle se charge de diminuer vos capacités perceptives et motrices. Elle pourra donc entraîner des troubles circulatoires et digestifs mais en plus, et c'est là le pire, elle occasionne certains troubles oculaires du genre fatigue visuelle, myopie nocturne accentuée, etc.

Par ailleurs il appert qu'une seule cigarette fumée par un passager dans une automobile, où les vitres sont fermées, engendre un niveau de monoxyde de carbone assez élevé pour réduire de près de 20 % l'acuité visuelle du conducteur. Si le conducteur lui-même fume une cigarette dans les mêmes conditions, il va sans dire que sa vision sera encore plus perturbée. De plus le monoxyde de carbone augmente le temps de réaction et altère la perception du temps.

Par ailleurs si vous roulez à 100 km-h, vous faites alors environ 30 mètres à chaque seconde. La pro-

chaine fois que vous en allumerez une (soyez alors ailleurs qu'au volant S.V.P.), attardez-vous à compter le nombre de secondes nécessaires pour faire cette opération; temps pour trouver le paquet, en sortir une cigarette, trouver du feu et l'allumer. Si ça vous prend 5 secondes, il y a donc de fortes chances qu'au volant, cela vous prenne quelques secondes de plus. Multipliez le temps obtenu par 30, et vous connaîtrez ainsi quelle distance vous auriez parcourue, l'esprit alors en partie distrait.

On sait également qu'une cigarette qu'on échappe sur soi ou que l'on tente désespérément de retirer des fentes d'un siège, peut entraîner de très sérieuses conséquences, du genre fausse manoeuvre ou inattention. On peut aussi se retrouver momentanément incommodé par la fumée dans les yeux et perdre durant quelques secondes la visibilité si essentielle à la sécurité.

Comme la cigarette ne peut rien

contre la fatigue et le sommeil, tout automobiliste a intérêt à s'arrêter lorsque cela s'impose pour se reposer quelques minutes, dans un endroit sûr évidemment (endroit le plus éloigné possible de la chaussée, éclairé, fenêtré entrebaïllée, portières verrouillées, feux de position allumés, etc.). Le fumeur profitera alors de cette halte-repos pour en «griller» une sans risque d'accident et calmer ainsi un besoin impérieux de tabac.

Un passager qui, voulant aider le conducteur, lui donne du feu risque de nuire encore plus à la concentration de ce dernier. Il semble en effet assez difficile de coordonner les mouvements des deux personnes. Terminons enfin en rappelant qu'en cas d'impact, le fumeur s'expose à des blessures supplémentaires.

Que peut-il arriver si l'accident se produit au moment où le conducteur tenait sa pipe entre ses dents, sa cigarette ou son cigare à la bouche...? ●

## Conseil de la semaine

## Économiser tout en se facilitant la vie

On évite bien des contretemps et, en plus, on économise l'essence quand on essaie de planifier ses déplacements.

Quand avisé des conditions de la circulation, on emprunte une artère moins encombrée, quand on peut éviter les périodes de pointe, etc. ●

## Phares de route à lumière bleue: pas pour tous

Denis Duquet  
(collaboration spéciale)

Depuis quelques années maintenant, certaines voitures de haut de gamme sont équipées de phares de route à décharge de haute intensité ou au «xénon» qui émettent un faisceau lumineux de couleur bleutée. Il n'en fallait pas plus pour que de nombreux automobilistes décident de rehausser le standing de leur voiture en l'équipant de phares conventionnels dotés d'une lentille bleutée afin de copier ces modèles de grand luxe.

Malheureusement pour ces per-

sonnes, cette transformation est illégale et un agent de la Sûreté du Québec vous le fera savoir par le biais d'une contravention ou d'un avis de 48 heures. Le Code de la route est clair: les phares de route doivent être dotés d'une lentille transparente.

Dans le cas des phares à décharge de haute intensité, c'est le faisceau lumineux qui est bleu et non pas la lentille.

Donc, seuls les phares installés à l'usine ou en provenance du manufacturier sont autorisés. Ces phares sont optionnels car ils font grimper la facture de 1200 \$ à 2300 \$.

Faites connaissance avec un nouveau membre de notre famille.



La nouvelle BMW Série 3 est enfin née.

Passez chez votre concessionnaire faire l'essai de la dernière-née des berlines sport et voyez combien elle a évolué. La Série 3 1999 a tout ce que vous adoriez de son illustre prédécesseur. Et plus encore. Cette toute nouvelle génération de la Série 3 mérite votre attention. (Tout comme le programme de visites d'entretien suggérées par le fabricant, sans frais, pendant trois ans ou 60 000 km.)

TROIS-RIVIÈRES BMW  
1969, rue Saint-Philippe  
Trois-Rivières  
(819) 376-6668



Le plaisir de conduire.™

© BMW Canada Inc. -BMW-, le logo -BMW- et «Le plaisir de conduire» sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc. Visitez notre site Web : www.bmw.ca 480524

PROBLÈME DE FINANCEMENT?  
utilisez «2e CHANCE au crédit»



Nos téléphonistes attendent votre appel.

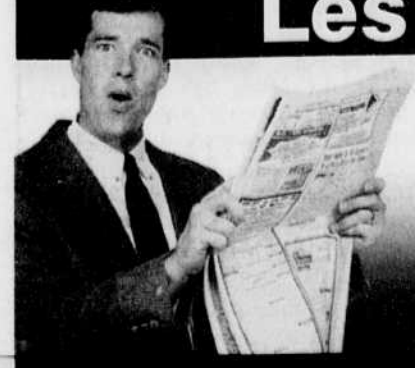
St-Onge  
Ford

1870, 6e Avenue, Grand-Mère  
4285, 12e Avenue, Shawinigan-sud  
1445, boul. Ducharme, La Tuque

538-3391  
536-2671  
523-6144

Parce que tout le monde a droit à une «2e CHANCE»

## Les annonces classées du Nouvelliste



Consultez-les!  
Utilisez-les!  
Trois-Rivières  
(819) 378-6116



de 8 h30 à 17 h

... pour conclure de bonnes affaires.

Centre-Mauricie  
(819) 537-1803



# L'actualité

## Des leaders mondiaux à la défense de Clinton

Bonn (AP)

Le président américain Bill Clinton «doit conserver sa capacité à gouverner», a déclaré Helmut Kohl dans des propos rapportés hier par l'hebdomadaire «Bild am Sonntag».

«Il est de la plus haute importance que la seule puissance mondiale puisse assurer totalement ses tâches. L'Asie, l'Afrique, l'Inde: partout il y a des problèmes», a ajouté le chancelier allemand, après la publication du procureur Kenneth Starr.

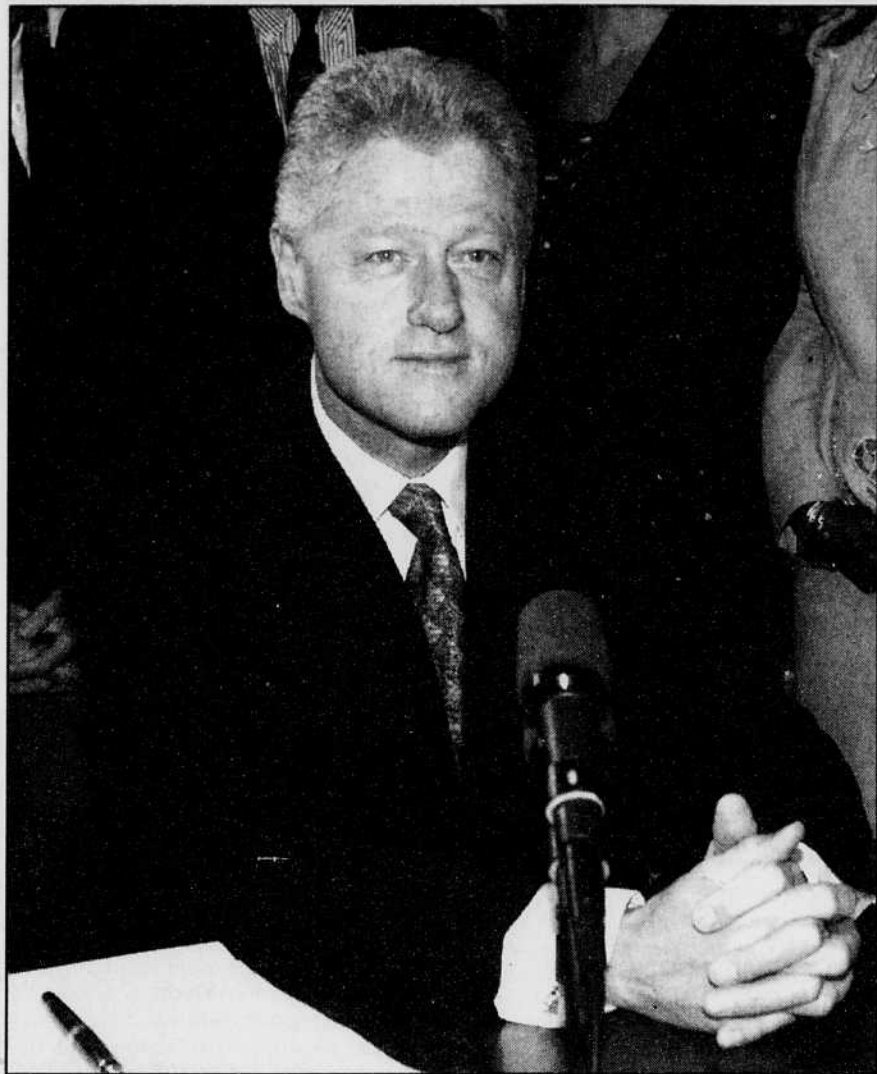
Quand au premier ministre britannique Tony Blair, qui a téléphoné à M. Clinton deux heures seulement après la publication du rapport sur Internet, il a assuré le chef de la Maison-Blanche de son «amitié» et de son «soutien», selon les hebdomadaires «Mail on Sunday» et «Sunday Telegraph».

Pour le premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou, le président américain «est un ami d'Israël». «Nous voulons bien sûr ce qui est bon pour lui et pour les États-Unis», a-t-il dit à la radio israélienne. «Mon sentiment, c'est que la société américaine, la démocratie et la présidence sont des institutions très, très solides et je pense qu'ils pourront traverser ça en paix», a ajouté M. Nétanyahou.

### Chirac transmet son estime à Clinton

Le président français Jacques Chirac a téléphoné hier soir à son homologue américain Bill Clinton pour lui renouveler son estime, alors que ce dernier est confronté à l'affaire Monica Lewinsky.

Lors de cet entretien de 30 minutes, M. Chirac, dont les propos étaient rapportés par son porte-parole Catherine Colonna, «a renouvelé



Bill Clinton

(Photo - AP)

toute son estime et son amitié au président Clinton dans l'épreuve personnelle qu'il traverse».

«À un moment où le monde est confronté à de graves incertitudes politiques et financières, il est essentiel pour nous tous que le président des États-Unis soit en mesure

d'exercer la plénitude de ses responsabilités», a ajouté le chef de l'État, toujours cité par Mme Colonna.

Les deux hommes ont par ailleurs évoqué la question de l'Irak, où les ambassadeurs de France, de Russie et de Chine viennent d'effectuer une démarche pour que Bagdad

continue de coopérer avec l'ONU. Ils ont aussi parlé du Kosovo en «marquant une même détermination à obtenir une relance des négociations dans les meilleurs délais». Enfin, ils ont fait le point sur la Russie et les problèmes financiers internationaux.

### Mme Aubry exprime son «écoeuement»

La ministre française de l'Emploi et de la Solidarité Martine Aubry a exprimé hier son «sentiment d'écoeuement devant une espèce d'indécence et d'impudeur» qui entoure l'affaire Lewinsky aux États-Unis.

«Si la transparence me paraît essentielle lorsqu'il s'agit de pouvoir, une démocratie se doit de protéger les vies privées», a poursuivi Mme Aubry sur TF1, estimant que la liaison entre Bill Clinton et l'ancienne stagiaire de la Maison-Blanche Monica Lewinsky ne concernait que ses protagonistes et leurs proches.

«Un pouvoir judiciaire n'a pas à dire ce qui est moral ou non», a insisté la ministre de l'Emploi et de la Solidarité et «il faudra se demander quelles sont véritablement derrière tout cela les volontés» du procureur indépendant Kenneth Starr, auteur du rapport remis au Congrès.

Pour elle, «la démocratie est en cause parce que le procureur a dépassé ce qui est autorisé par la loi» et «Bill Clinton a menti à des questions qu'on n'aurait jamais dû lui poser».

«Nous devons protéger les libertés individuelles comme nous devons protéger l'indépendance des juges», a conclu Martine Aubry, ajoutant que l'affaire Clinton-Lewinsky aurait «une influence» sur la définition du rôle du magistrat chargé de l'instruction à l'avenir. ●

## Trois élus avouent à leur tour

Bob Fick  
Boise, Idaho (AP)

Trois élus républicains, dont deux s'étaient montrés particulièrement critiques à l'égard de Bill Clinton, ont avoué ces derniers jours avoir eu eux-mêmes des liaisons extraconjugales...

Le cas le plus frappant est celui d'Helen Chenoweth, une élue de l'Idaho à la Chambre des représentants, qui avait mené campagne pour la démission de Bill Clinton au nom de l'intégrité. Très conservatrice, cette femme de 60 ans a reconnu avoir eu une liaison pendant dix ans avec un homme marié, l'ancien élu républicain de l'Idaho, Vern Ravenscroft, 78 ans aujourd'hui.

«Il y a 14 ans, lorsque j'étais une

citoyenne privée et une femme célibataire (divorcée), j'ai eu une liaison que je regrette et dont je ne suis pas fière. J'ai demandé le pardon de Dieu et je l'ai reçu», a-t-elle confié au quotidien «The Idaho Statesman».

Faisant campagne sur les valeurs familiales et ardent défenseur des milices extrémistes, elle avait été élue une première fois à la Chambre en 1994, peu après qu'on ait appris que son adversaire démocrate sortant, Larry LaRocco, avait eu une liaison avant son élection en 1990.

La semaine dernière, Dan Burton, un représentant de l'Indiana connu pour ses attaques contre M. Clinton dans l'affaire des fonds électoraux démocrates, avait reconnu avoir eu un enfant illégitime lors d'une liaison extraconjugale au dé-

but des années 80. L'élu avait été contraint de faire cette révélation, alors que le magazine «Vanity Fair» s'appretait à sortir l'affaire.

Enfin, Steve Johnson, un élu depuis 1986 du Sénat de l'Indiana a reconnu avoir eu une liaison avec une jeune stagiaire de 21 ans. Ronald Metz, responsable local du Parti républicain, a fait savoir qu'il donnait deux semaines à M. Johnson, 50 ans, pour annoncer qu'il ne se représentait pas à son poste. «Sa conduite est condamnable. Elle est lamentable, immorale et indéfendable», a-t-il critiqué.

Le Parti démocrate avait mis en garde ces derniers mois tous ceux qui critiquaient Bill Clinton pour l'affaire Lewinsky contre le fait qu'ils pourraient s'exposer à un retour de bâton. ●



(Photo - AP)

## 30 000 personnes dans des refuges

Au moins 30 000 personnes se sont réfugiées hier dans des abris d'urgence en raison des plus importantes inondations à survenir en 40 ans au Mexique, tandis que l'État du Chiapas entreprenait de rétablir ses infrastructures après une semaine de pluie torrentielle. Le dirigeant de l'agence de soutien aux familles du gouvernement mexicain, Mario Fuentes Alcala, a déclaré: «Bien que nous ayons fait de gros efforts, l'aide demeure insuffisante si l'on considère que près de 500 000 personnes ont été touchées par les inondations». Le président mexicain Ernesto Zedillo a effectué une tournée du Chiapas, samedi, tandis qu'une flotte de quelque 70 hélicoptères apportait des secours et de la nourriture aux victimes. Le président Zedillo a dit que ces inondations représentaient le pire désastre naturel à survenir au Mexique depuis qu'une série de séismes a tué des milliers de personnes à Mexico même.

### Le monde

#### Grave incendie

Nador, Maroc (AP) — Une personne est morte et une autre a été blessée hier dans un gigantesque incendie qui a détruit la totalité des 651 magasins du marché aux puces d'Ichoumail, dans le centre-ville de Nador (nord du Maroc).

Selon la préfecture de la ville, la victime décédée est un commerçant surpris par le feu alors qu'il dormait dans son échoppe. Le corps totalement carbonisé n'a pu être identifié.

Le feu s'est déclaré hier matin et a détruit une superficie de plus de deux hectares, menacé plus d'une vingtaine de maisons.

#### Claudia Schiffer renonce

Tel Aviv (AP) — Le topmodel allemand Claudia Schiffer a renoncé à être l'attraction de l'inauguration du premier casino ouvert dans les territoires autonomes palestiniens, a annoncé un porte-parole hier.

La belle Claudia a fait savoir vendredi qu'elle avait dû de manière inattendue honorer un contrat signé au préalable et qu'elle ne pourrait donc pas participer au gala d'ouverture mardi soir.

Ce casino, construit dans la banlieue de Jéricho en Cisjordanie, a déjà été violemment critiqué par les islamistes du Hamas, qui jugent que le jeu va à l'encontre du Coran. Et la tension est à son comble en Cisjordanie depuis l'assassinat jeudi par l'armée israélienne de deux membres du Hamas. Selon la porte-parole du casino Joanne Frankel, Claudia Schiffer est au courant de la situation politique dans les territoires palestiniens et que l'annulation de sa participation n'avait rien à voir avec des questions de sécurité.

#### Primakov se fait rassurant

Moscou (AP) — Le tout nouveau premier ministre Evguéni Primakov a tenté hier de rassurer ce qui craignent que la Russie ne retourne vers l'ère communiste, en réaffirmant son engagement en faveur des réformes.

Dans son premier entretien télévisé depuis sa confirmation vendredi par la Douma, M. Primakov a déclaré: «la continuité du processus de réformes sera garanti» et souligné que les communistes nommés dans son équipe travailleraient pour le gouvernement, et non pour leur parti.

L'ancien vice-premier ministre Boris Nemtsov avait jugé auparavant que «le parti communiste est désormais le parti au pouvoir». Et Egor Gaidar, ancien premier ministre et architecte de la réforme en Russie, renchérissait en se demandant combien de temps ce «gouvernement de communistes» mettrait à «détruire les éléments d'une économie de marché» dans le pays.

#### Trois suspects avouent

Moscou (AP) — Trois suspects, interpellés la semaine dernière, ont avoué le meurtre de quatre employés des Nations unies au Tadjikistan, rapporte hier l'agence russe ITAR-Tass.

Le porte-parole du ministère de l'Intérieur tadjik, cité par l'agence, précise que les trois suspects sont membres d'un groupe de l'opposition armée. Mais selon ITAR-Tass, les autorités n'ont pas voulu s'exprimer sur les motivations du crime.

#### Larose veut relancer le débat

Orford (PC) — Le président de la CSN, Gérald Larose, croit que le temps est propice pour relancer le débat sur la souveraineté du Québec.

Devant les membres du Mouvement national des Québécois, à Orford en Estrie, M. Larose a déclaré hier que le projet national devrait selon lui être au coeur du débat lors de la prochaine campagne électorale au Québec. Selon lui, le Québec doit rapidement devenir un pays, afin notamment d'être pris en compte dans les actuelles négociations d'accords internationaux impliquant l'ensemble des grands acteurs économiques. ●

## Nombreux à se rendre aux urnes

Alexandre Dragicevic  
Sarajevo (AP)

Les habitants de Bosnie-Herzégovine semblaient avoir été nombreux à se rendre aux urnes au cours du week-end à l'occasion des élections générales. Mais l'issue du scrutin, déterminante pour l'avenir des accords de paix de Dayton, reste incertaine: les portraits de certains anciens leaders accusés de crimes de guerre sur murs du pays montrent que les sentiments nationalistes sont encore forts.

Les 2,7 millions d'électeurs étaient invités à se rendre aux urnes pour élire leurs représentants à la présidence collégiale, à l'assemblée nationale ainsi qu'au parlement de la Fédération croato-musulmane et à celui de la République serbe. Les électeurs inscrits dans l'entité serbe ont également voté pour le président de Republika Srpska.

Près de 33 % des inscrits avaient déjà voté samedi et des personnes faisaient encore la queue hier en fin d'après-midi. Selon Robert Barry, de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, qui a organisé le scrutin, plus de 70 % des électeurs se sont déplacés. Il a estimé que c'étaient «les élections les plus réussies» depuis la fin de la guerre en 1995. «Cela prouve la maturité des Bosniaques», a jugé pour sa part l'observateur européen Carlos Westendorp, ajoutant que c'était «un grand jour pour la démocratie».

Les Occidentaux espèrent assister, à l'issue des secondes élections générales depuis la fin de la guerre de 1992-1995, à une large victoire des modérés favorables à Dayton au dépend des partis extrémistes de tous bords. Une telle victoire permettrait d'accélérer le retour dans leur région d'origine de plus d'un million de réfugiés qui n'ont toujours pas pu rejoindre leur domicile encore aux mains d'éthnies rivales. ●

# Augmentation des poursuites

## Les fabricants de cigarettes sont aux prises autant avec les gouvernements que les particuliers

**Rollande Parent**  
Montréal (PC)

Les fabricants de cigarettes peuvent s'attendre à croiser davantage le fer au Canada et aux États-Unis avec les autorités gouvernementales ainsi qu'avec des individus et groupes d'individus les tenant responsables des problèmes de santé et les frais y étant reliés engendrés par l'usage du tabac.

La dernière tentative en liste: celle menée par trois fumeurs québécois qui ont déposé, jeudi, en Cour supérieure de Montréal une demande d'autorisation d'un recours collectif au nom des quelque 2 millions de Québécois qui sont ou ont été dépendants de la nicotine contenue dans les produits du tabac d'Imperial Tobacco Limited; Rothmans, Benson & Hedges; RJR-Macdonald.

La compensation recherchée est de 5000 \$ pour les quelque 2 millions de Québécois dépendants ou ayant été dépendants de la nicotine, une valeur totale de 10 milliards \$.

Dans la requête, les fumeurs soutiennent que les trois compagnies ont non seulement omis d'informer le public des dangers reliés à la consommation de la cigarette mais se sont concertées pour que ces informations ne soient pas rendues publiques.

Une requête semblable a été déposée en Ontario, en 1995. À ce jour, le tribunal n'a pas encore statué quant à son admissibilité.

Par contre, aux États-Unis, quatre États ont obtenu d'importantes sommes, en 1997 et 1998, en compensation des frais occasionnés par les soins médicaux fournis à des usagers du tabac.

Le Texas a décroché la plus grosse part, avec 17 milliards \$, suivi de la Floride avec 11,3 milliards \$. Le Minnesota avec 6,1 milliards \$ et du Mississippi avec 3,91 milliards \$.

D'autres États, dont l'Idaho, tentent d'obtenir de semblables compensations. En Colombie-Britannique, le gouvernement a préparé un projet de loi devant l'aider à poursuivre les manufacturiers de tabac pour les frais médicaux reliés au tabagisme. La Colombie-Britannique veut également obtenir 20 millions \$ annuellement pour financer ses campagnes anti-tabac.

La Colombie-Britannique est la première province à vouloir agir en ce sens.

Quant aux poursuites individuelles, il en existe des centaines contre les fabricants de tabac.

Selon M. Rob Cunningham, de la Société canadienne du cancer, la compagnie de produits de tabac Philip Morris a admis qu'en date du 1er janvier 1997 elle faisait face à 230 poursuites au total, dont la majorité d'origine américaine.

Ce nombre était passé à 545 à la fin de février 1998, a ajouté M. Cunningham.

Ce nombre comprend les poursuites individuelles, les recours col-

lectifs et celles de compagnies d'assurance, a-t-il précisé.

Celui-ci croit que les poursuites vont se multiplier et qu'elles seront facilitées en raison de l'existence de documents qui démontreraient que les fabricants de tabac ont manipulé le taux de nicotine dans leurs produits pour augmenter la dépendance des fumeurs, qu'ils ont sciemment caché des informations démontrant la nocivité de leurs produits et ciblé la clientèle des jeunes.

Au Canada, le nombre de poursuites individuelles est faible.

M. Cunningham est au courant de loi devant l'aider à poursuivre les manufacturiers de tabac pour les frais médicaux reliés au tabagisme. Le juge s'est rangé du côté du fabricant de tabac.

En Ontario, un homme a déposé une action en Cour des petites créances pour sa dépendance à la nicotine.

Au Québec, la Cour des petites créances, de Rimouski a entendu la cause de Cécilia Létourneau qui réclamait le remboursement des frais liés à l'achat de timbres de nicotine devant l'aider dans son sevrage. Le juge s'est rangé du côté du fabricant de tabac.

Finalement, à Vancouver, un homme a intenté une action, en 1988, pour la mauvaise circulation sanguine qui lui avait fait perdre ses jambes. Son action a été rejetée parce qu'elle avait été prise après les délais légaux.



## À CE PRIX-LÀ

### 1 SEULE VAN PAR CLIENT

	km	PRIX
1998 CHEVY VAN EXPRESS, allongée, diesel, 3/4 tonne 2500, blanche	1	26 995 \$
1998 FORD WINDSTAR, équipée complet, 4 baquets, champagne	72	18 995 \$
1997 PONTIAC TRANS SPORT, équipée complet, vert polo	63	18 995 \$
1997 PONTIAC TRANS SPORT, très bien équipée, blanche	105	16 495 \$
1997 VOYAGER, 4 portes, bien équipée, blanche	32	18 995 \$
1996 CHEVROLET LUMINA VAN, très bien équipée, vert polo	80	14 995 \$
1996 CHEVROLET LUMINA VAN, très bien équipée, aqua	41	15 995 \$
1996 CHEVROLET LUMINA VAN, très bien équipée, vert polo	44	15 995 \$
1996 PLYMOUTH VOYAGER, courte, 4 portes, équipée, blanche	76	16 995 \$
1996 MERCURY VILLAGER GS, équipée complet, bleue	78	16 995 \$
1996 PLYMOUTH GRAND VOYAGER, très bien équipée, blanche	35	16 995 \$
1995 DODGE CARAVAN CARGO, air, 6 cyl., blanche	143	7995 \$
1995 DODGE CARAVAN, courte, très bien équipée, vert polo	66	11 995 \$
1995 PLYMOUTH VOYAGER, bien équipée, vert polo	62	12 995 \$
1995 PONTIAC TRANS SPORT, équipée complet, aqua	73	13 995 \$
1995 CHEVY LUMINA VAN, bien équipée, blanche	57	13 995 \$
1995 PONTIAC TRANS SPORT, bien équipée, champagne	75	14 995 \$
1994 PLYMOUTH VOYAGER, bien équipée, garantie 7 ans, bleue	71	12 995 \$
1994 PONTIAC TRANS SPORT, 3,8 litres, équipée complet, aqua	63	13 995 \$
1994 CHEVROLET LUMINA VAN, bien équipée, rouge vin	97	10 995 \$
1994 CHEVROLET LUMINA VAN, bien équipée, sarcelle	86	11 995 \$
1993 TOYOTA PREVIA, équipée complet, 4 baquets, perle	130	12 995 \$
1992 VOLKS EUROVAN, équipée complet, blanche	98	10 995 \$
1988 DODGE CARAVAN, 6 cyl. très propre, rouge vin	82	2995 \$
1988 DODGE CARAVAN, 6 cyl., équipée complet, rouge	122	2995 \$
1987 PLYMOUTH VOYAGER, très propre, rouge	149	2995 \$



**BMW 1993** Modèle 318, toit ouvrant, comme neuve **19 995 \$**  
**VOLKSWAGEN 1991** Bus millage **PRIX LIQUIDATION**  
**OLDSMOBILE 1993** Famille Ciera, comme neuve, 81 000 km **10 900 \$**

**INVENTAIRE SUR PLACE DE 200 VÉHICULES D'OCCASION DE TOUTE MARQUE**



1464, Marie-Victorin, Deschailions (819) 292-2010  
 (819) 298-3740 - TROIS-RIVIÈRES, ligne directe : 379-3731

# Des milliers de pertes d'emplois

## Un avertissement est servi par deux économistes au sujet des fusions de banques

Toronto (PC)

La fusion de quatre des plus importantes banques canadiennes en deux mégabancues, si elle est approuvée, entraînerait des milliers de pertes d'emplois. C'est ce qu'affirment deux économistes réputés dans le plus récent des nombreux rapports publiés sur la question.

Doug Peters, un ex-ministre fédéral, et l'économiste Arthur Donner avancent que si les fusions se réalisent, elles se traduiraient par la disparition de 20 000 à 40 000 postes, la fermeture d'au moins un millier de succursales bancaires et une hausse des coûts pour les consommateurs.

Dans leur rapport, rendu public samedi à l'occasion d'une conférence sur l'économie à l'Université Laurentienne de Sudbury, en Ontario, les deux économistes soutiennent que le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, ne devrait pas autoriser les fusions de la Banque Royale avec la Banque de Montréal, et de la Banque Toronto-Dominion avec la CIBC.

La semaine dernière, la Banque Scotia, la seule des cinq grandes banques à charte à résister à la fièvre des fusions, divulguait un rapport qui prédisait aussi des pertes d'emplois.

Les banques ne nient pas qu'il y aurait baisse du nombre d'emplois, mais elles disent que ces pertes d'emplois pourraient être absorbées, par la voie de l'attrition — le taux de départs normaux au sein d'une entreprise. Pour sa part, le président du conseil de la Banque Royale, John Cleghorn, a déjà dit que si sa banque est fusionnée, il y aura une hausse du nombre des emplois.

Le débat sur ces fusions, qui a soulevé la controverse lorsqu'elles ont été annoncées, séparément, il y a plusieurs mois, ne fait que s'intensifier.

Mardi, le groupe de travail sur les services financiers, nommé par le gouvernement fédéral, doit remettre un volumineux rapport sur la question.

Les comités de la Chambre des communes et du Sénat doivent tenir des audiences sur les fusions, et un groupe de travail du caucus libéral, qui a déjà tenu ses audiences, fera connaître ses conclusions.

Les fusions doivent recevoir l'approbation du Bureau fédéral de la concurrence, qui mène sa propre enquête, détaillée, et a le pouvoir d'imposer des conditions à la réalisation des fusions, si celles-ci sont autorisées. La décision ultime revient au ministre des Finances.

M. Donner et Peters estiment que les fusions pourraient accentuer la possibilité d'une crise bancaire grave au Canada, semblable à celle qui s'est produite récemment au Japon.

«Les banques ont eu tendance à commettre de graves erreurs, et si le système bancaire au Canada devait rétrécir au point d'être réduit à deux

ou trois mégabancues, la viabilité de tout le système économique national serait-elle menacée?», demandent-ils. M. Peters, avant d'être se-

crétaire d'État aux Finances pendant 4 ans, a été pendant 26 ans économiste en chef pour la Banque Toronto-Dominion.

# DANGER

## Ça va chauffer

# TOUT DOIT SORTIR !

## AUCUNE OFFRE REFUSÉE SUR NOS PONTIAC BUICK - PICK-UP GMC

Le plus grand choix, aux plus petits prix.

**BIENTÔT**  
Concessionnaire  
**CHEVROLET**  
**OLDSMOBILE**

**AUGER**  
AUTOMOBILES INC. - NICOLET  
3725, Marie-Victorin, Nicolet, 293-2121

**Goodwrench**  
Service

Pièces Service

**LOCATION PLUS**  
ULTRA


**NOUVEAU**  
MAINTENANT  
OUVERT  
JUSQU'AU  
SAMEDI MIDI

Notre atelier de service est OUVERT les mercredis soir, jeudis soir, vendredis jusqu'à 20 h 30 ainsi que le samedi jusqu'à midi.

MARQUE	ANNÉE	No STOCK	SPECIAL
FIREFLY	1995	98-125A	7495 \$
FIREFLY	1995	97-106A	6195 \$
SUNFIRE GT	1996	99-309B	13 595 \$
SUNBIRD	1994	98-327A	6695 \$
SUNFIRE	1995	98-560-60A	9595 \$
NEON	1995	97-918-18A	8595 \$
FIREFLY	1994	97-532-32A	5195 \$
SUNFIRE	1996	97-311A	10 695 \$
ESCORT LX	1994	98-536-36A	7995 \$
TOYOTA COROLLA	1995	98P9B	12 395 \$
PASSAT	1992	98-547A	8695 \$
DODGE SPIRIT	1994	97-93939B	9494 \$
PLYM. ACCLAIM	1993	98-739B	7395 \$
REGAL	1995	98-737A	15 395 \$
PARK AVENUE			11 495 \$
SUNBIRD	1994	98RIA	7695 \$
REGAL CUSTOM	1993	98-777A	9695 \$
LUMINA LS	1995	97-514A	13 695 \$
GEO STORM	1993	98-554-54A	6995 \$
CHRY. CONCORDE	1993	98-713B	10 395 \$
ESCORT LX	1995	98-949-49C	9295 \$
REGAL LIMITED	1995	98-732A	15 395 \$
BONNEVILLE SSE	1994	97-201A	14 995 \$
GRAND PRIX	1993	98-044A	8395 \$
BONNEVILLE	1995	98-740A	16 995 \$
CAVALIER	1991	97-550-50A	4695 \$
CONCORDE	1996	98-603C	16 595 \$
REGAL GS	1994	97-702A	14 395 \$
GRAND AM	1988	98-876B	3195 \$
CENTURY	1995	98-836A	13 495 \$
REGAL	1994	98-579A	14 695 \$
LUMINA EURO	1992	97-540-40A	7995 \$
CAVALIER	1996	99-317A	9595 \$
OLDS CUTLASS	1992	98-774A	7295 \$
GRAND PRIX	1997	97-A1B	20 895 \$
GRAND PRIX	1995	98-034	12 495 \$
TRANS SPORT	1993	97-615E	10 695 \$
VOYAGER	1994	98-845A	10 295 \$
TRANS SPORT	1995	98-867A	11 595 \$
DODGE CARGO	1996	98-934-34A	16 995 \$
FORD AEROSTAR	1990	97-814B	5495 \$
JIMMY	1997	98-018B	29 495 \$
TRANS SPORT	1997	97-822	20 995 \$

Attrapez le coup de foudre  
avec des offres du tonnerre

**À VOUS  
DE  
JOUER**



**GRANDE LIQUIDATION**

**0%**

**FINANCEMENT!**  
**À L'ACHAT!**  
jusqu'à 36 mois  
sur plusieurs  
modèles 1998

**OU**

Achat à partir de  
**12995\$†**  
Offre à 0% non disponible  
sur ce modèle.



Mazda Protegé SE 1998

Achat à partir de  
**17995\$†**  
Offre à 0% non disponible  
sur ce modèle.



Mazda 626 DX 1998

Achat à partir de  
**13995\$†**  
Offre à 0% non disponible  
sur ce modèle.



**Camionnette Mazda B2500 SX 4 x 2 1998**  
Distinction « Meilleure nouvelle camionnette 1998 » de l'AJAC.



Achat à partir de  
**20995\$†**  
Offre à 0% non disponible  
sur ce modèle.



**Mazda MPV 4 x 2 All Sport 1998**  
Antibrouillards installés en option par le concessionnaire.

**À VOUS DE JOUER MAINTENANT, CAR CES OFFRES SE TERMINENT LE 5 OCTOBRE**

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB: [www.mazda.ca](http://www.mazda.ca) - Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.  
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. †Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée et portant uniquement sur les Mazda Protegé SE, modèle D4XJ58RA00, les Mazda 626 DX, modèle F4D558RA00, les Mazda MPV 4 x 2 All Sport, modèle U8BY78AR33 et les Mazda B2500 SX 4 x 2, modèle X8B058RA00. Taxes en sus. Transport et préparation en sus: 795\$ pour les Mazda Protegé, Mazda 626 et Mazda MPV All Sport, 1100\$ pour la Mazda de Série B. Autres taux de financement disponibles. \*Taux de financement de 0% jusqu'à 36 mois, applicable à l'achat au détail des Mazda Protegé, Mazda 626, Mazda MPV All Sport et Mazda de Série B 1998 neuves en stock, pour une durée limitée. Offre non disponible sur les modèles portant les numéros ci-haut mentionnés. Sujet à l'approbation de crédit. Un versement initial peut être exigé.  
Rucune combinaison d'offres possible. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Approvisionnement et stock variables selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur.

Coup de foudre! Coup de foudre!



# Sports

## Deux recordmen

### Sammy Sosa dépasse Maris et rejoint McGwire

Chicago (AP)

**P**as si vite, Mark! Sammy pourrait finalement avoir le meilleur dans la course au record de circuits.

Sammy Sosa a effectivement rejoint Mark McGwire dans la course au record de circuits. Il en a claqué deux contre les Brewers de Milwaukee, hier après-midi, pour porter son total à 62, le même nombre que McGwire.

«C'est incroyable. C'est un record que je ne croyais même pas pouvoir réussir, s'est exclamé Sosa à la suite d'une victoire de 11-10 en 10 manches des Cubs de Chicago. Et nous sommes deux, Mark et moi, à l'avoir atteint.»

Sosa a fait bon contact sur une offrande de Bronswell Patrick en cinquième manche pour obtenir son 61e. Avec un compte d'aucune balle et une prise, il a expédié la balle à plus de 480 pieds jusque dans la rue derrière la clôture du champ gauche au Wrigley Field.

Sosa a ensuite rejoint McGwire avec un circuit en solo en neuvième avec des dépens de Erik Plunk.

En larmes quand il s'est assis dans l'abri après sa course triomphale autour des buts, Sosa a eu

droit à trois rappels émotifs alors que les amateurs, debout, scandaient «Sam-mee! Sam-mee!» Le délai a duré six minutes.

«Cet exploit, je l'ai accompli pour les gens de Chicago, l'Amérique, ma mère, ma femme, mes enfants et les gens qui m'entourent. Mon équipe. C'était un moment intense», a dit Sosa.

Sosa, qui a obtenu quatre circuits à ses trois derniers matches, était à St. Louis mardi quand McGwire a cogné son 62e, brisant le record de Roger Maris établi en 1961.

Étonnamment, ce record vieux de 37 ans a désormais été surpassé à deux reprises en moins d'une semaine.

Ces circuits ont également relé-

**Lors de la partie d'hier contre les Brewers de Milwaukee, Sammy Sosa a claqué deux circuits pour porter son total à 62, rejoignant ainsi McGwire dans la course aux coups de quatre buts.**



gué Babe Ruth au quatrième rang, lui qui en avait totalisé 60 en 1927, un record qui a tenu pendant 34 ans.

Sur les deux circuits de Sosa, la balle a franchi la dernière clôture du Wrigley Field, provoquant une mêlée dans la rue pour récupérer le précieux objet.

Sosa a choisi son personnel de lanceurs favoris pour établir son exploit. Il a réussi 10 circuits cette année contre les Brewers, son plus fort total contre une équipe.

Après son premier circuit, une horde d'amateurs s'est ruée dans la rue pour récupérer la balle.

#### McGwire quitte le match

De son côté, McGwire a dû quitter le match que les Cards disputaient aux Astros de Houston en raison de spasmes au dos. Il s'agit toutefois d'un malaise léger.

McGwire, qui n'a pas obtenu un circuit depuis son 62e mardi, a été remplacé après quatre manches par précaution. Il a obtenu un seul coup sûr en 14 apparitions depuis qu'il a brisé le record de Roger Maris.

À la première manche, McGwire avait frappé un roulant à l'arrêt-court avec un compte de 2-0 face à Sean Bergman. Il a de nouveau frappé la balle à l'arrêt-court en quatrième, cette fois sur le premier tir. ●

## Les tifosi sont comblés

### Double Ferrari au Grand Prix d'Italie

Monza, Italie (AP, PC)

**M**algré un départ «abominable», Michael Schumacher a relancé le championnat du monde de Formule un en remportant, hier à Monza, le Grand Prix d'Italie où les Ferrari ont réussi le doublé devant un parterre de tifosi ravis.

«Schumi» a profité des déboires de Mika Hakkinen, seulement quatrième sur sa McLaren-Mercedes, pour rattraper le Finlandais au classement du championnat du monde des conducteurs. Les deux hommes totalisent 80 points chacun, alors que deux courses restent à disputer.

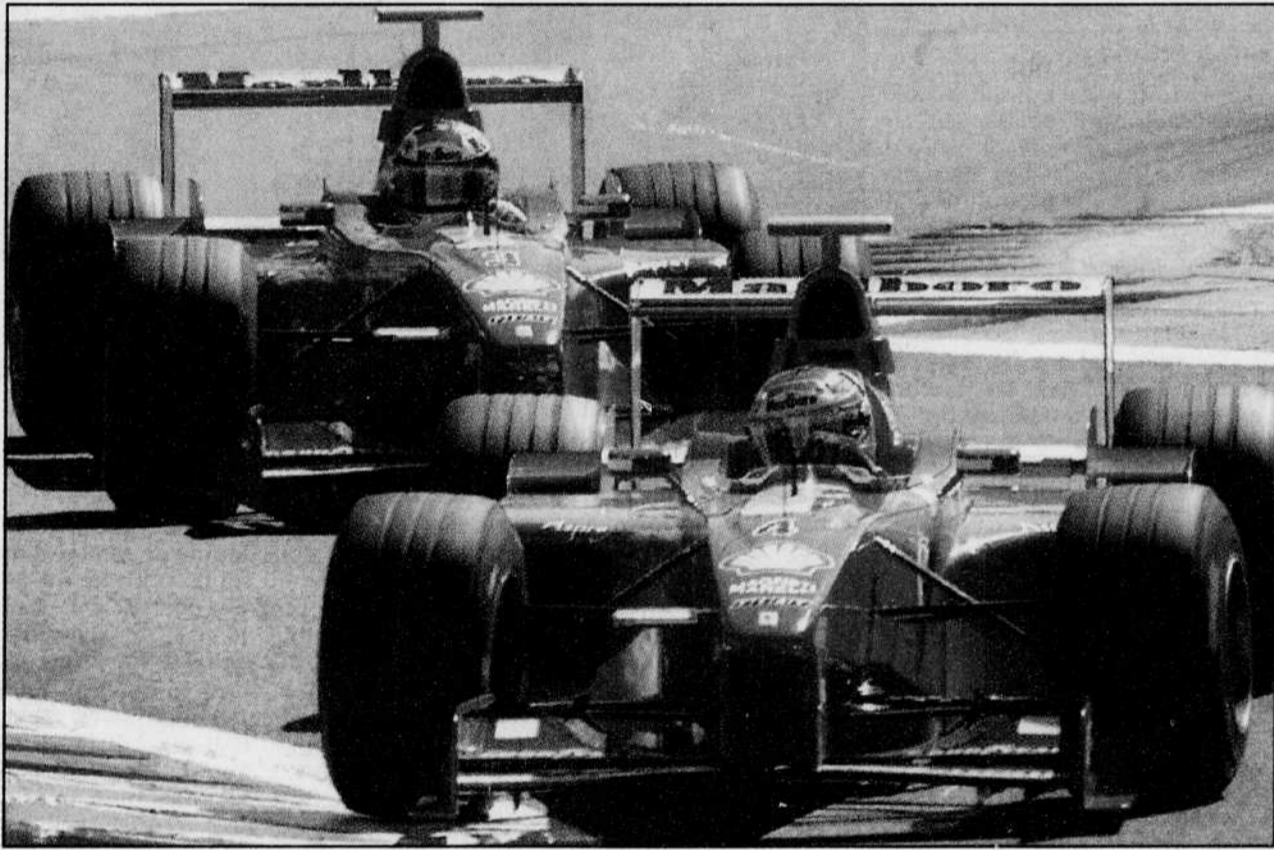
«Tout est relancé», a déclaré Jean Todt, le directeur de la «Scuderia Ferrari». «C'est fantastique, on a du mal à y croire. On a effectué un travail remarquable. On a mis McLaren sous pression.»

Dans le «temple de la vitesse», Schumacher l'a emporté à plus de 237,591 km/h de moyenne, avec 38 secondes d'avance sur son coéquipier Eddie Irvine. Ralf Schumacher (Jordan-Mugen-Honda) a pris la troisième place à 41 secondes, devant Hakkinen à 55 secondes. Le Français Jean Alesi (Sauber-Petronas) a pris la cinquième place, alors que Damon Hill (Jordan-Honda), vainqueur du Grand Prix de Belgique il y a deux semaines, a été le dernier à entrer dans les points.

Villeneuve a été contraint à l'abandon au 37e tour après un tête-à-queue qui l'a vu aboutir dans les rails de sécurité. Il occupait alors la quatrième position.

#### Un troisième titre en vue

Michael Schumacher, qui vise un troisième titre mondial en fin de saison, a pris le commandement de la course au 17e des 53 tours de course, quand la McLaren-Mer-



Les Ferrari d'Eddie Irvine et Michael Schumacher ont réussi le doublé, hier, au Grand Prix d'Italie.

(Photo - AP)

des de David Coulthard, qui était en tête, a soudainement cassé son moteur. Aveuglé par le nuage d'huile dégagé par le moteur de son coéquipier, Hakkinen, qui suivait en deuxième position, a été surpris par Schumacher, qui l'a dépassé après le franchissement de la deuxième chicane.

Ce dimanche noir pour l'écurie McLaren-Mercedes s'est poursuivi à sept tours de la fin de cette 14e manche mondiale, quand Hakkinen alors deuxième, à trois secondes derrière Schumacher, est parti en tête à queue dans la Variante Ascari. En butte à des problèmes de freinage, le Finlandais était en-

suite devancé pour la troisième place par la Jordan-Mugen-Honda de Ralf, le frère de Michael.

Pourtant, le départ ne s'était pas passé au mieux pour Schumacher, pour la première fois de la saison en «pole position». L'Allemand se faisait immédiatement doubler, notamment par les deux McLaren-Mercedes côte à côte en deuxième ligne. Au terme du premier tour, Hakkinen devançait Coulthard, la Ferrari d'Eddie Irvine, alors que Schumacher pointait en quatrième position devant le champion du monde Jacques Villeneuve et Jean Alesi, détenteur du record de vitesse sur le circuit de

Monza. Sous le soleil favorisant ses desseins, Hakkinen semblait alors devoir prendre une belle option sur son premier titre mondial, lui qui arrivait à Monza avec un capital de sept points d'avance au classement sur Michael Schumacher.

Il est ensuite revenu sur ce fameux 16e tour: «Après l'explosion du moteur de Coulthard, nous étions à l'aveuglette. Dans la chicane suivante, Hakkinen était en difficulté, je l'ai passé avant Lesmo.»

Cette sixième victoire de la saison de Schumacher, soit autant qu'Hakkinen, relance le championnat des conducteurs très longtemps dominé par les McLaren. ●

## «Pas assez d'appui»

### Villeneuve déçu

Monza, Italie (PC)

**C'**est depuis les paddocks que Jacques Villeneuve, le champion du monde en titre, a vu son rival Michael Schumacher filer vers la victoire au Grand Prix d'Italie.

Villeneuve et sa Williams Mécachrome n'ont pas terminé la course. Le pilote québécois était en quatrième place quand il a effectué un tête à queue au 37e tour: «C'est décevant. La voiture n'était pas compétitive comme nous l'espérons. On ne roulait malheureusement pas avec assez d'appui aérodynamique. Mais même avec ça, notre vitesse de pointe était limitée et ça devenait difficile à piloter. Je pouvais au moins tourner dans les tours d'Irvine (Eddie) mais j'étais trop à la limite.»

«Tout au long de la course, je bloquais les roues avant et là, tout à coup, ce sont les roues arrière qui ont bloqué sans raison. La pédale de frein était quand même très longue. Je ne comprends pas parce que sur tous les essais que nous avons effectués, nous n'avons jamais eu de problèmes de frein.»

La seule explication que Villeneuve avait à offrir, par rapport aux essais du matin, était que la température était beaucoup plus fraîche. Il a également noté qu'en essayant d'augmenter la vitesse de pointe, il a fallu diminuer quelque peu l'aile arrière. «Le résultat, c'est que j'avais de la difficulté à maintenir le cap avec Irvine. Quand on ajoute à ça mes problèmes de frein, ça fait que je n'ai jamais pu lutter comme je l'espérais.»

Quant au prochain Grand Prix du Luxembourg, qui aura lieu sur le circuit de Nurburgring, en Allemagne, Villeneuve n'est pas des plus optimistes: «À mon avis, ce n'est pas une piste très bonne pour notre voiture. J'ai davantage hâte d'arriver à Suzuka qu'à Nurburgring.» ●

À ne pas manquer au



LUNDI 14 SEPTEMBRE 1998

**RENDEZ-VOUS DES CAMPEURS**  
Dès 9 h, à la tente Molson Ex, inscrivez-vous à un tournoi de pétanque avec 2 000\$ en prix offerts par l'Intermarché de Saint-Tite.

**SUPER BINGO DU FESTIVAL**  
19 h 30 au Sportium 3 500\$ en prix

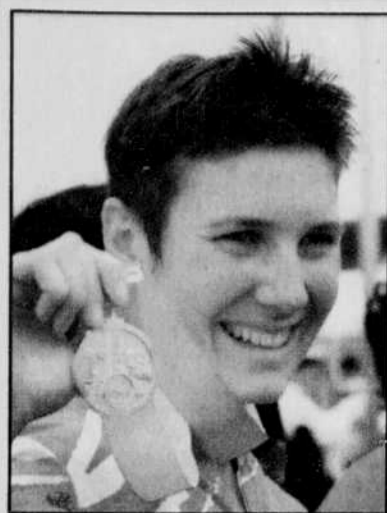


MARDI 15 SEPTEMBRE 1998

**JOURNÉE DE LA FEMME - 15 h**  
Mesdames, courez la chance de gagner notre «Rêve d'un soir».

De plus, présentation de spectacles, parade de mode, tirage «Métamorphose» et soirée dansante.  
Entrée générale: 15\$ (activités et souper inclus)  
8\$ (soirée seulement à partir de 20 h)

LE FESTIVAL WESTERN DE SAINT-TITE, L'ÉVÉNEMENT AU RYTHME DES COW-BOYS



(Photo - AP)

Lyne Bessette

## Bessette a peine à y croire

Médaillée d'or aux Jeux du Commonwealth

Kuala Lumpur, Malaisie (PC)

■ Il a deux ans à peine, seuls ses parents ou presque savaient qu'elle faisait du cyclisme. L'an dernier, les sportifs du pays l'ont remarquée quand elle a remporté deux médailles aux Jeux du Canada. Et depuis hier, tout le Commonwealth sait qui elle est.

«Je dois parfois me pincer pour réaliser ce qui m'arrive», a lancé Lyne Bessette qui, quelques heures après s'être couverte d'or, n'arrivait pas encore à décrire la sensation qu'elle a ressentie quand elle a gagné la course sur route des 16es Jeux du Commonwealth.

«À l'arrivée, j'avais le goût de pleurer (de joie). C'était inexplicable comme sentiment, et je suis encore incapable d'expliquer ce que je ressens. Je pense que mon sourire veut tout dire.»

En Estrie, au Lac Brome, plus précisément à Knowlton, l'athlète âgée de 23 ans n'est pas une inconnue. Elle s'est illustrée en athlétisme, comme coureuse de demi-fond, avant de tenter sa chance en cyclisme.

Depuis ses débuts, l'entraîneur de l'équipe canadienne Eric Van den Eynde lui rappelle souvent que l'expérience ne s'achète pas, mais elle continue de brûler les étapes.

«C'est vrai que je suis expérimentée», a souligné Bessette, dont l'énorme potentiel a attiré l'attention de la légendaire cycliste française Jeannie Longo. «Mais cet été, j'ai appris beaucoup de choses au plan des stratégies avec l'équipe américaine pour laquelle j'ai couru.»

### Des médailles en tir

Le Canada a gagné ses deux premières médailles au tir, dont celle de bronze de John Rochon, natif de Cadillac, et de Jean-Pierre Huot, un résident de Pontbriand, à l'épreuve de pistolet par équipe.

Violaine Marin, de Saint-Léonard, et Kimberly Ann Eagles ont raté par trois points la médaille de bronze de l'épreuve féminine de pistolet par équipe.

0-0-0

En nage synchronisée, Kasia Kulesza et Jacinthe Taillon ont complètement dominé l'épreuve technique de la compétition en duo. Avant le programme libre de demain, elles détiennent une avance de plus de trois points sur leurs plus proches rivaux. Les Québécoises ont récolté 93 points des juges. ●

# Un Rafter souverain

## Il remporte le US Open face à Mark Philippoussis

New York (AP)

■ Champion inattendu aux Internationaux des États-Unis l'an dernier, l'Australien Patrick Rafter a confirmé son exploit, hier, en défendant avec éclat son titre face à son compatriote Mark Philippoussis. Rafter a joué à la perfection.

Tête de série numéro trois, Rafter a su neutraliser la puissance de Philippoussis pour conserver son bien en gagnant, par 6-3, 3-6, 6-2 et 6-0, en deux heures et quatre minutes, cette finale 100% australienne.

Champion à éclosion tardive, joueur athlétique, extrêmement rapide et spécialiste du service/volée dans la plus pure tradition australienne, Rafter empêche ainsi son deuxième titre majeur et seulement le huitième de sa carrière, à l'âge de 25 ans.

Hier, Philippoussis était tendu au départ, perdant son service dès le deuxième jeu et devant repousser trois balles de bris au quatrième jeu. Réussissant plus de 80% de premières balles, Rafter prit aisément le premier set, 6-3.

Parfaite réplique à l'envers, le deuxième set tourna aussi sur un seul break, Rafter commettant trois erreurs à la volée au quatrième jeu et Philippoussis égalisant à un set partout après avec 6-3. Le «challenger» faillit gâcher l'occasion, alignant trois doubles fautes successives en servant pour le set, mais se reprit à temps.

Toujours sous pression sur son service au troisième set, Philippoussis sauva deux balles de bris au deuxième jeu puis trois au sixième avant de s'incliner sur la quatrième. Comme fatigué, il cédera alors toute de suite son engagement au huitième jeu pour perdre le set 6-2.



(Photo - AP)

L'Australien Patrick Rafter a remporté les Internationaux des États-Unis, hier.

Devant un Rafter fringant, le «challenger» semblait prêt alors à se décourager. Lent, imprécis, frappant fort mais sans discernement, Philippoussis était dominé dans tous les compartiments du jeu.

Rafter termina le dernier set en balayant son adversaire 6-0. Il avait alors remporté 10 jeux de suite et n'a commis dans la rencontre que cinq fautes directes dont une double faute, statistique phénoménale. Philippoussis pour sa part en a commis 26.

Actuellement troisième mondial, Rafter monte en deuxième place après sa victoire à Flushing Meadows, Sampras conservant son premier rang. Quant à Philippoussis, il se hissera du 22e au 14e rang.

Samedi en demi-finale, Rafter avait franchi en cinq sets l'obstacle Pete Sampras, l'Américain étant diminué par une blessure à la cuisse gauche. Mais il n'a perdu son service qu'à sept reprises dans le tournoi et il termine en trombe avec une domination de la finale digne du numéro un Pete Sampras lui-même.

## Signée McRae

Les Expos blanchis 1-0 par les Mets

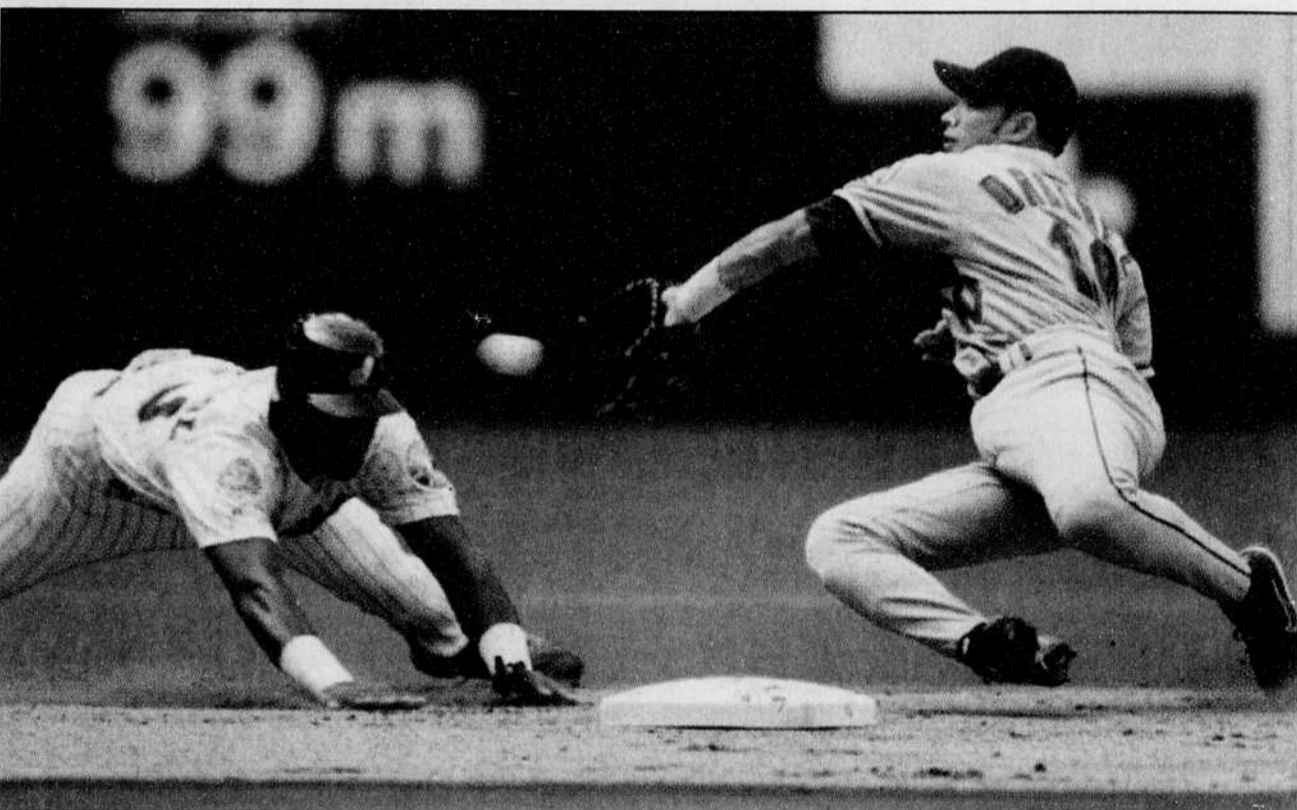
Montréal (PC)

■ Une victoire signée Brian McRae pour les Mets qui ont blanchi les Expos 1-0 et évité un balayage de leur série de trois matches au Stade olympique. McRae a produit le seul point du match avec un double en huitième, a volé un double à Wilton Guerrero après une longue course et un plongeon au champ centre en deuxième et a mis fin à la rencontre de façon spectaculaire en harponnant Shane Andrews au marbre pour le troisième retrait en fin de neuvième.

Une fin de match tout à fait exceptionnelle, qui permet aux Mets de demeurer au plus fort de la lutte pour le poste du meilleur-deuxième.

Après deux retraits en neuvième, Andrews a soutiré un but sur balles au releveur John Franco. Après un mauvais lancer, on a accordé un but sur balles intentionnel à Vladimir Guerrero puis le frappeur suppléant Mike Hubbard s'est présenté au marbre. Ce dernier, qui présentait une moyenne de .130 a failli déjouer tous les calculs avec un simple au centre.

Mais McRae a fait un jeu exceptionnel. Son relais était puissant et



(Photo - PC)

Fernando Seguignol a glissé sous le gant de l'arrêt-court Rey Ordonez lorsque le lanceur Willie Blair a tenté de le surprendre au deuxième but.

précis. Todd Hundley a bien bloqué le marbre et Andrews a été retiré de justesse au marbre.

«Ce fut un match exceptionnel, a reconnu Felipe Alou. C'est dommage qu'Andrews n'ait pas connu un meilleur départ au deuxième. Il n'avait peut-être pas un très bon écart. «Mais nous savions par ailleurs que Hubbard allait frappé la balle solidement. Il l'avait déjà fait deux fois contre Franco auparavant.»

Les Mets ont profité des largesses d'Anthony Telford (3-6) en huitième. Le releveur a donné deux buts sur balles avant de tirer sa révé-

rence. Le gaucher Rick DeHart a été accueilli par un double de McRae dans la gauche, un coup en flèche qui est passé au bout du gant de F.P. Santangelo, qui venait de remplacer Fernando Seguignol.

Les Expos ont perdu une belle chance d'égaliser la marque en fin de manche. Brad Fullmer a d'abord claqué son 42e double, surpassant la marque de 41 doubles pour une recrue des Expos, record établi en 1977 par Warren Cromatie.

Un amorti de Bob Henley a poussé le coureur suppléant Mike Mordecai au troisième et le releveur

Dennis Cook est venu remplacer Willie Blair (5-16), qui n'a permis que trois coups sûrs en sept manches et un tiers.

Cook a mis fin à la menace en retirant Robert Perez sur des prises et Santangelo sur un petit ballon.

Miguel Batista n'a pas participé à la décision, mais a certes offert sa meilleure performance cette saison. Il a joué avec le feu en quelques occasions, mais il a toujours su s'en tirer.

En sept manches, sa deuxième plus longue sortie de la saison, il n'a permis que trois coups sûrs, tous des simples, et aucun point. ●

## «C'est aux propriétaires de décider»

Serge Savard serait d'accord avec l'idée d'une extension de l'échéance

Kuala Lumpur, Malaisie (PC)

■ On ne peut pas interviewer Serge Savard sans aborder la délicate question de la survie des Expos.

Certains diront peut-être que Savard devrait être à Montréal, au moment où le dossier entre dans sa phase critique.

«Il y a des gens qui m'ont demandé ce que j'allais faire en Malaisie à quelques semaines de la date butoir, a-t-il souligné. Je leur ai répondu que je ne peux actuellement pas rien faire pour les Expos.»

«La décision appartient aux propriétaires de l'équipe et je ne suis pas l'un d'eux.»

La concession peut être sauvée, selon lui, si les propriétaires de l'équipe acceptent d'investir dans le projet et de retarder d'un an la construction du stade afin de relancer le dossier.

«(M.) Brochu (Claude) dit que l'équipe va perdre 30 millions \$ si on repousse l'échéancier d'un an. C'est aux propriétaires de décider ce qu'ils veulent faire.»

Cela dit, Savard a affirmé que tout n'est pas perdu malgré le refus des gouvernements du Québec et du Canada d'apporter leur aide financière aux Expos.

«Il est évident que les gouvernements n'injecteront pas de fonds directement, mais les propriétaires peuvent sûrement négocier certains avantages.»

Savard a rappelé que le gouvernement provincial a fait davantage d'efforts pour sauver les Nordiques que pour venir à la rescousse des Expos.

«Le gouvernement de l'époque a présenté aux Nordiques une offre de l'ordre de 50 millions \$.

«Je comprends que le gouvernement veut serrer la vis en ces temps difficiles pour les systèmes de la santé et de l'éducation. Mais est-ce que la situation dans les hôpitaux s'est améliorée depuis le départ des Nordiques? Non.»

«Ce n'est pas en éliminant des entreprises qu'on va ajouter des lits dans les hôpitaux. Je l'ai souvent dit : c'est un faux débat.»

On prépare 2010

Le groupe «Internationaux du sport de Montréal», avec en tête Serge Savard, multiplie les visites et les rencontres aux Jeux du Commonwealth afin de préparer le dossier qu'il soumettra en vue d'obtenir l'organisation de l'événement en 2010. Initialement, l'organisme lorgnait les Jeux de 2006, mais il a dû réajuster son tir parce que la ville de Melbourne, en Australie, possède une longueur d'avance.

La candidature de Melbourne a d'ailleurs bonne presse ici. Les Australiens ont mis le paquet (\$\$\$) afin d'impressionner les décideurs.

La Nouvelle-Zélande est l'autre pays sur les rangs pour l'obtention des Jeux de 2006. «C'est plus logique de viser 2010 parce que le Canada vient d'organiser les Jeux, ceux de Victoria en 1994, a souligné Savard. Après Manchester (Angleterre) en 2002 et fort possiblement l'Australie dans huit ans, il y aura de bonnes chances que les Jeux reviennent chez nous.» ●



**Dr Robin Bélanger**  
Chiropraticien

### OTITES ET SINUSITES

Pour comprendre le phénomène, il faut savoir qu'il existe plusieurs petites cavités dans la tête ainsi qu'à l'intérieur de la boîte crânienne. Parmi ces cavités, on dénote l'oreille moyenne ainsi que les sinus.

Si l'on aborde les questions de l'otite et de la sinusite dans le même article, c'est que les deux symptômes relèvent du même problème de base. En fait, ces petites cavités sont humides en permanence. L'oreille moyenne, tout comme les sinus, comprend un tube avec des parois musculaires qui drainent continuellement l'excédent de liquide vers le pharynx puis ensuite vers la gorge. Ce drainage est une fonction essentielle car s'il y a accumulation de fluide ou de liquide dans les sinus ou l'oreille moyenne, la région devient propice à l'infection (bactérielle ou virale). L'otite ou la sinusite sera ressentie lorsque l'infection irritera les parois, c'est précisément à ce moment où la douleur apparaîtra.

L'antibiotique à répétition n'est pas une solution mais seulement un soulagement temporaire car, il faut bien comprendre que le médicament n'élimine pas la cause et la source du mal. En fait, l'infection reviendra éventuellement tant que le drainage de la cavité ne se fera pas convenablement. Les tubes qui drainent peuvent être en état de spasme. La petite musculature de ces tubes est sous le contrôle du système nerveux automatique. Le chiropraticien s'assurera que les fibres nerveuses des muscles de la trompe d'Eustache (oreille) et des autres tubes (sinus) fonctionnent bien et que les vertèbres qui protègent le début de ces nerfs ne les irritent pas.

Publi-reportage

Chiropraticienement votre!

URGENCE 7 JOURS - RADIOLOGIE

2930, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest 693-0871

# Houle a le sens de l'humour

St-Jovite (PC)

■ Soixante-quatre ont été invités, 55 se sont présentés. Il manquait donc un joueur sur huit à l'ouverture du camp d'entraînement du Canadien hier à St-Jovite.

Réjean Houle aura au moins le mérite d'avoir gardé son sens de l'humour. «C'est-y une belle journée!», a-t-il lancé aux journalistes en regardant le beau ciel bleu à l'extérieur de l'aréna. «Nos recrues ont gagné trois matches de toute beauté à Kitchener, 2-1, 6-3, 4-0...»

Ah, que la vie est belle!, ironisait le directeur général, qui savait bien que tout le monde l'attendait pour lui parler des joueurs sans contrat, Patrice Brisebois, Saku Koivu, Valdimir Malakhov, Martin Rucinsky, Brian Savage, et du gréviste Shayne Corson.

Les autres absents étaient Stéphane Quintal, dont l'absence risque de durer des semaines (abcès dentaire), Andreï Bashkirov (il attend son permis de travail) et Jonas Hoglund, qui s'est blessé au dos en passant ses tests d'évaluation physique!

Houle a confirmé être près d'une entente avec Brisebois et il devait discuter de nouveau avec son agent Don Meehan dans le courant de l'après-midi. Il devait ensuite s'entretenir conjointement avec Saku Koivu et son agent Don Baizley, toujours par téléphone.

Dans le cas des cinq joueurs sans contrat, a assuré Houle, les négociations continuent, et on n'est pas

dans une impasse. Il reconnaît cependant que les joueurs ont le bon bout du bâton puisqu'ils ne sont pas rémunérés pendant le camp d'entraînement: «L'agenda des agents et le nôtre sont complètement différents. Nous travaillons en fonction du premier match de la saison et eux veulent que leurs joueurs soient prêts pour la première paye, 15 jours après le début de la saison.»

Houle a insisté pour un point. Il sait qu'on lui a déjà reproché de s'être contenté de fixer comme ob-



jectif de se classer dans les séries. «Mais que ça plaise ou non, dit-il, c'est devenu tellement serré que c'est une réalité. Nos 10 premiers matches peuvent faire une différence entre participer aux séries ou non.»

Donc, «on va travailler avec ceux qui sont là».

Quant aux autres, a insisté Houle, «il faut du temps et de la patience (...). Ce qu'il faut éviter, c'est de se retrouver dans une situation de non-retour, où le chantage prend le dessus.»

Le cas de Corson semble l'agacer plus que les autres parce qu'il a un contrat qu'il est tenu de respecter. Déjà l'an dernier, a indiqué Houle, le Canadien lui a versé pour environ

150 000 \$ de bonis supplémentaires. Maintenant, «s'il veut plus d'argent (pour les deux dernières années de son contrat), il lui faut accepter une extension d'un an au moins. C'est dans l'intérêt des deux parties.»

Le Canadien serait ainsi protégé puisque Corson peut devenir autonome sans compensation à l'expiration de son présent contrat.

Corson est prêt à accepter cette extension de contrat, «mais, constate Houle, il semble que les chiffres ne coïncident pas».

## On a aussi parlé de hockey

Comme le souhaitait Réjean Houle, on a aussi parlé de hockey, hier, en cette journée d'ouverture de camp d'entraînement avec neuf absents.

Houle et Alain Vigneault ont cherché à convaincre qu'un aspect positif de l'absence de nombreux vétérans était que les jeunes allaient avoir plus de chances que jamais de faire leurs preuves. L'entraîneur semble d'ailleurs prêt à faire davantage confiance aux jeunes cette saison, peut-être parce qu'il n'aura guère le choix.

Vigneault voit le côté positif des choses: «L'an passé, on a fini deuxième de notre conférence derrière Buffalo et on a été excellent contre Buffalo, battu seulement par un super-gardien. On a le noyau d'une bonne équipe, à laquelle on va ajouter des jeunes talentueux.» Des jeunes, a-t-il ajouté, qui «vont avoir la chance de jouer un plus grand rôle». Et il a encore insisté

que pour lui, cet apport des jeunes, cette saison, était quelque chose «d'important».

Une autre raison d'être optimiste, a souligné Vigneault, «c'est qu'on peut espérer une meilleure saison de la part de joueurs comme Vincent Damphousse et Saku Koivu».

## Thibault, un vétéran

Vigneault a aussi apporté un éclairage nouveau à la situation des gardiens: «Jocelyn Thibault en est à sa sixième année dans la Ligue nationale. Pour moi, c'est un gardien d'expérience. S'il avait commencé à 20 ans au lieu de 18, il serait rendu à 26 ans et tout le monde dit que les gardiens arrivent à leur mieux à 26-27 ans.»

## Le cas Bureau

Parmi les joueurs à remplacer, le nom qui a le plus retenu l'attention est celui de Marc Bureau, pourtant un joueur de troisième ou quatrième trio. Encore samedi, Thibault disait qu'en tant que gardien, il allait manquer le support défensif de joueurs comme Bureau et Peter Popovic.

«Beaucoup de joueurs ont parlé de la perte de Marc Bureau, a reconnu Vigneault, et il n'y a aucun doute que c'était un joueur important. Mais dans le hockey d'aujourd'hui, il y a des décisions business à prendre. Réjean (Houle) lui a fait une offre. Il a dit non et tourné la page, nous lui souhaitons tous bonne chance. «Aujourd'hui, Marc Bureau a obtenu la sécurité financière, et le Canadien a eu quelque chose à faire là-dedans.»

# Toujours invaincus

Trois-Rivières (SF)

■ Les Estacades sont ce matin la seule formation du midjet AAA toujours invaincue. Mais, hier, ils ont eu la vie plus difficile que vendredi alors qu'ils avaient lessivé les Commandeurs de Lévis, 7-4, à l'aréna Jean-Guy-Talbot. Cette fois, les Madelinois ont arraché un gain de 6-5 en fusillade sur le terrain de ces mêmes Commandeurs.

Les marqueurs des Estacades ont été Sébastien Brière avec deux, Philippe Marcel, David Jacob-Tancrède et Jonathan Bellemare. En fusillade, que les joueurs madelinois ont gagnée 2-1. Jason Pommerville et Yannick Searles ont marqué.

Le gardien Éric Salvail a été superbe, notamment lors de la fusillade. «Il a été excellent, même s'il a reçu moins de lancers (26 contre 46) que son vis-à-vis», a expliqué l'entraîneur Claude Bouchard.

Malgré la victoire, Bouchard avoue qu'il y a des lacunes à corriger. «C'est très positif d'être invaincus», admet-il. «Mais il va falloir travailler sur notre jeu en défensive. Ça ressemble à un manque d'intensité. Ou peut-être qu'on pense trop à l'attaque. C'est beau en scèner, mais il ne faut pas s'en faire compter autant!»



Le gardien Jean-François Laniel s'est distingué au cours de la rencontre d'hier, repoussant 23 lancers. Danny Dallaire a vu plus de caoutchouc, puisque les Cataractes ont dirigé 45 lancers vers son filet.

# Les Cataractes sont prêts

Ils ont remporté leur dernier match hors-concours

Guy Veillette  
Shawinigan

■ Les Cataractes ont mis un terme à leur calendrier présaison de belle façon hier soir, en prenant la mesure des Voltigeurs de Drummondville par la marque de 4-2. Avec cette victoire, les Shawiniganais concluent leurs dix matches préparatoires avec une fiche de six victoires, trois défaites et un match nul.

La rencontre d'hier n'a rien fourni de très excitant. Les deux équipes étaient privées de plusieurs joueurs qui participent à des camps professionnels. Les Voltigeurs ont amorcé le match avec 16 patineurs et les Cataractes, 18. Et évidemment, à quelques jours du début de la saison, on a voulu éviter les blessures graves.

Jimmy Grondin, Benoit Côté, Samuel Duplain et Francis Émery ont marqué pour les vainqueurs. Avec une aide, Dominic Forget termine en tête du classement des pointeurs de l'équipe en matches hors-concours avec une fiche de 4-11-15 en neuf parties.

Les Cataractes termineront leur prépara-

tion pour le début de la saison avec trois séances d'entraînement cette semaine. Jeudi, les Remparts de Québec se présenteront à l'aréna Jacques-Plante pour inaugurer la 30e campagne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Chez les Cataractes, l'attaquant Pascal Dupuis ratera assurément ce rendez-vous. Il s'est blessé à une épaule lors du match de vendredi. Francis Deslauriers et Sylvain Castilloux demeurent des cas incertains.

Enfin, notons que parmi les joueurs qui participent à des camps professionnels, Jean-Philippe Paré étonne à Montréal. Il a même été invité à entreprendre le camp du Canadien. L'entraîneur des Cataractes, Denis Francoeur, n'attend pas son joueur de centre avant mercredi au plus tôt.

En ce qui concerne Mathieu Biron et Mathieu Chouinard, les Kings de Los Angeles et les Sénateurs d'Ottawa ont confirmé aux Cataractes qu'il ne fallait pas attendre ces athlètes avant le 22 septembre. Quant à Michel Périard, la date de son retour demeure inconnue.

# Une dégelée en règle

Hamilton dispose facilement des Alouettes

Bill Beacon  
Montréal (PC)

■ Danny McManus a lancé une passe de touché à Darren Flutie en plus de contribuer un majeur sur une course d'une verge dans une victoire convaincante de 30-9 des Tiger-Cats de Hamilton sur les Alouettes de Montréal.

Grâce à cette victoire, les Ti-Cats se sont emparés du premier rang de la section Est de la LCF.

Archie Amerson a également marqué un touché pour Hamilton; Paul Osbaldiston a ajouté trois placements et un simple.

Les Tigers-Cats, vainqueurs 23-21 au Stade Molson le 23 juillet, présentent une fiche de 9-2, la meilleure dans la LCF; les Alouettes ont un dossier de 8-3.

Les deux équipes s'affronteront à nouveau dimanche prochain à Hamilton.

C'est devant une salle comble de 18 262 spectateurs que l'attaque des Alouettes est malheureusement tombée en panne après une séquence fructueuse de cinq matches.

Le quart-arrière Tracy Ham n'a pu générer une offensive coordonnée après avoir frappé très tôt dans la rencontre avec une passe de

touché de 32 verges à Chris Armstrong à 2:42 du premier quart.

Le quart substitut Anthony Calvillo a pris la relève avec 5:24 à faire dans la rencontre, mais il a été victime d'une interception dès sa première tentative de passe.

Sur le prochain jeu, Amerson a marqué sur une course de 13 verges.

Le match s'est peut-être joué alors qu'il restait 2:06 à faire en deuxième demie et que Montréal frappait à la porte des buts.

Le pointage était de 8-6 en faveur des Alouettes, mais Ham a été stoppé à moins d'une verge de la ligne des buts alors qu'il tentait de convertir un troisième essai en plongeant.

Les Tiger-Cats ont ensuite franchi 109 verges en neuf jeux pour prendre les devants 12-8 (transformation ratée) grâce au majeur de Flutie.

Au troisième quart, Steinauer a intercepté une passe de Ham pour paver la voie au troisième placement d'Osbaldiston.

Terry Baker a raté deux tentatives de placement pour les Alouettes qui ont dû se contenter de simples.

# SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 27 SEPTEMBRE 1998, DANS LA LIMITE DES STOCKS

## Excellente affaire!

Pneus Silverguard<sup>MD</sup> ST couverts par une garantie de 100 000 km contre l'usure<sup>†</sup>



Pneus Silverguard ST, faits pour Sears par Bridgestone, classés neige et boue pour une bonne adhérence en toutes saisons. Sillons conçus pour la meilleure résistance à l'aquaplanage. Série n° 64000

TOUS LES PNEUS 13 PO

**44<sup>99</sup>** Ch.

TOUS LES PNEUS 14 PO

**54<sup>99</sup>** Ch.

TOUS LES PNEUS 15 PO

**64<sup>99</sup>** Ch.

Dimensions	Chacun
P155/80R13	44,99
P185/75R14	54,99
P195/75R14	54,99
P205/75R14	54,99
P205/75R15	64,99
P215/75R15	64,99
P235/75R15	64,99
P175/70R13	44,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R14	54,99
P205/70R15	64,99
P215/70R15	64,99
P175/65R14	54,99
P205/65R15	89,99

Avec la garantie contre les ovaries rouillères<sup>†</sup>  
\*Détails de la garantie chez Sears

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
P155/80R13	104,99	55,99
P195/75R14	158,99	85,99
P215/75R15	184,99	99,99
175/70R13*	132,99	71,99
185/70R14*	152,99	82,99
205/70R14*	167,99	90,99
P205/70R15	181,99	98,99
P205/65R15	181,99	98,99
195/60R14*	156,99	84,99
195/60R15*	166,99	90,99

\*Sur le flanc: "Roadhandler Sport"  
Avec la garantie contre les ovaries rouillères<sup>†</sup>  
Aussi en d'autres formats aussi en solide

## RABAIS 45%

À nos plus bas prix de l'année!  
Pneu Weatherwise/RoadHandler<sup>MD</sup>

Sport fait pour Sears par Michelin<sup>MD</sup>

Garanti 120 000 km contre l'usure<sup>†</sup>. Pneu toutes saisons de qualité supérieure ayant une excellente adhérence sur la chaussée mouillée. Sculpture optimisée pour conduite silencieuse, durabilité et usure uniforme. Série n° 58000

## Le mois du frein chez Sears!

SEARS... UN SERVICE FIABLE<sup>MD</sup>!  
Les experts de Sears sont spécialisés en:  
• Entretien des freins • Réglage de la géométrie des roues • Mises au point • et bien plus!

À moitié prix!  
Plaquettes de freins  
Si installées par Sears, pièces seulement. Main-d'œuvre en sus. Plaquettes garanties<sup>†</sup> tant que vous possédez le véhicule.

09320 Copyright 1998, Sears Canada Inc.

## Découvrez tous les côtés de Sears<sup>MC</sup>

**CENTRE DE L'AUTO**  
**SEARS**  
À votre centre de l'auto Sears de Trois-Rivières  
379-5452 entre 8 h et 9 h  
379-5444 après 9 h  
**OUVERT LE DIMANCHE**  
de 12 h à 17 h

**Grand choix de pneus pour camionnettes**  
**TOUS GARANTIS**  
à compter de **89<sup>99</sup>\$**  
Trailhandler AT II P235/75R15 et autres

**FIRESTONE**  
**BRIDGESTONE**  
**UNIROVAL**  
**MICHELIN**

# Une saison qui est loin d'être terminée

## Le CSF de Francheville U-17 féminin au championnat canadien

Trois-Rivières (ST)

■ Pour la quatrième fois de son histoire, le CSF de Francheville verra une de ses équipes représenter le Québec au championnat canadien qui se déroulera du 9 au 12 octobre à Toronto.

C'est le U-17 féminin, du pilote Patrick Champagne, qui a réussi l'exploit. Pour ce faire, le U-17 devait absolument remporter les honneurs de la Coupe du Québec présentée ce week-end à Granby.

La troupe de Champagne était en compétition avec les formations du Lac-Saint-Louis et Richelieu-Yamaska. La formule du tournoi à la ronde avait été privilégiée.

Après un verdict nul de 2-2 face

au Lac-Saint-Louis, le CSF devait donc absolument disposer de Richelieu-Yamaska pour se sauver avec les grands honneurs. Et les filles ont sorti leur meilleur soccer pour s'offrir un laissez-passer pour Toronto. Une victoire de 2-0 face à la meilleure équipe de la ligue. «Je suis très fier de mes filles. On devait absolument l'emporter si on voulait continuer à jouer et mes joueuses ont livré la marchandise», soulignait Champagne.

D'après le pilote, les raisons du succès de la formation sont claires. «Plusieurs de nos joueuses évoluaient avec des équipes provinciales. Dans ce contexte, c'est très difficile de développer un esprit d'équipe car ces filles n'étaient pas très présentes aux entraînements.

Mais dès que leur saison sur la scène nationale s'est terminée, soit au début d'août, on a pu construire quelque chose de solide qui nous a conduits jusqu'au championnat canadien», expliquait-il.

Champagne avoue être emballé par le défi qui l'attend maintenant. «Écoute, la dernière fois que le CSF s'est qualifié pour le championnat canadien, c'était Pierre Clermont qui était à la tête de l'équipe et il l'avait même emporté. Je suis donc très fier de suivre les traces du meilleur entraîneur de soccer de la région», confiait-il.

Le jeune entraîneur de 24 ans a également un grand objectif pour ses protégées. «On veut revenir avec une médaille de Toronto. C'est pourquoi on va intensifier un peu l'entraînement dès jeudi.»



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

La dernière course du championnat provincial de karting se tenait hier à Pointe-du-Lac. Plusieurs jeunes pilotes ont profité de conditions de course idéales pour en mettre plein la vue.

## Les Diablos brisent la glace

### Ils signent une convaincante victoire de 34-14 face aux Condors de Beauce-Appalaches

Steve Turcotte  
Trois-Rivières

■ Martin Croteau s'était mis la tête sur le billot la semaine dernière en promettant une victoire face aux Condors de Beauce-Appalaches. Les deux équipes étaient à la recherche d'un premier gain cette saison au sein de la Ligue de football collégiale AAA.

Croteau a vu ses protégés répondre à l'appel hier, allant décrocher une convaincante victoire de 34-14 au domicile des Condors.

«Ça fait du bien. Ce fut un excellent match pour nous. On a enfin travaillé pendant 60 minutes et ça s'est transposé sur le pointage final. On est très heureux de cette victoire qui nous permet de reprendre confiance en nos moyens», expliquait Croteau.

Le porteur de ballon Jean-Michel Paquette a tiré encore une fois son épingle du jeu, amassant 156 verges en 19 courses. Il a de plus marqué trois touchés. «Jean-Michel a encore été notre joueur qui nous a permis de progresser dans le match. Il a réussi de gros jeux tout au long de la rencontre», louangeait Croteau.

À la défensive, le pilote retient surtout l'excellente performance de la recrue Marc Trépanier. «Il prend de plus en plus sa place sur le terrain et ça paraît. Il a vraiment excellé tout au long de la rencontre. En plus, il a mis la main sur une échappée et il l'a convertie en touché après avoir parcouru 100 verges», racontait-il.

Plus que le pointage final, Croteau a adoré la façon de jouer de sa troupe. «On a frappé beaucoup et durement. Même que l'on a pris un peu trop de pénalités. Mais, on voulait que les joueurs démontrent de l'agressivité et on a été servi.»

Les Diablos joueront leur tout premier match à domicile samedi prochain en recevant le Vieux-Montréal.

## Les Diablos s'imposent aussi en soccer

■ La formation féminine des Diablos de Trois-Rivières s'est payé un véritable pique-nique, hier, défaisant le cégep de Drummondville par le pointage de 7-0.

Les Diablos, qui évoluent au sein de la Ligue de soccer des Cantons de l'Est, tentent de défendre leur titre de champion de la dernière saison régulière.

Valérie Juneau et Marie-Pierre Germain se sont distinguées en réussissant des doublés.

## Desrosiers vice-champion

■ Le Trifluvien Luc Desrosiers a reçu le titre de vice-champion du Québec en catégorie senior expert alors que se déroulait le championnat québécois de vélo de montagne ce week-end.

Desrosiers a joué un peu de chance sur ce parcours qui demande beaucoup sur le plan technique. «J'étais troisième jusqu'à ce que celui qui était devant moi ne soit victime d'une crevaison à un tour de la fin. Je suis très heureux du résultat



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

François Giguère s'est mérité les grands honneurs lors du traditionnel tournoi des maîtres de l'Association de tennis de la Mauricie. Il a remporté la catégorie la plus prestigieuse, soit le simple homme AA.

La course n'a vraiment pas été de tout repos pour l'athlète trifluvien. «Il y a eu beaucoup de bris mécaniques. J'ai dû d'ailleurs moi-même terminer la course sans freins à l'avant du vélo.»

Desrosiers a dû battre une cinquantaine de coureurs pour décrocher le titre de vice-champion.

Du côté de Bruno Lafontaine, il a pris le quatrième rang chez les coureurs de la province. Un résultat qui, somme toute, le satisfait. «Je suis satisfait de ma course même si j'ai eu des difficultés sur le plan de la technique. C'est une belle façon de terminer ma saison», avançait-il.

Mathieu Boucher a également terminé sa saison en fin de semaine, obtenant une «grosse» 13e place. «Physiquement, j'étais vraiment au maximum de mes capacités. J'ai cependant été victime d'une crevaison qui m'a relégué au 33e rang. Je ne me suis pas contre jamais découragé et j'ai remonté jusqu'au 13e échelon. Dans les circonstances, c'est vraiment bien.»

## Champions couronnés

■ L'Association de tennis de la Mauricie (ATM) a clôturé sa saison en présentant son traditionnel tournoi des maîtres lors des deux derniers week-ends au Tennis intérieur mauricien.

Les favoris ont d'ailleurs connu un tournoi difficile en simple. En fait, seul François Giguère a fait honneur à son titre en remportant la catégorie AA. En catégorie A, c'est la cinquième tête de série, Vincent François, qui a été couronné. Il a battu Pierre Létourneau en finale.

En classe B, c'est également la cinquième tête de série, Bernard Vézina, qui a mérité la palme.

La logique a par contre été respectée en double. Les favoris Mario Gélinas et François Lafontaine se sont imposés en classe A alors que le tandem formé de Dany Trudel et Denis Villeneuve a aussi défilé pour ce qui est de la catégorie B.

«Ce fut une excellente année pour le tennis en Mauricie. De plus en plus de joueurs s'inscrivent à nos tournois et les résultats au tournoi des maîtres prouvent que l'on a atteint une certaine parité», affirmait le président de l'ATM, François Giguère.

## Roy se démarque

■ Jean-Sébastien Roy a donné tout un spectacle hier, à Grand-Mère, alors qu'il participait à la dernière manche du championnat provincial de motocross et de VTT. Le pilote d'Acton Vale n'a pas connu la défaite en quatre présences sur la piste.

Près de 300 coureurs se faisaient la lutte dans les 28 courses au programme.

La prochaine épreuve aura lieu le samedi 26 septembre prochain alors qu'il s'agira de la 21e édition du motocross Valvoline qui sera présentée au Stade olympique. ●

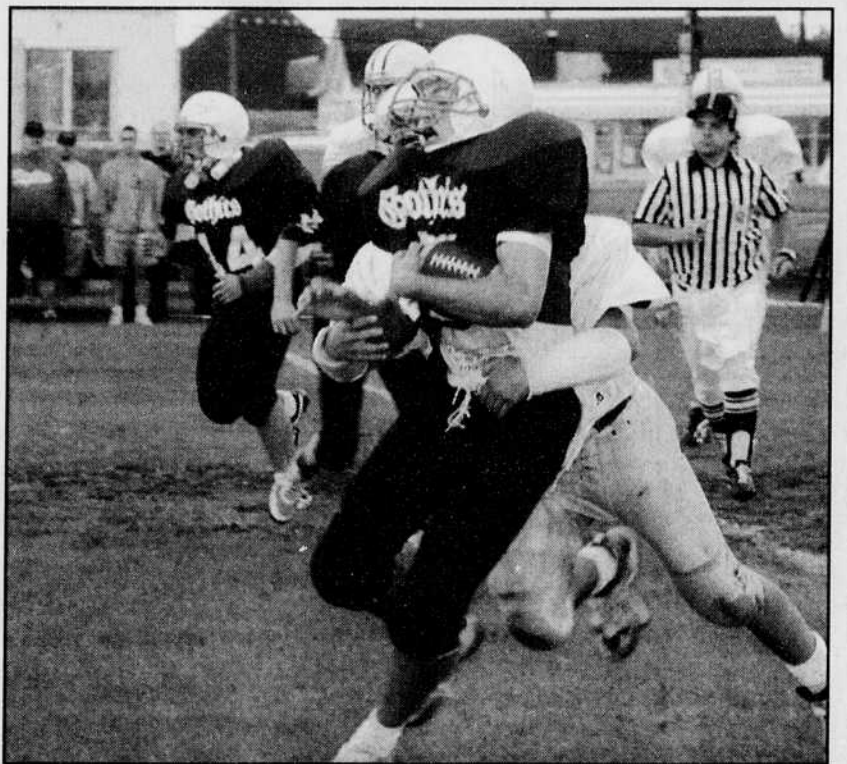
## Le STR a eu un bon week-end

Trois-Rivières (ST)

■ Au football, les blanchissages ne sont vraiment pas monnaie courante. À son deuxième match de la saison, la formation cadette de Séminaire de Trois-Rivières a réussi l'exploit en défaisant l'équipe de Saint-Pierre par la marque de 28-0. «C'est une belle victoire d'équipe qui nous a permis de faire jouer tout le monde. La défensive a vraiment dominé le match», expliquait l'entraîneur, Pierre DeJean.

Offensivement parlant, Mathieu Gélinas, Benoît Lépine et Philippe Martin-Bédard ont marqué des touchés par la course. Simon Bellerive a quant à lui attrapé une passe qui s'est également avérée payante.

Le juvénile du STR a également dominé son match de la fin de semaine, prenant la mesure de la polyvalente Le Sentier au compte de 48-9. Une performance d'autant plus remarquable que le pilote François Dubé a dû se passer de plusieurs de ses partants à cause de blessures. «C'est vrai que l'on affrontait pas une puissance, mais mes gars ont répondu à l'appel. C'est la première victoire de la



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

Dans une rencontre à saveur régionale, les Estacades ont pris la mesure du DLS par la marque de 29-7. Les deux équipes évoluent en catégorie juvénile AA.

saison et c'est plaisant car tous les joueurs ont pu y goûter», racontait Dubé.

Quant au benjamin, il a vu le Séminaire Saint-François lui soutirer la victoire en fin de rencontre mais l'entraîneur-chef Jonathan Demers était tout de même satisfait de la tenue de ses ouailles. «L'équipe adverse a marqué alors qu'il ne restait que 19 secondes à la rencontre et c'est ce qui a fait la différence. Pour un premier match, je pense que mes joueurs ont bien réagi.»

Quant aux Élite de l'Assomption, le pilote Michel Saint-Pierre a vu de belles choses de sa troupe même si celle-ci a baissé

pavillon au compte de 39-6 face à Saint-Jean-Eudes. «Il fallait s'attendre à ce genre de résultat car nous n'avons aucun joueur qui possède de l'expérience en football. Ce fut quand même un bon match où nous avons pu apprendre du calibre de la ligue benjamine», affirmait-il.

Finalement, une rencontre opposait deux équipes de la région en catégorie juvénile AA. Le DLS a plié l'échine face aux Estacades par la marque de 29-7. «On a respecté le plan de match et l'attaque a réussi de gros jeux. C'est un peu ça l'histoire de la rencontre», observait l'entraîneur-chef des Estacades, Denis Cantin. ●

## Toujours utile d'avoir de bon amis

### Christian Tétreault était de passage à Trois-Rivières pour effectuer un reportage sur Ken Griffey Jr.

Steve Turcotte  
Trois-Rivières

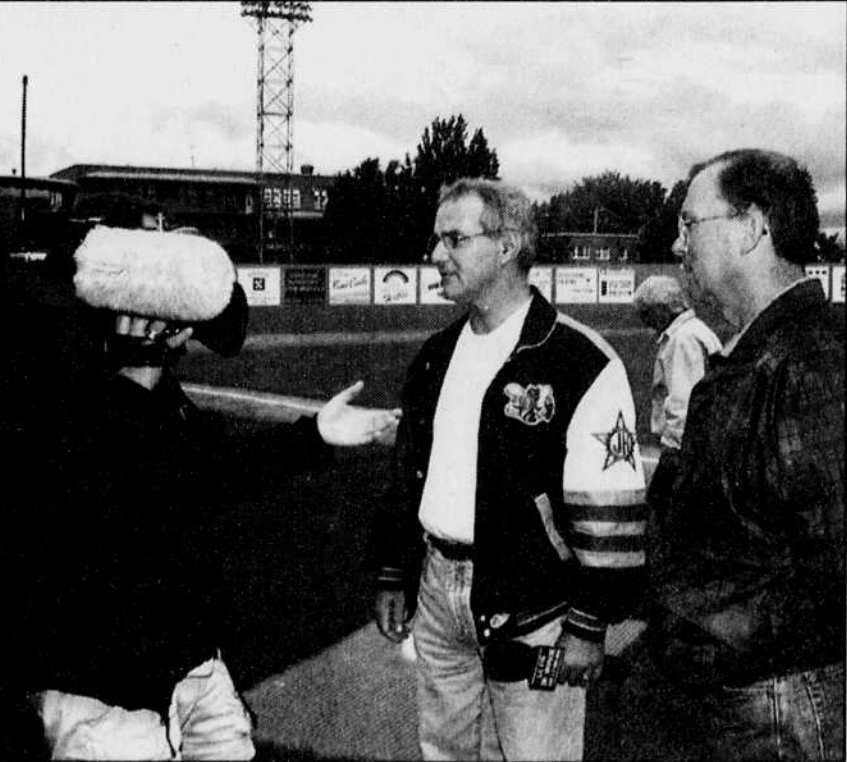
■ Les nostalgiques de la Ligue de baseball Eastern pourront certes revivre de bon moments cette semaine alors que l'émission de télévision «La fin du monde est à sept heures» traitera de la glorieuse époque où Ken Griffey faisait les délices des amateurs.

Évidemment, la bande à Marc Labrèche s'intéressait particulièrement au séjour en sol trifluvien de Ken Griffey Jr, qui est présentement une des têtes d'affiches des ligues majeures.

C'est le responsable des communications à la ville de Trois-Rivières, François Roy, qui a suggéré l'idée à son grand copain Christian Tétreault. Tétreault est le chroniqueur sportif attiré à l'émission depuis le début de la nouvelle saison télévisuelle. «C'est François qui m'en a parlé et j'ai trouvé l'idée vraiment intéressante, surtout que Ken Griffey Jr est vraiment un joueur étoile. On a donc rapidement fixé une date», explique Tétreault.

Si l'idée a tant plus au chroniqueur-animateur-humoriste, c'est qu'elle ressortait des traditionnelles nouvelles sportives. Et c'est en plein ce qu'on lui demande de faire. «Mon bulletin sportif est à l'image de l'émission, c'est-à-dire que l'on doit absolument traiter la nouvelle de façon la plus originale possible. Ça demande beaucoup de recherche et de préparation mais ça en vaut la peine», affirme-t-il.

Les Yvon Després, André Pleau



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

Christian Tétreault était de passage à Trois-Rivières samedi pour effectuer un reportage sur le séjour de Ken Griffey Jr en sol trifluvien.

et Odillon Lacerte ont donc été appelés à ressasser leurs vieux souvenirs. Et ils ont surpris Tétreault. «On m'avait dit que Ken Griffey Jr était un enfant agité, mais pas au point d'être un petit monstre. Ça m'a un peu surpris.»

La famille Harnois, qui a hébergé les Griffey, a également ouvert les portes du nid familial. «On a vraiment eu du plaisir à tourner des séquences là-bas», affirme Tétreault.

La petite histoire du célèbre por-

te-couleurs des Mariners de Seattle suivra donc celle de Badaboum et du prix de la balle de F.P. Santangelo. Et Tétreault jure qu'il a encore quelques idées en réserve.

«Je pense que jusqu'à présent, on a fait du bien bon boulot. Dans les prochains jours, je vais m'intéresser à la situation du Canadien, où plusieurs joueurs sont sans contrat. Reste à savoir si je vais obtenir une aussi bonne collaboration que celle que j'ai eue avec les Expos.» ●

Lig  
Atlanta  
New York  
Philadelphie  
Montréal  
Floride  
y-Houston  
Chicago  
St. Louis  
Milwaukee  
Cincinnati  
Pittsburgh  
x-San Diego  
San Francisco  
Los Angeles  
Colorado  
Arizona  
MEI  
Chicago  
New York  
San Francisco  
x-champion  
y-assuré de  
San  
Montréal 5  
Cincinnati 3  
Houston 3 S  
Colorado 1 S  
Chicago 15  
Atlanta 4 Flo  
Philadelphie  
San Diego 8  
Dima  
Philadelphie  
Arizona 5 Cr  
Floride 6 Att  
N.Y. Mets 1  
Chicago 11  
San Francisco  
Los Angeles  
St. Louis 3 H  
Lur  
Floride (Mea  
manson 13-  
Milwaukee  
(Harnisch 12  
Philadelphie  
(Glavin 18-4  
N.Y. Mets 1  
15-7), 20h05  
Pittsburgh (S  
menez 0-0),  
San Francisco  
(Anderson 1  
Colorado (Jo  
rez 8-13), 22  
Chicago Cul  
(Hitchcock 9  
11. Andrews  
2. Cabrera Or  
20. Fullmer Br  
27. Guerrero  
4. Guerrero V  
13. Henley B  
36. Holbert R  
3. Hubbard M  
9. Jones Terr  
24. Livingston  
14. May Derr  
6. McGuire R  
15. Mordcaic  
12. Perez Rob  
7. Santangelo  
33. Seguin  
50. Stovall D  
37. Vidro Jos  
22. White Ro  
16. Widger C  
48. Batista M  
21. Bennett S  
31. Boskie Sh  
38. Bullinger  
34. DeHart R  
47. Johnson M  
44. Kine Stev  
51. Maddux J  
29. Moore Tr  
45. Pavano C  
49. Powell Je  
32. Telford Ar  
33. Thurman J  
41. Urbina Up  
18. Valdes M  
28. Vazquez J  
43. Young Tim  
LES ME  
Ligu  
(Parties  
LWalker Col  
Olerud NYM  
Bichette Col  
Kendall Pitt  
Cinillo Mil  
Castilla Col  
Biggio Hou  
VGuerrero Mo  
Piazza NYM  
Helton Col  
Points S  
Houston, 120  
Bagwell, Hou  
115; GVaughn  
Points pro  
Castilla, Col  
Louis, 129; A  
Colorado, 115  
GVaughn, Sar  
lanta, 115.  
Coups sûr  
Castilla, Color  
196; VGuerr  
Bell, Houston  
Cinillo, Milwa  
180.  
Doubles-Big  
Colorado, 47  
LWalker, Colo  
Fullmer, M  
delphia, 39; J  
San Francisco  
Triples-Dellu  
Cincinnati, 10  
nes, Atlanta,  
hields, St. Lou  
Circuits-McC  
Chicago, 60;  
Castilla, Color  
43; Alou, H  
Montréal, 3  
Buts volés  
Biggio, Houst  
les, 42; Rente  
de, 27; AJone  
Diego, 24; Bor  
Lanceurs (1  
lanta, 15-3, 8  
15-5, 750, 2  
750, 262; T  
750, 236; T  
4-70; Gardner  
46; Reynold  
Retraits-Sch  
KBrown, San  
233; Reynold  
Atlanta, 188;  
Dreifort, Los A  
Victoires 19  
Diego, 49; Be  
Angeles, 42;  
JFrancisco, N  
tréal, 31; BV

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Table of baseball statistics for the National League and American League, including batting averages and fielding percentages.

Table of best players (Meilleur deuxième) for both leagues, listing names and statistics.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Atlanta, New York, Philadelphia, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Results for various teams like Montreal, Toronto, Chicago, etc.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec. Éliminatoires, Demi-finales, Québec vs Charlesbourg, etc.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue de baseball Élite du Québec. Résultats de la semaine, matchs à venir.

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football. Section Est, Section Ouest, résultats et prochains matchs.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue canadienne de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

FOOTBALL—LNF

Ligue nationale de football. Conférence américaine, Section Est, Section Centrale, Section Ouest.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Ligue nationale de football. Résultats de la semaine, matchs à venir.

À la poursuite de Roger Maris

Roger MARIS..... NY Yankees..... 61 en 1961. Mark McGWIRE, St. Louis..... 62 (13 matchs à jouer). Sammy SOSA, Chicago..... 62 (12 matchs à jouer).

EN BREF

Victoire d'Andrade

Oakville, Ontario (PC) — Billy Andrade a remporté un curieux duel de balles bondissantes et de roulés excentriques pour battre Bob Friend au premier trou de prolongation, hier, à l'Omniium de golf du Canada qui s'est déroulé sur le parcours Glen Abbey d'Oakville, en Ontario.

Andrade a volontairement logé sa balle dans une fosse de sable pour sauver le par au premier trou de prolongation après avoir vu Friend expédier son approche dans l'eau à l'autre extrémité du vert.

Grâce à cette victoire, Andrade a mis fin à une disette de sept ans sur le circuit de la PGA. Il a empêché la bourse principale de 396 000 \$.

Monterey, Californie (AP) — Bryan Herta menait la course vers la fin de l'épreuve sur le circuit routier de Laguna Seca, tout juste devant Alex Seca, l'homme qui lui a si souvent rendu la vie misérable.

Herta, âgé de 28 ans, s'est finalement débarrassé de la réputation de «meilleur pilote à n'avoir jamais remporté une course».

Le Torontois Paul Tracy, parti de la 18e position sur la grille de départ, a terminé au huitième rang.

Patrick Carpentier et son coéquipier Greg Moore ont été incapables de rallier l'arrivée.

Vlad bat Oh Henry. Montréal (PC) — Samedi, Vladimír Guerrero a claqué son 37e circuit de la saison pour surpasser la marque de 36 établie il y a deux ans par Henry Rodriguez et il a claqué un double pour totaliser 346 buts cette saison, surpassant la marque de 341 établie en 1983 par Andre Dawson.

Deux records qui ne devaient pas être à la portée d'un si jeune joueur. Vladimír est le joueur de l'année chez les Expos. Il sera le joueur de la prochaine décennie dans le baseball majeur. D'ailleurs, Felipe Alou ne cesse de le comparer au grand Roberto Clemente.

Tagliani quatrième. Laguna Seca (PC) — Anthony Lazzaro a signé sa deuxième victoire de la saison, hier, en coiffant Lee Bentham au fil d'arrivée lors de la 12e étape du Championnat KOOL-Toyota Atlantique sur la piste de Laguna Seca, en Californie.

Alexandre Tagliani, le coéquipier de Bentham au sein de l'équipe Player's Swift, a terminé quatrième après être parti de la neuvième position.

Au classement des pilotes avec seulement une course à disputer, Bentham est confirmé champion avec 149 points. Andrew Bordin, septième hier, occupe le deuxième rang avec 127 points suivi de Memo Gidley (123), et Tagliani (113).

Le bronze pour le Canada. Cologne, Allemagne (PC) — Le Canada a conclu les championnats mondiaux d'aviron en remportant une autre médaille, de bronze celle-là, dans le huit féminin.

L'équipe formée de Marnie McBean (Toronto), Alison Korn (Ottawa), Emma Robinson (Winnipeg), Heather Davis (Vancouver), Kubet Weston (Tillsonburg, Ont.), Dorota Urbaniak (Toronto), Buffy Alexander (St. Catharines), Larissa Biesenthal (Walker, Ont.) et Lesley Thompson (London) a pris la troisième place de l'épreuve derrière la Roumaine et les États-Unis.

SOCCER

Ligue de soccer professionnel A. Match à élimination simple. Samedi, 12 septembre. Conférence de l'Ouest.

La Nouvelle-Orléans 3 Nashville 2, (F) Minnesota 5 Milwaukee 1 San Diego 4 Vancouver 1.

Conférence de l'Est. Montréal 3 Staten Island 1 Hershey 2 Hampton Roads 1 (F) Rochester 3 Charleston 0.

Conférence de l'Ouest. Orange County 1 Seattle 2. Conférence de l'Est. Long Island 0 Richmond 1 (F).

Grand Prix d'Italie. Les résultats du Grand Prix d'Italie, 14e manche de la saison de Formule 1 disputée dimanche à Monza.

1, Michael Schumacher, Allemagne, Ferrari, les 53 tours de 5,77 km en heure, 17 minutes, 9,672 secondes (moyenne 237,591 km/h).

2, Eddie Irvine, GB, Ferrari, 1:17.47.649. 3, Ralf Schumacher, Allemagne, Jordan-Mugen-Honda, 1:17.50.824.

4, Mika Hakkinen, Finlande, McLaren-Mercedes, 1:18.05.343. 5, Jean Alesi, France, Sauber-Petronas, 1:18.11.544.

6, Damon Hill, Jordan-Mugen-Honda, à un tour. 7, Heinz-Harald Frentzen, Allemagne, Williams-Mecachrome, à un tour.

8, Giancarlo Fisichella, Italie, Benetton-Playlife, à un tour. 9, Toranosuke Takagi, Japon, Tyrrell-Ford, à un tour.

10, Rubens Barrichello, Brésil, Stewart-Ford, à deux tours. 11, Esteban Tuero, Argentine, Minardi-Ford, à deux tours.

12, Ricardo Rosset, Brésil, Tyrrell-Ford, à deux tours. 13, Jarno Trulli, Italie, Prost-Peugeot, à trois tours.

N'ont pas fini. 14, Jos Verstappen, Pays-Bas, Stewart Ford, 39 tours complétés.

RENDÉMENT DES EXPOS

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

Table showing exhibition performance metrics for various teams and players.

BASEBALL LIB

Ligue internationale de baseball. Série Éliminatoires Demi-finale. Durham vs Louisville (Trois de cinq).

Vendredi, 11 septembre. Durham 3 Louisville 2 (Durham gagne la série 3-0).

Buffalo vs Syracuse (Trois de cinq). Vendredi, 11 septembre. Buffalo 6 Syracuse 0 (Buffalo gagne la série 3-0).

Finale. Durham vs Buffalo (Trois de cinq). Lundi, 14 septembre. Durham à Buffalo.

Mardi, 15 septembre. Durham à Buffalo. Mercredi, 16 septembre. Buffalo à Durham.

Jeudi, 17 septembre. Buffalo à Durham. Vendredi, 18 septembre. Buffalo à Durham.

si nécessaire. HOCKEY - MIDGET AAA. Ligue de hockey midget AAA. Section CCM.

Mj G P Df Bc Pts. Amos 4 3 0 1 19 15 7. Lac St-Louis 4 3 0 1 13 11 7.

BASEBALL MAJEUR

Dimanche METS 1 EXPOS 0. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Philippopoulos 4 0 0 0 WGrero 2b 3 0 0 0. Alfonso 3b 3 1 1 0 Taljesac 3c 0 0 0 0.

New York Mets 200 000 010-1. Montréal Expos 100 000 000-0. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Classement de la course de la série Cart disputée sur le circuit de Laguna Seca.

(1) Bryan Herta, E.-U., Reynard-Ford, 83; 2, (5) Alex Zanardi, Italie, Reynard-Honda, 83; 3, (14) Tony Kanam, Brésil, Reynard-Honda, 83; 4, (2) Dario Franchitti, Ecosse, Reynard-Honda, 83; 5, (3) Jimmy Vasser, E.-U., Reynard-Honda, 83; 6, (7) Al Unser Jr., E.-U., Penske-Mercedes, 83; 7, (6) Adnan Fernandez, Mexique, Reynard-Ford, 83; 8, (18) Paul Tracy, Toronto, Reynard-Honda, 83; 9, (13) Christian Fittipaldi, Brésil, Swift-Ford, 83; 10, (12) Michael Andretti, E.-U., Swift-Ford, 83.

(11, (17) Richie Hearn, E.-U., Swift-Ford, 83; 12, (16) Max Papis, Italie, Reynard-Toyota, 83; 13, (24) Robby Gordon, E.-U., Reynard-Toyota, 83; 14, (22) Andre Ribeiro, Brésil, Penske-Mercedes, 14; 15, (22) Arnd Meier, Allemagne, Lola-Ford, 82; 16, (19) Bobby Rahal, E.-U., Reynard-Ford, 80; 17, (20) Patrick Carpentier, Joliet, Reynard-Mercedes, 76; contact, 18, (8) Scott Pruett, E.-U., Reynard-Ford, 76; contact; 19, (10) Gil de Ferran, Brésil, Reynard-Honda, 76; contact; 20, (23) Alex Barron, E.-U., Eagle-Toyota, 71; contact.

21, (4) Greg Moore, Maple Ridge, C.-B., Reynard-Mercedes, 70, sortie de piste; 22, (21) Helio Castro-Netas, Brésil, Reynard-Mercedes, 70; contact; 23, (27) Vincenzo Sospini, Italie, Eagle-Toyota, 64; freins; 24, (25) Michel Jourdain, Mexique, Reynard-Ford, 39; moteur; 25, (15) Mark Blundell, Angleterre, Reynard-Mercedes, 31, accélérateur; 26, (28) Dennis Vitolo, E.-U., Reynard-Ford, 20, sortie de piste; 27, (9) Mauricio Gugelmin, Brésil, Reynard-Mercedes, 13, système de refroidissement; 28, (11) JJ Lehto, Finlande, Reynard-Mercedes, 1, suspension.

Indy Lights. Résultats de la course d'Indy Lights disputée sur le circuit de Laguna Seca Raceway.

(1) Didier André, France, 34; 91.524 mph; 2, (3) Oriol Servià, Espagne, 34; 6, (6) Derek Higgins, Irlande, 34; 4, (9) Geoff Boss, E.-U., 34; 15, (13) Naoki Hattori, Japon, 34; 6, (10) Luiz Garcia Jr, Brésil, 34; 7, (14) Mario Dominga, Mexique, 34; 1, (11) Tony Renno, E.-U., 34; 9, (15) Shigeaki Hattori, Japon, 34; 10, (16) Clint Mears, E.-U., 34; 12, (19) Ayrton Eric, Brésil, 34; 12, (23) Cory Altman, E.-U., 34; 13, (15) Chris Smyton, E.-U., 34; 14, (17) Andy Boss, E.-U., 34; 15, (4) Guy Smith, Angleterre, 34; 16, (21) Philipp Peter, Monaco, 33; 17, (22) Mike Borkowski, E.-U., 33; 18, (18) Felipe Giaffone, Brésil, 32; contact; 19, (12) Wim Eickmans, Belgique, 31, sortie de piste; 20, (7) Brian Cunningham, E.-U., 27, suspension; 21, (20) Casey Mears, E.-U., 26, contact; 22, (8) Cristiano da Matta, Brésil, 19, suspension; 23, (21) Rodolfo Lavín, Mexique, 12, transmission.

GOLF

Omniium canadien. Classement final de l'Omniium canadien (à l'aide de la méthode de prolongation).

Bob Friend, \$237,600. 69-67-68-71-275. Mike Hulbert, \$149,600. 73-72-66-68-276. Bradley Hughes, \$90,933. 74-71-64-71-280.

Samedi METS 3 EXPOS 5

Philippopoulos 3 1 1 0 WGrero 2b 4 0 0 0. Alfonso 3b 4 0 1 1 Taljesac 3c 4 0 0 0.

New York Mets 200 100 100-3. Montréal Expos 100 101 200-5. Résultats de la semaine, matchs à venir.

Classement de la course de la série Cart disputée sur le circuit de Laguna Seca Raceway.

(1) Didier André, France, 34; 91.524 mph; 2, (3) Oriol Servià, Espagne, 34; 6, (6) Derek Higgins, Irlande, 34; 4, (9) Geoff Boss, E.-U., 34; 15, (13) Naoki Hattori, Japon, 34; 6, (10) Luiz Garcia Jr, Brésil, 34; 7, (14) Mario Dominga, Mexique, 34; 1, (11) Tony Renno, E.-U., 34; 9, (15) Shigeaki Hattori, Japon, 34; 10, (16) Clint Mears, E.-U., 34; 12, (19) Ayrton Eric, Brésil, 34; 12, (23) Cory Altman, E.-U., 34; 13, (15) Chris Smyton, E.-U., 34; 14, (17) Andy Boss, E.-U., 34; 15, (4) Guy Smith, Angleterre, 34; 16, (21) Philipp Peter, Monaco, 33; 17, (22) Mike Borkowski, E.-U., 33; 18, (18) Felipe Giaffone, Brésil, 32; contact; 19, (12) Wim Eickmans, Belgique, 31, sortie de piste; 20, (7) Brian Cunningham, E.-U., 27, suspension; 21, (20) Casey Mears, E.-U., 26, contact; 22, (8) Cristiano da Matta, Brésil, 19, suspension; 23, (21) Rodolfo Lavín, Mexique, 12, transmission.

TELE-SPORT

Lundi, 14 septembre. JEUX du Commonwealth, 19h à CBC. TENNIS: Internationaux junior du Canada, 20h à RDS.

# Info-santé

CLINIQUE DENTAIRE DES CHENAUX  
OBTURATION EN CÉRAMIQUE « CEREC-2 »  
DENTISTERIE GÉNÉRALE  
ET ESTHÉTIQUE



1220, Jean-Nicolas, bureau 1211 T-R 693-DENT (3268)

Dr Richard Gervais  
Chirurgien-dentiste

## Le glaucome: responsable d'un cas de cécité sur douze

Trois-Rivières

Rien n'est plus précieux que la prunelle de ses yeux. Il suffit de perdre le moindre de son acuité visuelle pour s'apercevoir que cette expression populaire n'est pas exagérée.



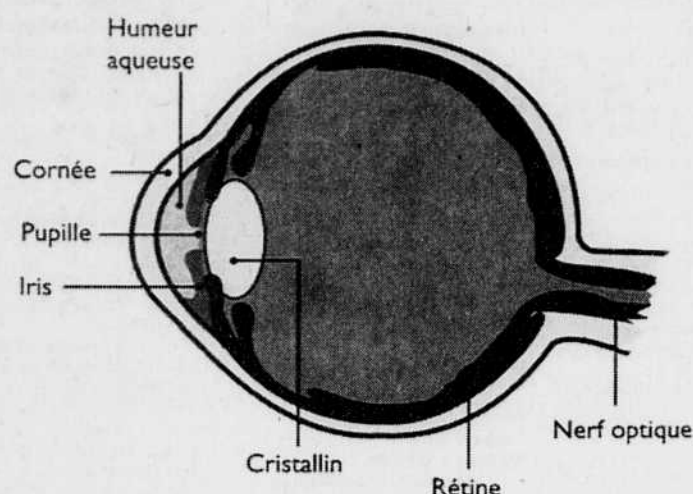
Louise Plante

De tous les sens, c'est souvent à la vue que l'on tient le plus. D'où l'importance de prévenir les maladies de l'œil.

Une des affections les plus répandues est le glaucome, responsable d'un cas de cécité sur douze au Canada. En fait, le glaucome constitue une cause importante de cécité dans le monde entier. Jusqu'à 75 % des personnes atteintes du glaucome chronique à angle ouvert (le plus répandu) perdent l'usage de la vue dans les 20 années suivantes l'apparition de la maladie. Environ 300 000 Canadiens suivent actuellement un traitement contre le glaucome, et plus de 65 % d'entre eux ont plus de 65 ans.

Fort heureusement, c'est une ma-

Tableau 1 : Coupe transversale de l'œil



ladie qui peut être stabilisée. Le glaucome est en fait le terme général employé pour désigner un groupe d'affections à l'œil qui surviennent lors de circonstances précises, dont une détérioration du canal de drainage de l'œil.

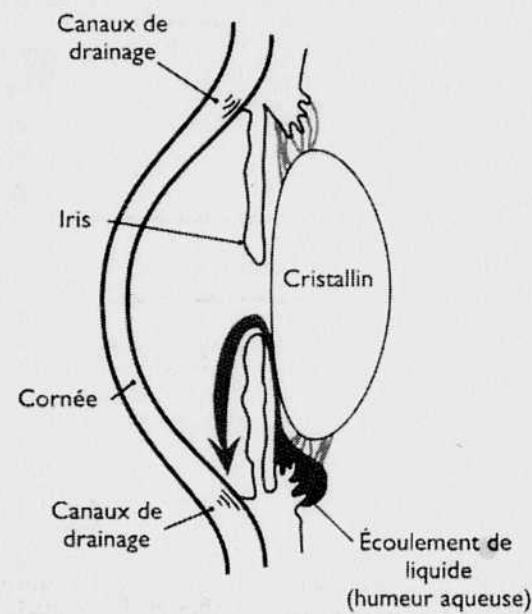
Le risque de souffrir de la forme la plus courante du glaucome (à angle ouvert) augmente en fonction de nombreux facteurs: une blessure à l'œil ou une chirurgie antérieure, consommation de médicaments stéroïdiens sur une longue période, l'âge (40 ans et plus) la myopie, le diabète, les antécédents familiaux, l'hypertension non traitée, et une origine africaine (risque de 4 à 7 fois plus élevé).

Il n'est pas exagéré de dire que l'œil est un véritable bijou, une petite merveille d'invention qui arrive en ingéniosité bien loin devant n'importe quel appareil de photo. Son fonctionnement est relativement simple. La lumière pénètre dans la partie avant de l'œil, et est dirigée vers le cristallin. Ce dernier concentre encore les rayons lumineux vers la rétine, membrane très sensible à la lumière. C'est à cette étape que l'image captée est convertie en influx nerveux, puis acheminée au cerveau par le nerf optique. Voilà pour le principe général.

Cela dit, il faut aussi savoir que la chambre intérieure du globe oculaire est remplie d'un liquide protecteur nutritif qui porte le nom «d'humeur aqueuse». Elle se retrouve juste derrière la cornée, devant la pupille. Ce liquide est sécrété par une toute petite glande située derrière l'iris et qu'on appelle le corps ciliaire.

Dans un œil en santé, l'humeur aqueuse circule continuellement entre les chambres antérieure et postérieure du globe oculaire en traversant la pupille pour ensuite se déverser dans un canal de drainage

Tableau 2 : Vue de face illustrant l'écoulement normal du liquide



situé à l'arrière de l'œil. Le corps ciliaire (la petite glande) régénère constamment l'humeur aqueuse de sorte que la pression du globe oculaire demeure constante. Mais si le canal de drainage est obstrué, l'humeur «refoule» et la pression augmente. Il s'en suit un dommage sur les fibres nerveuses du nerf optique. On se retrouve alors avec une perte de vision... et un glaucome.

Il existe plusieurs formes de glaucome: le glaucome chronique à angle ouvert, de loin le plus répandu, (80 à 90 %). Il affecte généralement les deux yeux, et est attribuable à une obstruction progressive du canal qui permet l'écoulement de l'humeur aqueuse. Il s'agit d'une obstruction qui s'effectue sur plusieurs années. Elle cause une lente élévation de la pression intraoculaire entraînant des lésions graduelles au nerf optique. Il s'agit d'une forme de glaucome souvent héréditaire. La maladie se caractérise par un développement graduel, souvent asymptomatique, jusqu'à un état avancé de cécité, car la perte progressive de la vision périphérique n'est pas toujours évidente au début. Au stade le plus avancé, le patient éprouve une perte de vision latérale (rétrécissement concentrique du

champ visuel) il a du mal à s'adapter à l'obscurité ou à focaliser de près, perçoit des halos colorés autour des sources lumineuses, et doit fréquemment modifier la force de ses verres protecteurs.

L'autre forme de glaucome, heureusement plus rare, est le glaucome à angle fermé. Il peut provoquer la cécité en 24 heures. On est alors en présence d'un blocage soudain des canaux de drainage de l'humeur aqueuse.

Le test de détection du glaucome s'effectue à l'aide d'un petit appareil appelé tonomètre qui détecte la pression sur le globe oculaire. Indolore et bref, ce test permet de détecter le glaucome dans 75 % des cas. Mais comme il peut se produire des variantes dans la journée dans la pression intraoculaire, on complète le dépistage avec un examen du nerf

optique au moyen d'un ophtalmoscope. C'est la couleur anormale du nerf optique qui permet de détecter les dommages causés par le glaucome. La vision périphérique est quant à elle mesurée par un test de champ visuel.

On l'aura deviné, on traite le glaucome en abaissant la pression intraoculaire, ce qui limite les dommages visuels. Les médicaments choisis dans le traitement du glaucome chronique à angle ouvert sont les bêta-bloquants topiques (gouttes). Le patient poursuit ce traitement tant que la pression intraoculaire et le champ visuel restent stables.

D'autres agents peuvent être prescrits en complément de traitement de base lorsque la monothérapie ne suffit pas à stabiliser la pression. Si la maladie continue à progresser, on peut recourir à la chirurgie, généralement au laser (opération ambulatoire, sans douleur, ni danger mais qui doit être parfois répétée). La chirurgie traditionnelle, plus risquée, (lésion, décollement de la rétine, perte de la vue) n'est utilisée qu'en dernier recours.

Ces informations sur le glaucome ont été puisées dans le service d'information aux médias de Pharmaguide qui est une marque déposée de Merck Frosst Canada.

**CÉGEP DE TROIS-RIVIÈRES**

**SOINS DENTAIRES PRÉVENTIFS**

- Examen buccal sommaire
- Instruction d'hygiène
- Détartrage et polissage

Services offerts par les étudiantes en techniques d'hygiène dentaire du Cégep de Trois-Rivières et dispensés à la clinique d'enseignement en hygiène dentaire du Pavillon Sainte-Marie du C.H.R.T.R.

Des frais de 15\$ sont exigés.

**POUR RENDEZ-VOUS: 378-9839**  
du lundi au jeudi inclusivement

**LES IMPLANTS DENTAIRES**

**Les implants de transition**

La période d'attente peut être réduite grâce aux nouvelles techniques en implantologie. Il est maintenant possible de retrouver des dents fixées immédiatement après la pose des implants dentaires. On fait appel aux implants de transition qui sont placés au même moment que les implants définitifs.

L'avantage, c'est de pouvoir immédiatement apprécier le confort des dents fixées, tout en protégeant la guérison. C'est une alternative pratique pour ceux qui veulent un confort maximum durant les stades de la reconstruction dentaire.

La prothèse fixée permet la stabilité dans toutes les dimensions et offre un confort ainsi qu'une mastication maximale.

**MARK BONNER, d.m.d.**  
Chirurgien dentiste

**CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE**  
**Dr MARK BONNER**  
5775, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest - Tél. : (819) 691-1343

**Vous avez moins de charme? Vous croyez que c'est normal? Après tout, il y a l'âge, etc...**

**Et si ce n'était que votre bouche qui manquait d'éclat? Si vous devez renouveler vos prothèses dentaire. Mettez-y Ducharme**

**Jean-Claude Ducharme d.d.**  
denturologiste

**902, Saint-Maurice, Trois-Rivières, tél. 378-3839**  
angle de Lavolette

**Pointe-du-Lac**

**CENTRE DENTAIRE**  
**Dr Danny Bonneau**

**SE SUCRER LE BEC OU LES DENTS ?**

Vous avez sans doute entendu dire que les aliments sucrés étaient mauvais pour la santé des dents, mais vous serez probablement surpris d'apprendre que cela dépend principalement de la FORME sous laquelle vous absorbez le sucre et du MOMENT où vous le faites.

**Ce n'est pas tant la quantité de sucre absorbé qui compte que le temps pendant lequel les dents y sont exposées.**

Ainsi, les fruits secs sont pires que le breuvage aux fruits, parce qu'ils collent plus longtemps aux dents. Les bonbons tels la réglisse ou le caramel sont les plus nocifs. De même, il est plus nocif d'absorber plusieurs petits morceaux de tarte pendant la journée qu'un gros au dessert, parce que cela expose les dents plus longtemps au sucre. Pendant le repas, l'organisme produit beaucoup de salive, et celle-ci a la propriété de protéger les dents en neutralisant les acides produits par le sucre. Entre les repas, on produit moins de salive et le sucre colle plus longtemps aux dents. Enfin, puisque les glandes salivaires fonctionnent au ralenti pendant le sommeil, les gâteries qu'on absorbe avant le coucher sont particulièrement nocives.

**Le fromage aide à prévenir la carie!**

A part le fromage à la crème, pratiquement tous les fromages combattent la carie. Toutefois, les fromages à pâte ferme sont les plus efficaces. De meilleurs résultats sont obtenus lorsqu'ils sont mangés seuls ou après un repas.

Bref, il n'est pas bon de manger des sucreries. C'est pire quand elles collent aux dents, mais le pire de tout, c'est d'en manger entre les repas.

La santé dentaire, une richesse pour la vie.

**La santé dentaire, une richesse pour la vie.**  
**(Stérilisation contrôlée)**

**SERVICE D'URGENCE**  
422, chemin Sainte-Marguerite  
Pointe-du-Lac  
**(819) 377-2086**

## La migraine, une maladie bénigne mais invalidante

Paris (AP)

■ Vieille comme le monde, bénigne mais handicapante, la migraine frappe près de 10% de la population adulte. Un peu plus fréquente chez l'homme que chez la femme, elle est plus rare chez l'enfant.

Dans sa forme commune, la migraine est souvent déclenchée par un changement de rythme de vie, une luminosité excessive, un écart alimentaire, un événement hormonal, un élément psycho-affectif.

Le plus souvent, la crise migraineuse ne s'annonce pas. Seuls certains migraineux chroniques sont avertis par des signes variables d'un individu à l'autre. Elle peut s'installer à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit.

Elle apparaît souvent le matin, réveillant le malade. Le début peut être brusque ou au contraire progressif, la douleur s'accroissant pendant deux à quatre heures.

L'intensité de la douleur est variable, souvent vécue comme intolérable, pouvant obliger le malade à interrompre ses activités.

La fin de la crise est généralement progressive. Le sommeil y mettant définitivement fin. Très variable d'un sujet à l'autre, la durée habituelle des crises se situe entre quatre et 72 heures.

Pris précocement, dès l'apparition des symptômes, à la dose d'un gramme par adulte renouvelable une fois, l'aspirine et le paracétamol peuvent être efficaces.

De même, s'il est pris tôt, le tartrate d'ergotamine, en diminuant le diamètre des vaisseaux, peut avoir de l'effet. Il est contre-indiqué chez la femme enceinte.

Récemment le sumatriptan est venu renforcer le traitement de la migraine. Cette molécule n'est pas encore commercialisée en France. Elle le sera sous forme injectable dans les prochaines années. ●

# Marcher, c'est bon pour les ados

Hull (PC)

■ Marcher une cinquantaine de minutes par jour ne fera pas mourir les jeunes. Bien au contraire, les adolescents qui sont dangereusement en train de s'encroûter par manque d'exercice pourraient bénéficier du petit trajet quotidien à pied de la maison à l'école et vice versa.

C'est ce que prêche Carl Cléments, un conseiller à Kino-Québec, un organisme rattaché à la Régie régionale de la santé et des services sociaux. Il croit que les distances imposées à des jeunes par les commissions scolaires ne sont pas exagérées, si le parcours est sécuritaire.

«On recommande aux jeunes de faire entre 30 et 50 minutes d'exercice par jour. Marcher 5 kilomètres par jour n'est pas une longue marche. Au contraire, c'est un très bon exercice», soutient M. Cléments.

Ce dernier suggère aux jeunes de se munir d'un bon sac à dos, de bien s'habiller et d'emprunter un parcours sécuritaire.

Pour réduire les inquiétudes des parents de jeunes enfants qui doivent marcher pour se rendre à l'école, M. Cléments suggère, comme ça se fait ailleurs, de former des groupes d'accompagnateurs, où les parents accompagnent les enfants sur le chemin de l'école.

En plus de recevoir une bonne dose d'énergie qui les stimule pour l'école, les ados qui marchent se préparent une meilleure santé, ajoute M. Cléments.

Les jeunes qui marchent pour aller à l'école sont devenus une chose rare, dit-il. En 1971, 80 pour cent des enfants canadiens de 7 et 8 ans se rendaient à l'école à pied.

En 1990, cette proportion a chuté à 9 pour cent. Les jeunes ont perdu



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Que ce soit pour se rendre à l'école ou tout simplement pour une belle randonnée pédestre, marcher demeure un excellent exercice pour les ados.

l'habitude de marcher et continuent de privilégier l'auto ou l'autobus pour se déplacer. La télévision est aussi pointée du doigt.

Le désengagement des jeunes face à l'activité physique est très inquiétant soutient M. Cléments, voire même alarmant. Par exemple chez les

jeunes de moins de 12 ans, 57 pour cent font des activités physiques au moins trois fois par semaine. Au secondaire, le pourcentage chute à 38 pour cent.

Ces données font partie d'un document «Les jeunes et l'activité physique - Situation préoccupante ou

alarmante» publié par Kino-Québec, la Fédération des éducateurs et éducatrices enseignants du Québec et Sport étudiant et qui sera rendu public au mois d'octobre, lors du lancement d'une vaste campagne pour sensibiliser les jeunes à l'activité physique, a indiqué M. Cléments. ●

## L'enfant, le sommeil et l'école

Paris (AP)

■ Croissance, mémoire, récupération de la fatigue nerveuse: le sommeil tient une place importante dans la vie de l'enfant. Surtout en période scolaire.

Les médecins considèrent que les jeunes enfants ont besoin, en moyenne, de 11 à 13 heures de sommeil par jour, puis d'environ neuf heures vers l'âge de 13 ans. Il faut cependant avoir conscience qu'à tous les âges, il y a des «couche-tôt» et des «couche-tard»; l'important est de bien repérer le rythme propre à chacun et de le respecter le mieux possible.

Couchez l'enfant dès l'apparition des signes d'endormissement et laissez-le s'éveiller spontanément, vous connaissez ainsi ses besoins de sommeil. La bonne forme dans la journée demeure le signe d'un sommeil suffisant.

Jusqu'à quatre ans, la sieste est indispensable pour compléter la nuit. Plus tard, c'est un bon moyen pour donner à l'enfant un complément de sommeil, à condition toutefois de ne pas l'imposer et de ne pas l'interrompre. Mais pour une majorité d'enfants, les retards de sommeil qui s'accumulent jour après jour ne seront pas compensés par une sieste ou une grasse matinée.

Pour les plus grands, se reposer quand la vi-

gilance diminue est une nécessité biologique. Relaxation, activités calmes, exercices physiques libres permettent aux enfants de récupérer.

Après une journée, le corps et particulièrement le cerveau ont besoin de ralentir leur rythme et de récupérer. Le sommeil est un besoin physiologique essentiel. Mais les rythmes de vie et de sommeil varient en fonction des rythmes de la nature.

Au cours de l'année, des saisons, de la journée, l'enfant passe successivement par des temps forts et des temps faibles qu'il est nécessaire de connaître et de respecter, afin de lui proposer des activités au «bon moment». ●

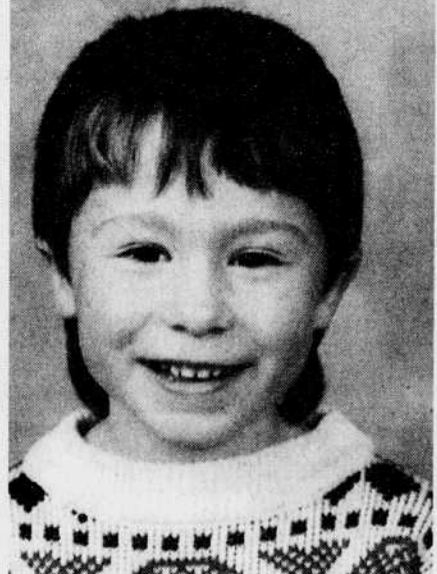
## À VOS SOUHAITS !

BONNE FÊTE JEANNE BORNAIS !



Pour tes 78 ans. De ton mari et tes enfants. 618084

BONNE FÊTE !



À Jonathan (Ti-Jos) pour tes 8 ans. De la part de tous ceux qui t'aiment. XXX 618012

AUJOURD'HUI 80 ANS !



Bonne fête à notre père Fernand Noël. Merci pour tout, nous t'aimons et nous te souhaitons longue vie. Tes enfants (conjoints), petits-enfants et arrière-petits-enfants. XXX 617699

FÉLICITATIONS !



À Majorique et Marguerite Poisson pour leur 60e anniversaire de mariage, aujourd'hui 14 septembre. Santé et bonheur. De vos enfants, conjoint(e) et petits-enfants. XXXX 616719

FÉLICITATIONS !



Pour les 5 générations Brisson Morin-Tétreault, de gauche à droite: Lynda Brisson grand-mère, Bianca Brisson, mère, Michael Brisson-Tétreault le bébé, Nicole Morin-Brisson, arrière-grand-mère, Joseph-Pierre Morin arrière-arrière-grand-père. 617786

BONNE FÊTE PIERRETTE !



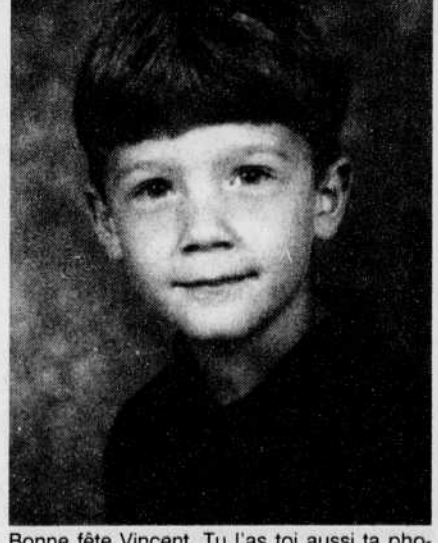
50e anniversaire. Bon demi-siècle. De toute ta famille. 617400

À VOUS DEUX JEANNINE ET PAUL !



Félicitations à Jeannine Ayotte et Paul Bédard qui ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, le 28 août 1998. Marie-Marthe et Yvon. 617973

SURPRISE !



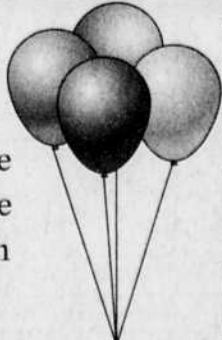
Bonne fête Vincent. Tu l'as toi aussi ta photo... De ta famille qui t'aime beaucoup. Papa, maman et Roxane. XXX 617665

## Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements heureux de la vie!

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

PS: Nous ne retournons pas les photos.



Jours de publication:

le lundi, le mercredi et le vendredi

Cette chronique s'adresse exclusivement aux particuliers.

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à:

À vos SOUHAITS

C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

Format unique, Tarif : 20\$, taxes incluses

Heure de tombée : 2 jours ouvrables avant la date de publication.

# Arts et spectacles

## Quelque 42 façons de se glisser en coulisses

Les artistes de la région reçoivent la population lors des Journées de la culture

Linda Corbo  
Trois-Rivières

Pour une deuxième année consécutive, les artistes et artisans de la région ouvrent leurs portes, le dialogue et les dessous de leur activité quotidienne à la population les 25, 26 et 27 septembre à l'occasion des Journées nationales de la culture. En Mauricie seulement, ce rendez-vous prendra la forme de 42 activités alors que partout au Québec, on en comptera quelque 900 réparties dans 244 municipalités.

Cet événement a été lancé l'an dernier avec succès, si bien qu'on reprendra la tradition annuellement à compter de chaque dernier vendredi de septembre. Ces journées, instaurées à la demande même du milieu culturel, tendent à démocratiser la culture, à faire découvrir les activités

des artistes, leur travail et leur démarche pour donner une compréhension accrue aux divers publics et ainsi développer leur intérêt, voire leur attachement.

En ce sens, ces journées consacrées à la culture tendent à faire mentir certains clichés qui font qu'une partie de la population se sent exclue de ce champ d'activités. Dans l'élan, on veut démontrer que la culture n'est pas un luxe ou une chasse gardée et qu'elle se retrouve en fait partout, à proximité de chez soi, que ce soit sur une base professionnelle ou amateur. Enfin, on souhaite jeter des ponts entre les artistes et la population d'une part, entre les générations également. Le mot d'ordre est d'ailleurs la convivialité, de manière à établir un rapprochement sympathique d'abord et avant tout.

Pour les gens de la région, ce

sera donc par exemple le temps de se faufiler dans les coulisses de la salle J.-Antonio-Thompson ou dans les décors de la Maison de la culture de Trois-Rivières, de faire un brin de cassettes avec le maestro Gilles Bellemare, chef de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, ou de témoigner des 15 ans d'histoire de l'atelier Silex dans le hall de l'hôtel de ville.

Les uns pourront se familiariser avec la troupe Corpus Rhésus Danse, les autres auront l'occasion d'assister à des démonstrations au sein de l'atelier *Répart* à Cap-de-la-Madeleine, sinon de déguster des aliments utilisés par les peuples autochtones au Moulin Seigneurial de Pointe-du-Lac. Le moment sera opportun pour assister aux répétitions d'orchestre, de chorale, de musique de chambre et de classes de maître au Conservatoire de musique de Trois-Rivières ou d'assister à un vaste échantillonnage des techniques de métiers d'art dans l'atrium du quotidien le Nouvelliste où se regroupent plusieurs artistes de la région.

Le public pourra visionner les maquettes de travail, les manuscrits et échanger sur les productions de livres et de magazines dans les locaux du Sabord ou s'immerger dans les réserves d'œuvres d'art et d'objets historiques du Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières en compagnie de l'archiviste et d'un animateur.

Bref, les échanges seront à l'honneur pour démystifier les divers milieux et pour se rapprocher des créateurs. Hier en conférence de presse, la directrice de ces journées, Mme Louise Sicuro, insistait sur le fait que cette tradition ne constituait pas



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime) La petite Émilie Pellerin-Tardif en a séduit plus d'un au son de sa flûte hier lors de la conférence de presse annonçant les Journées nationales de la culture, dont le comédien Marcel Sabourin, qui se fait cette année porte-parole de l'événement.

un autre festival, pas plus qu'elle ne représente une activité de marketing ou une initiative gouvernementale.

Dans une envolée oratoire et à grand renfort de talent de conteur, le comédien et scénariste Marcel Sabourin, porte-parole de l'événement cette année, a effectué un long retour dans le passé pour finalement expliquer le plaisir de s'abandonner et de s'émerveiller au monde de la culture.

Pour le ministre Guy Julien, ces journées représentent une «rencontre entre la sensibilité des artistes et celle des concitoyens, l'occasion pour les créateurs de faire la connaissance de ceux qui les applaudissent», dit-il. «Les œuvres sont toujours intéressantes, elles le sont encore plus lorsqu'on en connaît

l'auteur et la démarche.» Le maire de Trois-Rivières, M. Guy LeBlanc, considère pour sa part que ces journées sont une vitrine pour les artistes et le grand public, mais également pour les décideurs politiques qui peuvent y témoigner du «chemin parcouru sur la voie du développement des arts», explique-t-il. «À Trois-Rivières, nous sommes satisfaits de notre bilan et nous avons bien l'intention de poursuivre dans la même voie.»

L'an dernier, lors de la première édition, une quarantaine d'activités avaient aussi été organisées au sein de la région sur un total de 731 activités réparties dans 196 villes du Québec. Dans l'ensemble, quelque 163 000 personnes avaient répondu à l'appel du milieu culturel.

**Le Nouvelliste**

**INVITENT 150 PERSONNES À L'AVANT-PREMIÈRE DU FILM**

**REVENIR EN 15 MINUTES HEURE LIMITE HEURE LIMITE HEURE LIMITE**

Version française de RUSH HOUR

avec JACKIE CHAN et CHRIS TUCKER

**Au cinéma Fleur de Lys le jeudi 17 septembre à 19h30**

POUR PARTICIPER : Découpez cette annonce et présentez-la au journal Le Nouvelliste le 15 septembre à partir de 8h30. Les 75 premières personnes recevront un laissez-passer double. Les premiers arrivés seront les premiers servis. Limite de un laissez-passer par personne. L'annonce sera publiée les 11 et 14 septembre. Règlements disponibles chez Alliance Vivafilm.

**À L'AFFICHE LE 18 SEPTEMBRE!**

## Scary Spice se marie dans la campagne anglaise

Little Marlow, Grande-Bretagne (AP)

Dans une petite église du XIIe siècle, cachée dans la campagne anglaise, au milieu d'invités tous ha-

billés de blanc, Mel B, alias Scary Spice, la plus «sauvage» des Spice Girls, a dit «oui» hier au danseur David Gulzar, le père de l'enfant qu'elle doit mettre au monde en 1999.

Les mariés ont été assaillis par les fans à leur descente d'une Cadillac blanche de collection. Si «Posh Spice» Victoria Adams, également enceinte, et son fiancé le footballeur David Beckham étaient présents, ainsi que «Baby Spice» Emma Bunton et «Sporty Spice» Mel C, il manquait la dissidente Geri Halliwell, qui a quitté le groupe.

Les invités, qui avaient démenti se marier ce week-end, ont ensuite bu du champagne avec leurs amis dans une fastueuse demeure, cachée aux yeux des fans, comme Brittany Stallwood, sept ans, très déçue de n'avoir pas pu apercevoir une seule de ses idoles malgré toute une journée d'attente.

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**

**CINÉMA DU CAP**  
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE  
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS

**INFO-HORAIRE 693-9899**

**CINÉMA FLEUR DE LYS**  
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys

**INFO-FILM: 375-3277**  
9 salles / son numérique / écrans courbés

**REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00: 5.00\$**  
**MARDI ET MERCREDI SOIR: 5.00\$**

**Suggestions**

**19 h — MMAX**  
Mouvements classiques: «Latin America Night at The Waldbühne Berlin». Transportons-nous en Allemagne, au Waldbühne de Berlin dans le cadre des prestigieux Berliner Philharmoniker's Summer Concerts et vivons la Latin America Night. L'orchestre sud-américain, dirigé par Daniel Barenboim, offre une prestation digne des grands de ce monde.

**19 h 30 — SRC**  
**La Petite vie:** Jean-Lou veut retourner dans les forces armées. Auparavant, il doit prouver qu'il est hétérosexuel. Popa et Moman acceptent de l'aider et reçoivent le sergent recruteur à la maison.

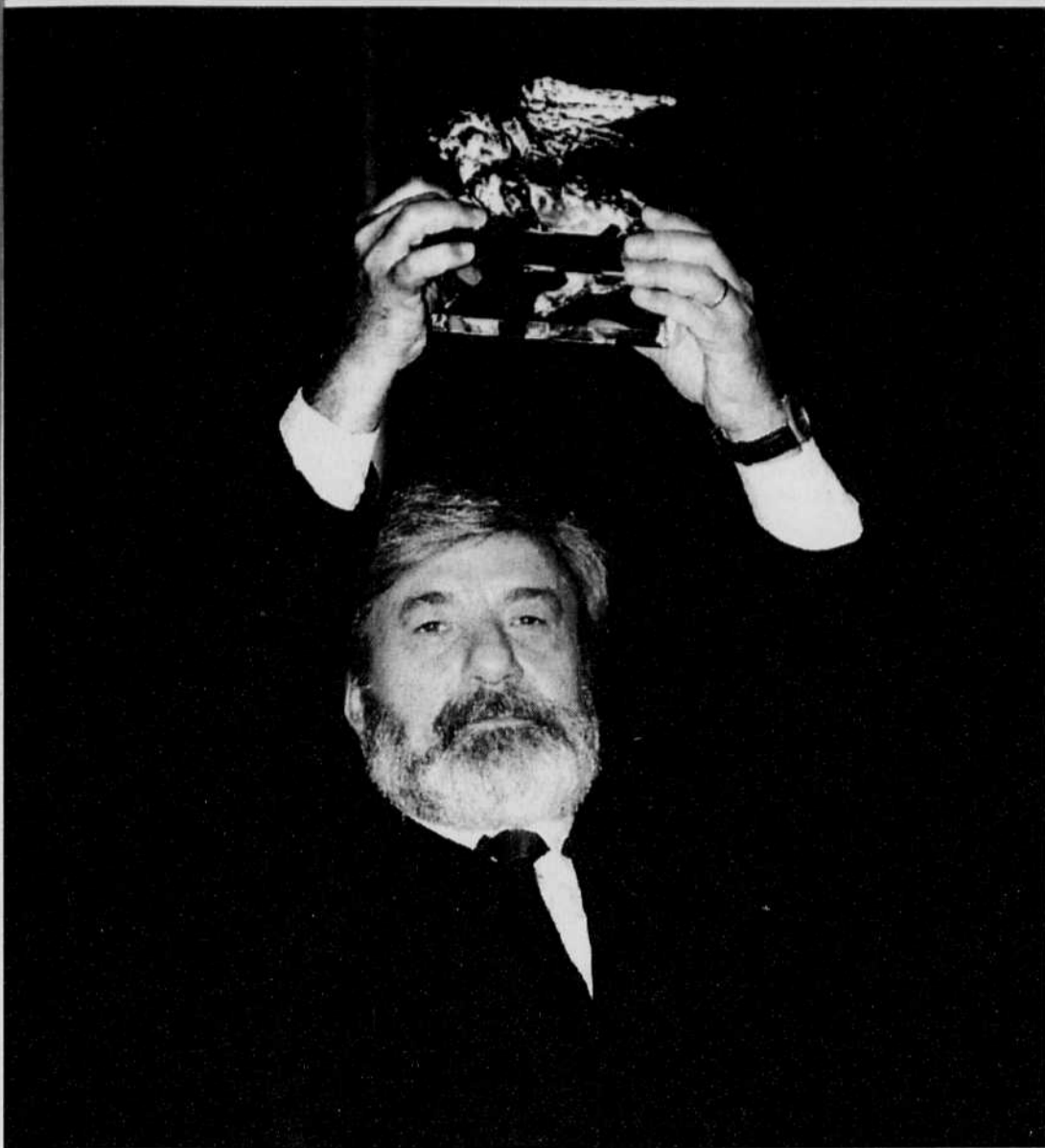
**21 h — SRC**  
**Omerta — la loi du silence:** D'entrée de jeu, on pénètre dans l'univers du chanteur Rick Bonnard qui revient d'une tournée triomphale. Toutefois, un membre de son entourage, Jean-Yves Simard, est assassiné par un Italien du nom d'Orena.

**21 h — RDI**  
Grands reportages: «Kosovo: la dernière bataille serbe».

Depuis déjà très longtemps, les Serbes et les Albanais du Kosovo sont divisés. Les premiers prétendent que le Kosovo est le berceau du peuple serbe et les seconds, majoritaires, demandent l'indépendance de cette province yougoslave. La haine entre ces deux peuples très différents divise les familles et le pays.

**Roland Paillé**

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C	2	Watatatow	La Tête de l'emploi	Ce soir		Virginie	La Petite Vie	4 et demi...		Omertà - La Loi du silence		Le Téléjournal/Le Point	Sport / Découverte (23:20)		19	21
	13														3	2
TVA	8	Les Mordus / Sylvain Cossette, Josée Deschênes		Le TVA	Piment fort / Mario Jean, Marie-Elaine Proulx, André Gauthier	Chasse aux trésors	Les Ailes de la mode / José Théodore	Beverly Hills, 90210		Salle d'urgence / Début		Le TVA	Sirènes		7	4
	10														16	7
TQC	45	Teletubbies	La Maison de Ouimzie	Macaroni tout garni	Irri, proviso-simo	Les Choix de Sophie	Gros plan sur Claude Lelouch	Cinéma / ÉCLATEMENT (2) avec John Travolta, Nancy Allen				Pignon sur rue	Les Choix de Sophie	Série, je t'aime	4	11
	16	Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures	Flash / Jean-Marc Parent	Box Office	Hercule	Accès interdit		Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures	110%		5	5
CBC	6	The Simpsons	Fresh Prince of Bel-Air	News		Commonwealth Games / Nage synchronisée, boxe, gymnastique						National / CBC News	The National Update		6	6
	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Suddenly Susan	Everybody Loves Raymond		Ally McBeal		1998 Canadian Country Music Awards			12	12
ABC	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	NFL Football / 49ers - Redskins							22	22
	3	Mad About You	Seinfeld	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby		Everybody Loves Raymond		48 Hours	News		10	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Cinéma / SOMEONE TO LOVE FOR: A MOMENT OF TRUTH MOVIE avec Scott Foley, Linda Carter				Dateline NBC			9	23
	57	Carmen Sandiego	Bill Nye	ITN News	Nightly Business	News		John Fogerty: An in the Spotlight Special				James Taylor Live			21	20
VIE		Allô docteur (16:30)	Combat des chefs	Un enfant me raconte	Les Copines d'abord	Des Histoires de famille / Les Croquantes religieuses...	Ecce Homo / Le Mariage	Grandeur Nature	Devenir médecin	Lignes de vies	Allô docteur / Aspects psycho. de la ménopause				38	35
	Canal D	Hawaï 5-0		Contact Animal: ...la glace	Histoires de la mer / Bounty		Carnets de vol / Les Cargos...	Biographies / Dr. Ruth	Hawaï 5-0						31	31
MP		La Courbe		Les Bombes	Le Mix	M. vidéo	1 x 5	Musique vidéo / Se poursuit jusqu'à 1h00.							30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir		Kosovo: dern. bataille serbe	Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui				14	19
RDS		Vélo de mont. ...toute liberté		Moto X	Sports 30 Mag	...karaté	Tennis / Internationaux junior du Canada				Sports 30 Mag				33	33
	TSN	WWF Raw		Off... Record	Sportsdesk	Baseball / Blue Jays - Indians					Gallagher	Sportsdesk			35	28
TV5		Jrnl suisse	Pyramide	Voilà Paris	Évasion	Journal FR2	D'un monde à l'autre		Gr. Tourisme	Faits divers	Journal belge	Bouillon...			2	15



(Photo - AP)

Pour la première fois depuis 10 ans, un film né dans la péninsule, «Cosi ridevano», de Gianni Amelio, a reçu le Lion d'or.

# Palme d'or italienne et diva française

## La 55e Mostra de Venise couronne ses gagnants

Venise (AP)

■ Parfum d'Italie. La 55e Mostra de Venise s'est achevée hier en couronnant du Lion d'or, pour la première fois depuis 10 ans, un film né dans la péninsule, «Cosi ridevano», de Gianni Amelio. Elle a aussi sacré Catherine Deneuve meilleure actrice et attribué un prix spécial à l'Américain Warren Beatty, acteur et réalisateur.

Mais l'actualité sur la Lagune, c'était, hier, presque autant que le palmarès, un riffifi en forme de comédie à l'italienne dans lequel s'est noyé la fin du festival, avec la démission éclatante de son président, le colérique Felice Laudadio, spécialiste des coups de gueule depuis sa nomination, il y a deux ans, et qui a claqué la porte en qualifiant la compétition de «stupide et arrogante».

Côté palmarès, sorti d'une sélection très américaine et très hollywoodienne, pour la première fois depuis 10 ans un film italien remporte le Lion d'or, avec cette histoire douce amère de deux frères quittant leur Sicile natale pour le nord industriel, dans une Italie de la fin des années 50 faisant connaissance avec la richesse.

Le dernier film italien «léonisé» avait été, en 1988, «La Légende du Saint Buveur», d'Ermano Olmi.

Catherine Deneuve et l'Italie, c'est une histoire d'amour qui ne date pas d'hier. Sacrée meilleure actrice pour son rôle de veuve amoureuse de la bouteille devant la caméra de Nicole Garcia dans «Place Vendôme», la diva française a remercié dans un italien parfait et rappelé que la Botte lui avait toujours porté chance. Avant de dédier sa récompense à sa fille Chiara Mastroianni et à sa soeur Barbara Mastroianni. Le souvenir de «Marcello» plana un bref instant sur la Lagune.

Trop de prix, trop de films, trop de glamour. Il avait déjà réduit le nombre des films projetés, une centaine, contre le triple l'année précédente. Déjà l'année dernière le directeur du festival avait décrété: «trop de paparazzi». Laudadio a suggéré dans sa lettre de démission de ne remettre qu'un trophée au film préféré du public.

Et sa démission déclencha des rumeurs de pressions politiques pour donner le Lion à «Cosi ridevano». Ce que Laudadio, parfois accusé de ne pas faire la part assez belle au film italien, a tout de suite fermement démenti.

On était pourtant content sur la Lagune de la qualité de l'édition 55, avec un mélange harmonieux d'Hollywood et d'Europe, une ouverture sous le signe du «Il faut sauver le soldat Ryan» de Steven Spielberg et un hommage spécial à Sophia Loren, la Belle de Naples malheureusement absente car souffrante.

## «Next Stop, Wonderland» est récompensé

Paris (AP)

■ Le film «Next Stop, Wonderland» de Brad Anderson a été doublement récompensé hier au 24e Festival du film américain de Deauville.

Il figure ainsi deux fois au palmarès avec le Grand prix du cinéma indépendant américain et le Prix Première du public.

Le jury présidé par le réalisateur Jean-Paul Rappeneau et composé notamment des

Et la sélection a honoré tant les uns que les autres, récompensant de manière inattendue, côté Nouveau Monde, l'acteur-réalisateur Warren Beatty pour la totalité de sa carrière, au-delà du très apprécié «Bulworth», qu'il venait présenter, une grinçante fable politique sur le racisme, le pouvoir, l'argent et les médias, qui figurait parmi les grands favoris.

L'acteur Sean Penn a aussi été récompensé, décrochant le titre du meilleur acteur pour «Hurlyburly», conte noir de Tony Drazan, avec les époux Penn, Sean et Robin, Meg Ryan et Kevin Spacey, digne représentant des «Indies», les indépendants américains.

De l'autre côté de l'Atlantique, la Vieille Europe était bien placée, avec un palmarès assez franco-italien. Le jury, sous la présidence d'Ettore Scola, a salué, outre Deneuve, un autre représentant incontesté de la «qualité française», Eric Rohmer, pour le scénario original de ses «Contes d'Automne». Et le Lion d'argent récompensant le meilleur réalisateur est allé à l'inclassable faiseur d'images de Sarajevo Emir Kusturica pour son surréaliste et très salué «Chat blanc, Chat noir» (produit par la France et plein de Tziganes, comme de bien entendu...).

### Le palmarès du 55e Festival de cinéma de Venise

Voici le palmarès rendu public hier à l'issue de la 55e Mostra de Venise. Le jury, présidé par le réalisateur italien Ettore Scola, était composé d'Hector Babenco, Sharunas Bartas, Kathryn Bigelow, Reinhard Hauff, Daniele Heymann, Ismail Merchant, Luis Sepulveda et Tilda Swinton.

Lion d'or: «Cosi ridevano», de Gianni Amelio (Italie)

Prix du meilleur réalisateur: Emir Kusturica, pour «Chat noir, Chat blanc» (Yougoslavie)

Prix d'interprétation masculine: Sean Penn («Hurlyburly», de Tony Drazan, USA)

Prix d'interprétation féminine: Catherine Deneuve («Place Vendôme», de Nicole Garcia, France)

Prix du meilleur scénario original: Eric Rohmer pour «Conte d'Automne» (France)

Meilleure photo: Luca Bigazzi pour «L'Albero delle Pere», de Francesca Archibugi (Italie)

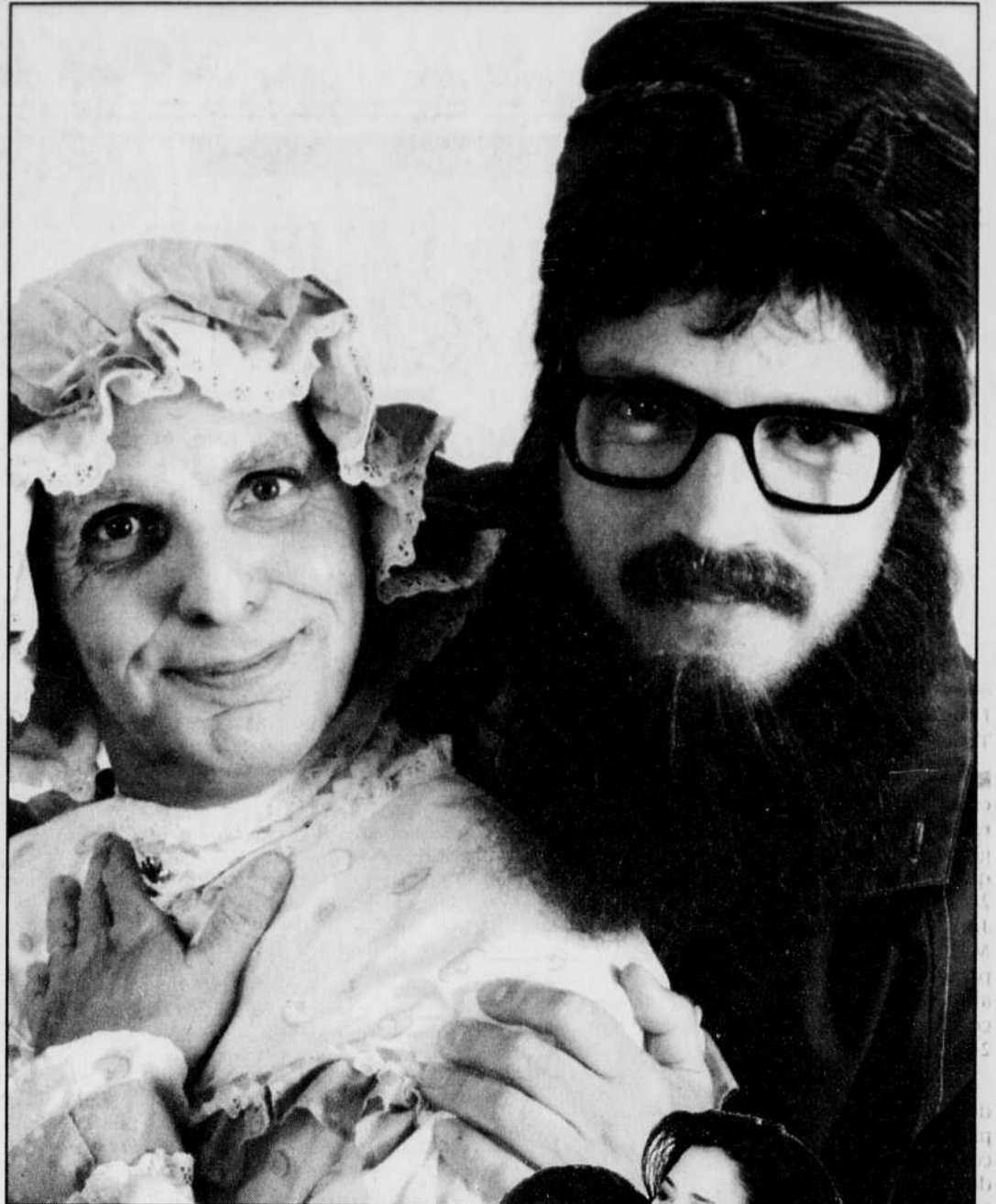
Meilleur espoir masculin: Niccolò Senni («L'Albero delle Pere», de Francesca Archibugi)

Prix spécial pour l'ensemble de sa carrière: Warren Beatty (USA)

Prix spécial: «Terminus Paradis», de Lucian Pintilie (Roumanie).●

acteurs Ewan McGregor, Sandrine Kiberlain, Virginie Ledoyen et Liam Neeson a attribué le prix spécial à «High Art» de Lisa Cholodenko, alors que le prix de la critique internationale est revenu à «Gods and Monsters» de Bill Condon et que le trophée Fun Radio est revenu à «Very Bad Things» de Peter Berg.

Côté court-métrage, le Grand prix a été attribué à «Whacked!» de Rolf Gibbs et le prix spécial à «Four Seconds Delay» de Rod Lucie.●



# nos soirs

La Petite Vie

NOUVEL ÉPISODE

19h30

Auteur : Claude Meunier  
Réalisation : Pierre Séguin

4 et demi...

20h

Idee originale et textes : Sylvie Lussier et Pierre Poirier  
Réalisation-coordination : Christian Martineau

Omertà  
La Loi du silence

21h

Auteur : Luc Dionne  
Réalisation : Pierre Houle

Radio-Canada vous en met plein la vie





**Le Festival western en images**



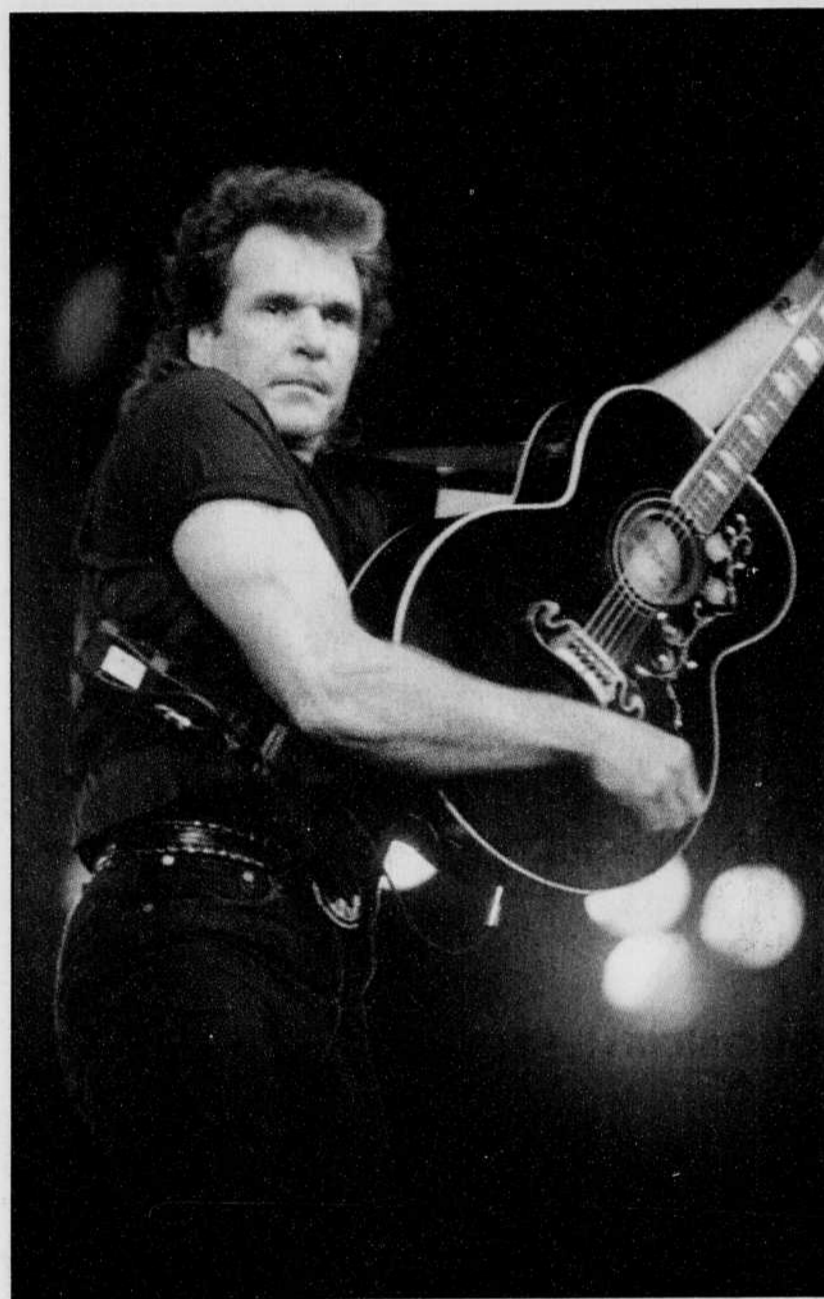
(Photoméda - Karine Buisson)

Que seraient les parades sans les corps de tambours et clairons? Ils étaient nombreux au Festival western de Saint-Tite, hier.



(Photoméda - Karine Buisson)

Le Festival western de Saint-Tite, c'est aussi les jeux d'adresse, comme dans les foires. Mme Pauline Proteau-Morissette, avec plusieurs essais, a enfin gagné un prix.



(Photoméda - Karine Buisson)

Lors de la soirée de samedi, qui mettait en vedette le groupe BlackHawk et le chanteur Julian Austin, 3500 spectateurs se sont massés dans les Grands estrades.



(Photoméda - Karine Buisson)  
Linda Faucher et Luc Gauthier ont choisi d'unir leur destinée au Festival western de Saint-Tite. Ils étaient d'ailleurs du grand défilé qui a sillonné les rues de Saint-Tite hier après-midi.

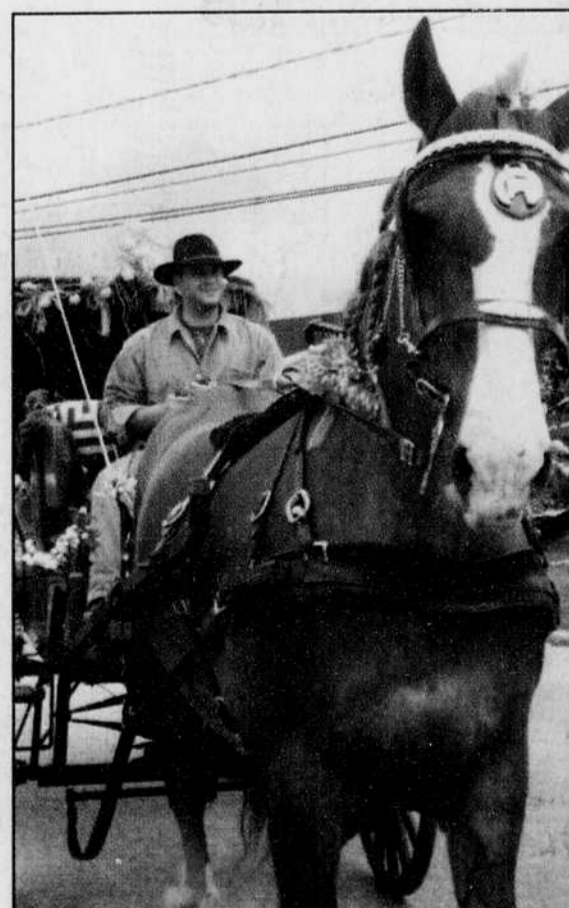


(Photoméda - Karine Buisson)

En face de l'église, avant la fin du super mariage western, le Carrousel de la GRC a donné une démonstration devant le public stupéfait.



(Photoméda - Karine Buisson)  
Avec toute l'affluence que suscite le Festival western de Saint-Tite, les terrains de stationnement sont les bienvenus pour les gens de l'extérieur. M. Olivier Bordeleau est un des nombreux Saint-Titiens à accueillir les visiteurs.



(Photoméda - Karine Buisson)

Plusieurs entreprises profitent de l'événement pour offrir toutes sortes de services aux festivaliers, comme les promenades en calèches tirées par des chevaux.

# Ottawa réduira la dette avant les impôts

«Tenez bon, on n'est pas encore rendu» — Chrétien

Saint-Jean, N.-B. (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien a envoyé hier un message rassurant aux marchés internationaux en promettant un resserrement des dépenses publiques et la poursuite de la réduction de la dette.

Au cours d'une allocution prononcée devant la Chambre de commerce du Canada, le premier ministre a indiqué que tout surplus budgétaire sera consacré au remboursement de la dette, qui s'élève à 456 milliards \$.

«Je puis affirmer aujourd'hui que, quel que soit l'excédent cette année, nous ne prévoyons pas de nouvelles dépenses majeures en plus de ce qui figure déjà dans le budget, a-t-il dit. Ainsi, nous pourrions rembourser une part plus importante de la dette que ce qui était déjà prévu dans le plan de réduction de la dette.»

Le surplus budgétaire devrait osciller entre 5 et 10 milliards \$ à la fin de l'exercice en cours. Il s'agit d'une somme difficile à évaluer, compte tenu de l'instabilité de l'économie mondiale et des soubresauts du dollar canadien.

M. Chrétien a déclaré que les Canadiens devraient attendre l'an prochain et au budget de février avant d'avoir droit à un allègement

fiscal et à une hausse des dépenses dans le domaine de la santé.

Cependant, il a réitéré son engagement à réduire l'impôt sur le revenu, bien qu'il ait souligné la nécessité d'une «réduction durable».

«Rien ne sert de réduire les impôts pour les majorer ensuite, a-t-il dit. Nous avons commencé à réduire les impôts des particuliers dans les deux derniers budgets. Nous continuerons de les réduire dans le prochain budget en février.»

Le premier ministre est resté vague quant aux orientations budgétaires de son gouvernement et aux montants qu'il entend dépenser, mais il a promis de «renforcer» le système de santé.

«Il ne s'agit pas seulement d'augmenter les dépenses, mais de veiller à ce que le système fournisse

Jean Chrétien qui s'adressait à la Chambre de commerce du Canada, a réitéré la volonté de son gouvernement de réduire la dette avant les impôts.



aux Canadiens les soins dont ils ont besoin et qu'il leur rende des comptes», a-t-il souligné.

Son message a reçu un accueil enthousiaste de la part des membres de la Chambre de commerce du Canada.

La nouvelle présidente de l'organisme, Nancy Hughes Anthony, a affirmé que ses membres se préoccupaient principalement de la réduction des impôts et de la dette. Elle a ajouté que les gens d'affaires ne souhaitaient pas voir le gouvernement recommencer à dépenser comme avant.

Le discours du premier ministre n'a fait qu'ajouter aux efforts du gouvernement qui tente depuis un certain temps d'abaisser les attentes des contribuables.

En clair, son message c'est: tenez bon, on n'est pas encore arrivé.

«En raison de la grande volatilité du marché international à l'heure actuelle, personne ne peut prédire au juste le montant de nos excédents budgétaires des deux ou trois prochaines années, a-t-il dit. Ils seront probablement moins élevés que de nombreux prévisionnistes l'annonçaient il y a quelques mois à peine. On nous accusait alors d'un excès de prudence. Je préfère de beaucoup qu'on m'accuse d'être trop prudent avec les deniers publics que trop insouciant», a dit M. Chrétien.

# C'est la liquidation TOYOTA

**RAV4 4 PORTES**  
**288\$** par mois / location 48 mois<sup>1</sup>  
**1 500\$ comptant\***  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

AVEC LECTEUR DE DISQUES COMPACTS

**TRACTION INTÉGRALE**

- Freins ABS
- Régulateur de vitesse
- Climatiseur
- Glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés
- Radio AM/FM avec lecteur de disques compacts
- Appuis-tête avant et arrière en tissu
- Couvercle moulé de pneu de secours
- Tapis-moquette
- Cache-bagages
- Et bien plus...

**COROLLA VE**  
**229\$** par mois / location 48 mois<sup>2</sup>  
**0\$ COMPTANT**  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Moteur 1,8 litre de 120 ch
- Coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM
- Direction assistée

**3,8%** jusqu'à 60 mois • CAMRY • RAV4 • 4RUNNER • TACOMA • AVALON

**4,8%** jusqu'à 60 mois • TERCEL • COROLLA • PASÉO • T-100

Financement à l'achat

Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. <sup>1</sup>Offre valable sur les modèles RAV4 HP10VM-CA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 septembre 1998. Comptant initial de 1 500\$, premier versement de 331,27\$ et dépôt de garantie de 350\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km, frais de 10¢/km excédentaire. <sup>2</sup>Offre valable sur les modèles Corolla VE BR12EM-AA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 septembre 1998. Premier versement de 263,41\$ et dépôt de garantie de 275\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km, frais de 7¢/km excédentaire. \*Taxes en sus ou échange équivalent. Sur les modèles 1998 en inventaire. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



www.toyota.ca

**VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITE**

<b>BOUCHERVILLE</b> Toyota Duval 655-2350	<b>CHATEAUGUAY</b> Châteauguay Toyota 692-1200	<b>JOLIETTE</b> Joliette Toyota 759-3449	<b>LAVAL</b> Vimont Lexus Toyota 668-2710	<b>MONTREAL</b> Chassé Toyota 527-3411	<b>MONTREAL</b> Toyota Pie IX 329-0909	<b>ST-HYACINTHE</b> Angers Toyota 774-9191	<b>STE-AGATHE</b> Toyota À Ste-Agathe 326-1044	<b>SOREL</b> Automobile Pierre Lefebvre 742-4596	<b>TROIS-RIVIERES</b> Trois-Rivières Toyota 374-5323
<b>BROSSARD</b> Brossard Toyota 445-0577	<b>GATINEAU</b> Toyota Gatineau 568-0066	<b>LACHINE</b> Spinelli Lexus Toyota 634-7171	<b>LONGUEUIL</b> Longueuil Toyota 674-7474	<b>MONTREAL</b> Houle Toyota 351-5010	<b>POINTE-CLAIRE</b> Fairview Toyota 694-1510	<b>ST-JEAN</b> Déry Toyota 359-9000	<b>STE-THERESE</b> Blainville Toyota 435-3685	<b>TERREBONNE</b> Automobiles L.G. Léveillé 471-4117	<b>VALLEYFIELD</b> G. Couillard Automobiles 373-0850
<b>CANDIAC</b> Candiac Toyota 659-6511	<b>HULL</b> Villa Toyota 776-0077	<b>LACHUTE</b> Lachute Toyota 562-6662	<b>MONT-LAURIER</b> Claude Auto 623-3511	<b>MONTREAL</b> Lexus Toyota Gabriel 748-7777	<b>REPERTIGNY</b> Repertigny Toyota 581-3540	<b>ST-JEROME</b> Toyota St-Jérôme 438-1255	<b>SHAWINIGAN</b> Mauricie Toyota 539-8393	<b>VERDUN</b> Auger & Frères 985-2218	<b>VERDUN</b> Woodland Toyota 761-3444
<b>CHAMBLY</b> Chambly Toyota 658-4334	<b>ILE PERRÔT</b> Île Perrôt Toyota 453-2510	<b>LAVAL</b> Chomedey Toyota 687-2634	<b>MONTREAL</b> Alix Toyota 376-9191	<b>MONTREAL</b> Toyota Centre-Ville 935-6354	<b>ST-EUSTACHE</b> Toyota St-Eustache 473-1872	<b>ST-LEONARD</b> St-Léonard Toyota 252-1373			



# ANNONCES CLASSÉES

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1803 Département des comptes 376-2501

## INDEX DES RUBRIQUES

### AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

### IMMOBILIER

#### RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

#### Achat - vente - location

Appartements à louer	125
Appartements demandés	126
A partager	121
À sous-louer	122
Chalets et villégiature	116
Chambres à louer	127
Chambres demandées	128
Chambres et pension	130
Commerces à vendre	107
Commerces demandés	108
Condominiums	102
Commerces à louer	109
Entreprises	114
Locaux et bureaux à louer	115
Locaux et bureaux demandés	114
Logements à louer	123
Logements demandés	124
Magasins à vendre	110
Magasins à louer	111
Maisons de campagne	101
Maisons mobiles	105
Maisons de repos - Résidences	131
Propriétés commerciales et industrielles	103
Propriétés à vendre	104
Propriétés à louer	106
Stationsnements à louer	113
Terrains à vendre	117
Terrains demandés	118
Terrains ou fermes demandées	119
Terrains ou fermes à vendre	120

### MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques	233
Accessoires de ferme jardin	251
Ameublements de bureaux	238
Animaux	239
Antiquités	241
Appareils électroménagers	237
Armoires de cuisine	215
Articles de bébé	261
Artisanat	265
Asphalte	280
Assurances	203
À vendre ou échanger	296
Bijoux	285
Bois de chauffage	252
Boulangers - Pâtisseries	267
Boulangers - Épiceries	268
Buffets - Restaurants	270
Buanderies	275
Cadeaux	270
Camionnage - Transport	290
Chauffage - Climatisation	284
Collectionneurs	295
Cordonniers	244
Couturiers - Modistes - Tailleurs	279
Toitures	286
Divers	298
Décoration d'intérieur	271
Entreposage - Déménagement	290
Entrepreneurs - Constructeurs	287
Escaliers - Rampes	216
Équipement de bureaux	227
Équipement de commerces	228
Équipement de restaurants	229
Fer forgé - Ornemental	289
Flouristes	272
Fourures	276
Fruits et légumes	260
Grains et moulés	269

Informatique	245
Impression	253
Lavage - Entretien de maison	293
Lingerie	263
Location	297
Meubles neufs	210
Meubles usagés	236
Mercurie	262
Manufacturiers	242
Machines à coudre	246
Matériau de construction	282
Musique - Instruments	248
Magasins de coupons	273
Nettoyage - Pressage	274
Orchestres, disques	247
Outils divers	214
Paysagistes	281
Peinture	292
Pêle-mêle	208
Photographie	201
Plâtres et accessoires	258
Planchers de bois franc	291
Platiers - Maçons	291
Plombiers	288
Portes et châssis	283
Prêlats - Tuiles - Topis	259

Rembourrage - Ebénisterie	234
Réparations diverses	299
Robes de mariées	264
Systèmes de son - Téléviseurs	250
Soleils - Éthelberg	255
Salons de massage	256
Salons de coiffure	257
Salles de réceptions	277
Souffleuses	211
Services divers	294
Tondeuses	212
Ventes de garage	243
Magnétoscopes - Jeux	243
Vêtements	266

Maison de convalescence	311
Masothérapie	315
Médecines douces	314
Perdus - Trouvés	393
Soins de santé	312
Souhaits	330
Villégiature	337
Voyages	350

### 100 IMMOBILIER

#### 102 Condominiums

CONDO à vendre, très grand 3 1/2, centre-ville, 379-8726, 696-3231

#### REPRISE de finance

Superbe condo 4 1/2, 1200 pi., location achat, prix réduit, 5860 boulevard Marion, Trois-Rivières-Ouest. Demandez M. Dufresne ou M. Cayer, jour: 375-7761, soir: 379-5666

#### 103 Propriétés commerciales

SAINT-BONIFACE, près de l'autoroute, bâtisse de 15 000 pi., à vendre ou à louer, pour exploitation commerciale ou industrielle, 535-5588

#### 104 Propriétés à vendre

37 800\$, revenus, dépenses: 11 000\$, grand terrain, impeccable, bien situé. Peu de comptant, balance de vente possible. Faut vendre! 373-5126

#### A Bécanour, maison de campagne

avec campagne avec bâtiments, serre 35pi x 90pi, agueduc, endroit paisible, 52 000\$, négociable. 450-346-5847

#### À Cap-de-la-Madeleine

près autoroute, grand 5 1/2, piscine hors terre, 370-3592

#### AUBAINE 1620, boul. Saint-Louis

Saint-Louis, Saint-Louis-de-France: unifamiliale, garage (2 étages) 20x40. Préndrais roulotte, motorisé ou chalet comme mise de fonds. 378-6994

#### À vendre, au Cap: 4 X 4/4

Et 2 X 2, au 80, Mare-Gamelle. Cause: succession, 120 000\$, 372-9625

#### BUNGLOW A-1, thermo pompe

nouveau terrassement, rénové, Saint-Jean Baptiste de La-Salle, Trois-Rivières. 379-3294

#### CAP, bungalow, construction

1985, près Galeries du Cap, aucun voisin arrière, 79 500\$, négociable. D. Côté, Group Immobilier Radisson inc. 378-7436

#### CAP, secteur des Prairies

maison récente, garage, libre, 374-6078, 372-0694

#### CAP jamaïcain habité, près parc

3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, garage, garantie APJCHO. Construction Super 375-7229, 372-9612

#### DUPLEX tous loués, parfaite condition

48 000\$, à Trois-Rivières: 293-8203

#### INTÉRIEUR CHALEUREUX

Semi-détaché, à pailers, toit cathédrale, 3 chambres, 2 salles bains, climatisation, court intime, 66 000\$, 373-9438

#### MAISON, secteur Les Forges

près écoles, 1530 Maurice-Poulin, Trois-Rivières, Châlin inc. 370-7507, 376-0119

#### MONT-CARTEL

Bungalow 1987, secteur du Lac Bécard, terrain 100x100, 47 500\$, négociable, faut vendre! Group Immobilier Radisson inc. 378-7436

#### RUE LAJOIE, 8 logements

2 grands 5 1/2, 6x3 1/2, 4 garages, tous loués, du propriétaire, prix de l'évaluation. Visites: 378-3667

#### 104 Propriétés à vendre

GRAND-ÉMER 1201, 7E rue, 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, évaluation 40 200\$. Heures des repas: 819-538-0960, après 17h: 539-7165, 533-5312

#### 106 Propriétés à louer

À louer avec option d'achat, maison grandes pièces, ensolleillée, 373-8258

#### COUPLE 30-40 ans, emploi stable

désire louer maison ou équivalent, avec garage ou remise, Trois-Rivières et environs. 268-5039

#### JUMELÉ semi-meublé

luxueux, 2 chambres, avec cabri d'auto, grande cuisine, salle de bains, situé près du fleuve, 750\$/mois, 691-4552

#### LOCATION achat, reprise de finance

immeuble résidentiel et commercial (Chenil des Pins), Saint-Louis-de-France ou droit d'usage équestre (chevaux), superbe terrain paysager 60 000 pi., à proximité du terrain de golf Du Moulin, 3 bâtiments détachés sur le terrain, piscine creusée, sous-sol résidentiel fini, conditions avantageuses de financement. Demandez M. Dufresne ou M. Cayer, jour: 375-7761, soir: 379-5666

#### MAISON 4 1/2, Mont-Carmel

près des Galeries, Fiches piscine, garage, 1-819-646-5117 et 372-4422

#### POINTE-DU-LAC 2 chambres

2 salles de bains, foyer, libre, 550\$, 377-2290

#### TROIS-RIVIÈRES près centre

Les Rivières, 4 chambres, 2 salles de bains, Groupe Immobilier S.D.G. Alain Dubuc. 373-8010

#### COMMERCES à vendre

Cap, secteur achalandé, clientèle stable, commerce établi depuis 40 ans, incluant bâtisse avec revenu de logements. Groupe Radisson inc. courtier immobilier agréé. Daniel Fiset. 378-7436

#### PERSONNES ÂGÉES

Nouveau 28 chambres, 15 chambres, récente, prix réduit, secteur Nicolet.

#### D.C. Côté, courtier, sans frais

1-888-772-2666

#### VENTE de boisson gazeuse

à domicile, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, 819-228-4640

#### COMMERCES demandés

JE recherche un commerce bien établi et rentable (achat de bar). Contactez Martin: 819-370-4853

#### 114 Locaux et bureaux à louer

1000 à 6000 pi pour atelier, commerces, sortie d'autoroute centre-ville de Trois-Rivières. 372-6730

#### BUREAUX COMMERCES INDUSTRIELS

#### CENTRE-VILLE RUE ROYALE

#### CAP-DE-LA-MADELEINE

376-9909

#### 114 Locaux et bureaux à louer

100 à 2500 pi! Locaux et bureaux, centre-ville, 1000 pi, 800\$/mois; Sidbec-nord, entre-pôt, 800 pi, 300\$/mois; locaux industriels, 2500 à 7500 pi, 35 le pi. Par le propriétaire. 378-9909

#### 1300 pi, Louiseville, 771

boul. Saint-Laurent Est, local, 819-228-3267

#### 114 Locaux et bureaux à louer

PLACE DES FORGES COMMERCES BUREAUX 338 A 4645 PI FORMULE FIXE 3 ANS 105 \$, 88 \$, 48 \$ POSSIBILITÉS MULTIPLES 5195, boul. des Forges 379-1530

#### 114 Locaux et bureaux à louer

5555 BOUL. DES FORGES à l'étage: 400 pi à 4000 pi. 377-4313 ou 293-6220

#### 114 Locaux et bureaux à louer

À louer, rue Thibault, Cap, local commercial, chauffé, 1489 pi, plus sous-sol, 550\$/mois, frais peints, bonne clientèle. 371-8996, 372-2260, 373-0921

#### BUREAUX à louer

grands bureaux, de 442 à 720 pi, situés à Cap-de-la-Madeleine, rue commerciale, 378-3433 de jour

#### BUREAUX boul Jean XXIII

11000, 7000, 6000/mois; boul des Forges, 11500/pi, 9500/mois, frais peints, tout inclut. 691-5650

#### CAP, RUE THIBAUT

prix spécial, 7 jours sur 7. 371-8457

#### COMMERCIAL, boul Jean XXIII

rez-de-chaussée, 1225 à 2600 pi, 372-6730

#### LOCAL commercial, 750 pi

avec porte de 50 pi x 10 pi et porte de service, 373-9401

#### LOCAL commercial 25x60 pi

2 grandes portes, arrière J.R. auto. 373-9401

#### LOCAUX boul Jean XXIII

1000 à 10 000 pi, libres, aménagés selon vos besoins, boul de Forges local 1100 pi, libre, 950\$/mois, 2 mois gratuits. 691-5650

#### SIBEC, Trois-Rivières-Ouest

3200 pi, stationnements, bon prix. 372-6730

#### 116 Chalets et villégiature

20 minutes de Saint-Tite, chalet bord de l'eau à 5 personnes, idéal pour repos après festivités. 374-5815

#### BORD de l'eau, lac Rose

résidence isolée, foyer, 3 chambres, meublé, sous-sol. 283-2747 après 16h

#### GRAND chalet en bois

rod à louer, 7 chambres, 3 salles de bains, cuisine tout équipée, salle à manger, table de billard, situé sur la piste cyclable, à 5 minutes du Floribell et Le Baluchon. 819-265-4242

#### 117 Terrains à vendre

Vue sur Saint-Maurice, zone sans restriction, Cap, 6 terrains à vendre, 83x93 pi chacun, situés rue Guy, Trois-Rivières, 100\$ chaque. 374-0772

#### BOISÉ avec services, à partir: 6000\$. Pointe-du-Lac

370-7600

#### JARDINS des Estacades

Rezervé maintenant. Beaux grands terrains de choix. Profitez de nos rabais. 379-0432

#### 122 A sous louer

5 1/2, arrière Maxi, Trois-Rivières-Ouest, très grand, très propre, frais peint, valeur 500\$/mois, réduit à 400\$ jusqu'au 1er juillet 99. 373-4039, 691-0989

#### A sous-louer, 5 1/2, revient à 458\$

style condo, près K-B. 371-3056, 696-8776

#### SHAWINIGAN, 4 1/2, libre

1er novembre, propre, stationnement à garage, près Plaza. 539-8067, 696-2035

#### 123 Logements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 4/5 Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meubles ou non. 694-6520, 696-3363, 696-3691

#### 123 Logements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 4/5 PRÈS CÉGEP ET UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement. 372-6580, 376-9909, 373-3364

#### 1/2, 2/3, Cégép, à partir de 195\$

meublés, chauffés, 693-5694, 370-0365

#### 1/2, 275\$ et CÉGEP-UQTR

Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-9320

#### 1/2, 2/3, CÉGEP-UQTR-SUPER

propre, tranquille, terrasse, grand, tranquille. 376-3190

#### 1/2, 3/4, 4/5, face Cégép

et près uqtr, meubles, chauffage, éclairé, buanderie. 375-5804

#### 1/2, 3/4, 4/5, L'ESPLANADE

meublés ou non, piscine etc. 374-7817, 372-4864

#### CAP 3/4, PLACE P.-E.-TRUDEAU

Site exceptionnel

#### 1 MOIS 695-3788

GRATUIT 378-3145

#### 123 Logements à louer

1/2, 3/4, 4/5, ÉMILE-JEAN

1 MOIS GRATUIT 696-0345, 378-7870

#### 1 1/2 à 5 1/2, Terrasse Seigneuriale

près hôpital Sainte-Marie, sécurité, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coffré. Bienvenue aux retraités: 373-4256

#### 1/2, CENTRE-VILLE, LIBRE

chauffé, éclairé, semi-meublé, 255\$, 370-7600

#### 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé

droit recherché et paisible, près Les Rivières et Uqtr. 3840, Cardinal Léger. 379-9466, 372-5435

#### 2 TERRAINS

Vue sur Saint-Maurice, zone sans restriction, Cap, 6 terrains à vendre, 83x93 pi chacun, situés rue Guy, Trois-Rivières, 100\$ chaque. 374-0772

#### 123 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT 3/4, semi-meublé ou meublé et 4/5 entièrement rénové, 3675 Sainte-Marguerite; 4/5, rénové, planchers bois franc, 760 Esperanto, Trois-Rivières-Ouest, paquette 694-9381, soir 691-0953

#### 1 MOIS GRATUIT

4/5, chauffé, eau chaude fournie, très grand, 2e étage, 418\$. 379-0456

#### 1 MOIS GRATUIT

3/4, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, propre, buanderie. 695-7110

#### 3/4, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sècheuse

près uqtr. 693-0377

#### 4

123 Logements à louer
TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 3/4 chauffé, éclairé, semi-meublé...

130 Chambres et pension
CHAMBRE, téléphone et câble fournis, 371-7674.

241 Animaux
MONTAGNE des Pyrénées, femelle 2 ans, 371-8070, 371-3582.

284 Chauffage Climatisation
POÈLE aux granulés Enviro Feu, 1 an d'usage, 1650\$ négociable, 373-9884.

294 Services divers
DÉCAPAGE de meubles et d'armoires de cuisine. Estimation gratuite, 696-3613.

300 SERVICES PERSONNELS
301 Compagnes Compagnons
FEMME libre, cheveu et yeux bruns, non fumeuse...

315 Massothérapie
MASSAGE professionnel de détente, 7 jours, Serge, 691-3390.

401 Curriculum vitae
371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE 9 années d'expérience.

405 Personnel de métiers
COUTURIER/COUTURIÈRES demandés, avec expérience, pour usine de toiles...

405 Personnel de métiers
TRADUCTEUR(ICES) Vers le français. Français impeccable. Diplôme universitaire...

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 5/4 chauffé, éclairé, déneigé, 400\$, 377-4730.

MAISON SAINTE-CLAIRE
Chambre et pension pour personnes autonomes et semi-autonomes...

246 Machines à coudre
MACHINE à coudre Singer, neuve, qui a jamais servi, 31 points...

285 Bois de chauffage
IÈRE QUALITÉ, DEMI-SEC Erable, hêtre, chêne, bois dur, fendu 16 po.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

320 Cours Enseignement
COURS de guitare et de chant, classique, populaire, jazz et blues...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 4/4 dans duplex, 3 étages, 475\$/mois, 376-9375.

RÉSIDENCE A. GUIMOND
studio disponible immédiatement avec tous les services, 371-2346.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

SHAWINIGAN 2655 Saint-Alexis, 4/4, 2375 Bois-vert, 535-5047, 694-2225.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

SHAWINIGAN 1883 rue Cloutier, 4/4, 539-2283, 532-3290.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

SHAWINIGAN-SUD, 3/4, 3/4, 350\$, buanderie, bail de 8 mois et plus, semi-meublé, chauffé, éclairé, 5/2, libre, impeccable, 40\$. Cellulaire: 695-2709.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

SHAWINIGAN-SUD, grand 4/4 chauffé, juillet, stationnement, Jour: 537-6692.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

406 Emplois demandés
EXÉCUTERAI travaux manuels requérant d'expérience, minutie, 376-4046.

412 On demande
RECHERCHE joueur-se de quille pour ligue de grosses quilles...

1/2, 2/3, 3/4, 4/4 PRÈS CÈGEP et UQTR meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement, 372-6580, 376-9909, 379-3364.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
228 Équipements de commerces
2 tables de bronzage, 32 tubes, facial intégré, 819-535-6905.

248 Musique Instruments
FENDER Telecaster U.S. valeur 1200\$ pour 800\$, 370-5338.

286 Toitures
COUVERTURE de bardeaux, garantie 10 ans sur pose, 374-7005, 696-3613.

298 Divers
LIQUIDATION de fin de saison: balançoires en PVC ou aluminium...

307 Agences de rencontres
AGENCE DISCRETION Jolies demoiselles pour service d'accompagnement...

321 Garderies
ATELIER DES PETITS 3-5 ans, du lundi au vendredi, 13h à 17h, 75\$/semaine...

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE), demandé, expérience sur déjeuners et menus du jour...

**413 Emplois divers**

# DES SENSATIONS FORTES EN RÉSERVE

L'aventure ne fait pas partie de votre quotidien au travail? Trouvez-la pendant vos temps libres dans la Réserve navale. En travaillant certains soirs et week-ends, vous repousserez vos propres limites, vous rencontrerez des gens intéressants et en plus, vous serez payé. Vivez des sensations fortes! Joignez-vous à la Réserve navale. Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer ou communiquez avec nous au :

**NCSM RADISSON**  
1000 Ile St-Christophe, Trois-Rivières, QC  
371-5359 ou 1-800-856-8488

www.dnd.ca

**FORCES Armées Canadiennes**

Canada

**VOTRE CHOIX. VOTRE AVENIR. VOTRE FIERTÉ.**

**625 Autos à vendre**

COLT wagon, 1993, seulement 54 300 km, 5 vitesses, état neuf, Mario, Gan Autos, 371-3484

DODGE Colt, 1993, 79 000 km, impeccable, 5400\$, 695-2646

DODGE Colt GT-200, 1992, 113 000 km, manuel, rouge, 3800\$, accepterait échange, 372-1145

DODGE Neon 1996, manuelle, 5 vitesses, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

EAGLE Summit ES, 1994, automatique, air, balance garantie, 7500\$, 691-3058

EAGLE Talon ES, 1995, nouveau modèle, 5 vitesses, 42 000 km, air, régulateur de vitesses, 14 500\$. L'ami du camion, Shawinigan-Sud, 536-8002

FIREFLY 95, 79 000 km, manuelle, très bonne condition, 696-3393

**625 Autos à vendre**

FORD Contour 1996, 43 000 km, automatique, tout équipée, alarme, CD, 12 000\$, offre raisonnable acceptée, 375-8271

FORD Escort LX 1996, 4 portes, automatique, équipée, prix spécial Mario, Gan Autos, 371-3484

FORD Festiva 1992, automatique, 1950\$, Garage, 377-3631, 695-5638

FORD Tempo, 1987, 130 000 km, 4 portes, automatique, 975\$, accepterait échange, 372-1145

FORD Tempo, 1991, 4 portes, air, 2850\$, 691-3058, 372-5524

FORD Tempo 1988, 4 portes, automatique, 1950\$, Garage, 377-3631, pagette: 695-5638

GEO METRO 1994, manuelle, 64 000 km, 5400\$. Après 18h: 538-9268

**625 Autos à vendre**

GRAND AM GT, 1997, 2 portes, seulement 22 000 km, équipée, prix spécial Mario, Gan Autos, 371-3484

HONDA Accord, 1986, 4 portes, automatique, silencieux, batterie et pneus neufs, A-1, 2760\$, négociable, 693-7569, 371-9852

HONDA Accord LX, 1992, 4 portes, automatique, silencieux, batterie et pneus neufs, A-1, 180 000 km, 6500\$, 373-3965

HONDA Civic 1988, DX, 169 000 km, 2000\$, négociable, 374-1013

HONDA Civic 1990, 3 portes, 150 000 km, 5 vitesses, plusieurs pièces neuves, aucune rouille, femme propriétaire, 3850\$, négociable, 375-8320, 695-1194

HONDA Civic 1992, automatique, 116 000 km, 7950\$, 371-2523

**625 Autos à vendre**

HONDA Civic EX, 1997, tout équipée, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

HYUNDAI Sonata GLS, 91, 104 000 km, tout équipée, excellente condition, (comme neuve), 2495\$, 370-8381

**JIM GRENIER INC. SAINT-ETIENNE-DES-GRÈS 535-2067 - 535-7013**

97 Tercel, corail, 10 995\$  
97 Accent GL rouge, 7500\$  
97 Escort LX, 10 900\$  
97 Stratus, verte, 12 950\$  
97 Malibu, V-6, 15 900\$  
96 Cavalier, beige, 9900\$  
95 Firefly, 4 portes, 6950\$  
95 Geo Metro, 5900\$  
93 Eagle Vision, 7500\$  
93 Cavalier, rouge, 4950\$  
93 Asuna SE, verte, 4495\$  
92 Saturn SL2, 4900\$  
92 Acclaim, rouge, 3950\$  
92 Ford Taurus, 3500\$  
91 Pontiac Firefly, 3900\$  
91 Dynast, 4950\$  
90 Ford Festiva, 800\$  
90 Dynasty, bleue, 1900\$  
90 Cavalier, 2500\$

**CAMIONS**  
97 F-150 king cab, 17 900\$  
96 Voyager V-6, 13 500\$  
95 GMC king cab, 11 500\$  
94 Mazda B-3000, 8900\$  
93 Dakota V-6, 5900\$  
92 Ford F-150, 6900\$  
91 F-150 king cab, 7900\$  
90 Dodge Dakota, 4900\$

**J.C. Gervais Auto**  
ST-GEORGES-DE-GRAND-MÈRE  
Automobile

**Ça vaut le détour!**

## 280 VÉHICULES EN INVENTAIRE

**AUTOMOBILES**

1998 ESCORT ZX2, noire, 12 000 km	14 950 \$
1997 SWIFT, automatique, rouge	8950 \$
1996 SEBRING LX, V6, tout équipée	16 450 \$
1996 THUNDERBIRD LX, 20 000 km	14 950 \$
1995 CORVETTE DÉCAPOTABLE, 20 000 km	34 950 \$
1995 CAMARO, rouge, tout équipée	13 950 \$
1995 SUNFIRE GT, tout équipée	11 950 \$
1995 MONTE CARLO Z34, noire	12 950 \$
1995 GOLF GT, rouge, toit ouvrant	12 950 \$
1994 MUSTANG GT, tout équipée	13 950 \$
1993 PROBE GT, tout équipée	9950 \$
1993 MAZDA PRECIDA, rouge	8450 \$
1990 MIATA, rouge	9950 \$

**CAMIONS**

1998 RANGER step side, 2000 km	14 350 \$
1997 SONOMA K-Cab 4x4, 11 000 km	22 950 \$
1997 S10, King Cab, 3 portes, climatiseur	14 950 \$
1997 DAKOTA SPORT, King Cab, manuelle, V8	19 950 \$
1997 GMC SIERRA, King Cab, 30 000 km	18 450 \$
1997 SIERRA SLE, King Cab, step side	23 950 \$
1997 DAKOTA 4x4, King Cab, tout équipé	23 950 \$
1997 F150, King Cab (4 en stock)	15 450 \$
1996 RANGER XL, automatique	10 950 \$
1996 F150, automatique, climatiseur	12 450 \$
1994 F150, King Cab, manuelle, 56 000 km	12 950 \$
1990 NISSAN, King Cab, 2x4	3950 \$

**ET FAUCOUPE PLUS ENCORE... FINANCEMENT SUR PLACE**

Chez Gervais, vous serez satisfait!  
300, 108e Avenue  
Saint-Georges-de-Champlain  
538-3375

**413 Emplois divers** **413 Emplois divers** **413 Emplois divers** **625 Autos à vendre** **625 Autos à vendre** **625 Autos à vendre** **625 Autos à vendre**

**chronique emploi**  
**Le Nouvelliste**  
en collaboration avec Emploi-Québec

CONSULTER LES TÉLÉMESSAGES, LES GUICHETS D'EMPLOI OU SE PRÉSENTER À VOTRE CENTRE LOCAL D'EMPLOI POUR CONNAÎTRE LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES.

- TRSA - 2291543. Peintre(e), permanent, temps plein, salaire 10,80\$/heure, expérience obligatoire sur airless. Curriculum vitae. (Catégorie 5).
- TRSA - 2291603. Soudure(e), permanent, 42 heures, salaire: 9\$/heure, sans expérience. Si 1 an d'expérience, salaire: 10,80\$/heure. Diplôme en soudure obligatoire. Curriculum vitae. (Catégorie 5)
- TRSA - 2320224. Vendeur(e) couvre-plancher, permanent, temps plein, horaire variable. Salaire à discuter, secondaire V obligatoire, expérience dans la vente obligatoire, permis de conduire valide. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- TRSA - 2334568. Cuisinière(e) permanent temps plein et partiel. Salaire: 6,80\$/heure, horaire variable, expérience dans la préparation de pizza de préférence. Étudiant(e) accepté. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2334577. Hôte/hotesse(e), permanent, temps plein et partiel. Salaire: 6,80\$/heure, horaire variable, expérience non nécessaire. Étudiant(e) accepté. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- TRSA - 2334608. Soudure(e) temporaire, indéterminé. Temps plein 40 heures. Salaire: 12\$/heure, diplôme études professionnelles. Minimum 2 ans d'expérience en soudure sur aluminium (fmia). Avoir travaillé en soudure de production un tout. (Catégorie 5)
- TRSA - 2334611. Soudure(e) temporaire indéterminé. Temps plein, salaire: selon expérience. Formation en soudure ou en soudage assemblage. (Catégorie 5).
- TRSA - 2334682. Journalier(e) d'usine permanent, temps plein. Salaire: 8,65\$/heure. Curriculum vitae. (Catégorie 2).
- TRSA - 2334802. Vendeur(e), permanent, 20 heures, salaire: selon expérience. 1 an d'expérience dans la vente de vêtements pour dames. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2334975. Animateur(e)-représentant(e). Temporaire environ 6 mois, possibilité permanence. 35 heures/semaine, salaire: 8\$/heure. Être admissible fonds de lutte contre la pauvreté (être sans emploi et sous le seuil de la pauvreté). Technique de loisirs-récréologie-psychologie ou travail social. Avoir travaillé auprès clientèle adolescente (12-17 ans). Outil un tout. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- CMA - 2334743. Assembleur(se)-monteur(se). Poste permanent, temps plein, 40 heures/semaine, salaire selon compétences. Formation professionnelle ou expérience pertinente-connaissances de base de menuiserie. Plomberie, électricité. (Catégorie 5).
- CMA - 2334736. Soudure(se)-monteur(se). Poste permanent, temps plein, 40 heures/semaine, salaire selon compétences. Formation de soudeur pour l'acier, stainless, aluminium. Connaissance en menuiserie, plomberie, électricité. Polyvalent, conditions de travail très concurrentielles. (Catégorie 5).
- CMA - 2334655. Ingénieur manufacturier. Poste permanent, temps plein, 40 heures/semaine, salaire selon les compétences. Baccalauréat génie mécanique ou formation pertinente. Connaissances en thermodynamisme, anglais fonctionnel. Expérience en supervision de personnel souhaitable. (Catégorie 6).
- CMA - 2334666. Directeur(e) de services d'installation de vitre d'auto et de démarreurs. Poste permanent, temps plein, 40 heures/semaine, 3 ans d'expérience dans le domaine obligatoire. Expérience en gestion du personnel. Connaissance en mécanique et électronique. Salaire de base + commissions. (Catégorie 6).
- LSVA - 2333918. Machinistes. Salaire à discuter selon l'expérience. Temporaire avec possibilité de permanence. Expérience minimum de 2 ans comme machiniste sur aléseuse horizontale. (BORING)
- LSVA - 2334795. Coordonnateur(trice) dans le milieu communautaire. Salaire à discuter, permanent, plein temps, connaissance milieu communautaire et de la région. Connaissance en informatique. Expérience gestion financière. Facilité à communiquer verbalement et par écrit et de communiquer avec des adolescents. DEC ou BAC en lien avec le poste ou expérience pertinente. (Catégorie 6).
- LSVA - 2334844. Menuisier(e) d'atelier (portes et fenêtres). Salaire à discuter, permanent, 35 heures/semaine. Jour. Expérience (fatout). Bonne dextérité manuelle, minutieux, autonome. Employeur ouvert au programme subvention salariale d'insertion à l'emploi. (Catégorie 2).
- LSVA - 2335076. Bûcheron/bûcheronne. Salaire: 9,75\$/heure + allocation pour sécurité d'équipement de sécurité. Temporaire, 12 semaines, jour, 40 heures/semaine. Projet pouvant vous aider à vous former comme bûcheron/bûcheronne. Être prestataire de la sécurité du revenu ou être sans chèque. (Catégorie 2).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessagez:  
Trois-Rivières et Cap: 379-7599 Louiseville: 228-8155  
Shawinigan: 536-8011 Bécancour: 233-3341

**413 Emplois divers**

**RECHERCHISTES JOURNALISTES**

contractuel recherché, pour travail à temps partiel. Expérience des médias électroniques souhaitée. Pour information: 372-7868

**RECHERCHONS** personnes actives sur le marché du travail, désirant un revenu d'appoint de 800\$ à 800\$/mois, temps partiel/soirée, voiture requise, travail secteur Mauricie. Pour entrevue: 379-2881

**TROIS-RIVIÈRES ET ENVIRONS RECRUTONS MAINTENANT**

Travail intéressant pour homme et femme d'apparence soignée, ayant une bonne attitude. Nous acceptons les demandes d'emploi pour travail à temps plein et à temps partiel. Possibilité de commencer entre 3005 et 5005 par semaine. Formation par l'employeur. Auto nécessaire. Pour information, André Veilleux, 819-375-4766

**414 Musiciens**

RECHERCHE claviériste et guitariste-soliste pour groupe, hommage à Paul Piché. 379-5674, 694-5187

**415 Représentant(e)s**

REPRÉSENTANT (e), pour domicile, région Trois-Rivières, environs, 377-4111

REPRÉSENTANTS demandé pour vendre équipement d'éclairage pour magasins, commerces et industries. Commerce établi depuis 1955. Salaire à commission. Pour renseignements: 1-800-263-4733 ou écrivez à: Boîte postale 909, LCO #1, Hamilton, Ontario. L8N 3P6

Pour REPRÉSENTANTS Mauricie/Bois-Francs, 2 ans d'expérience dans la vente (ventilation), rémunération: salaire de base + commissions. Pour informations: 1-800-632-3310, Réal.

**418 Aides domestiques**

Pour votre entretien ménager. Demandez Manon: 694-8977

**LE SEUL CONCESSIONNAIRE À VOUS OFFRIR LA GARANTIE**

# Optimum

VÉHICULES D'OCCASION

**SURPLUS DE 50 VÉHICULES D'OCCASION**

- ✓ Inspection mécanique et inspection de l'apparence en 150 points et plus pour les véhicules d'occasion OPTIMUM PREMIÈRE.
- ✓ Assurance routière GM
- ✓ Privilège d'échange unique de 30 jours ou 2500 kilomètres.

**«À PRIX LIQUIDATION»**

**TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET (1992 inc.)**

**Optimum**

**4201, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest 376-3791**

**NOUS MANQUONS DE PLACE POUR NOS MODÈLES 1999 Venez négocier!**

**PLYMOUTH VOYAGER EXPRESS 1998**  
sièges électriques, lecteur laser, toute équipée, 18 000 km **25 995\$**

**JEEP TJ sport, 6 cylindres, 5 vitesses VENDEDU** neuf. Rabais de 4550\$

**PLYMOUTH GRAND VOYAGER SE**, équipé, équipement complet, neuf **12 495\$**

**NEON HL**, 4 portes, automatique, ci VENDEDU, 10 000 km. 2 en inventaire **18 995\$**

**CIRRUS LX**, 6 cylindres, sièges électriques, 29 000 km, noir **20 995\$**

**RAM 1500 SST**, automatique, V-8, climatiseur, tout équipé, 2300 km **21 495\$**

**CHRYSLER SEBRING LX1**, toute équipée, blanche, 28 000 km **15 495\$**

**PLYMOUTH BREEZE**, blanche, vitres et portes électriques, 25 000 km **27 995\$**

**DODGE RAM 1500 4x4**, club cab, sport, automatique, climatiseur, 30 000 km **21 995\$**

**CHRYSLER CONCORDE** équipement complet, 20 000 km, blanc **20 995\$**

**PLYMOUTH VOYAGER SE**, tout équipée 27 000 km **14 495\$**

**PLYMOUTH BREEZE**, climatiseur, radio AM/FM cassette, 24 500 km **20 495\$**

**CHRYSLER SEBRING JXi**, décapotable, tout équipée, 43 000 km seulement **10 995\$**

**DODGE RAM 1500**, 4x4, automatique, équipé, 50 000 km **15 495\$**

**DODGE NEON**, 2 portes, 5 vitesses, 46 000 km, balance de garantie **20 495\$**

**CHRYSLER INTREPID**, 3.3 litres, toute équipée, 55 000 km **16 995\$**

**CHEROKEE SPORT**, 4 portes, automatique, 4x4, vitres et portes électriques, 50 000 km **19 995\$**

**PLYMOUTH VOYAGER**, 6 cylindres VENDEDU, 53 000 km **10 995\$**

**CHEVROLET CAVALIER Z22**, 5 vitesses VENDEDU, 32 000 km **19 995\$**

**DAKOTA 4x4**, club cab, 8 cylindres, automatique, seulement 2900 km **12 995\$**

**PLYMOUTH BREEZE**, automatique, 2.4, climatiseur, 63 000 km, très propre **17 995\$**

**DODGE CARAVAN sport**, équipé VENDEDU, plet, un bijou, 59 000 km **8995\$**

**NEON HL**, automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, 48 000 km **11 495\$**

**STRATUS 4 portes**, 4 cylindres, 5 vitesses, climatiseur, radio cassette **13 995\$**

**VOYAGER V6**, 3.0, automatique, climatiseur, 44 000 km, 2 en inventaire **14 995\$**

**JEEP VJ**, 5 vitesses, toit en toile, jantes, 68 000 km, garantie 120 000 km **22 995\$**

**JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO V8**, équipement complet, 57 000 km **14 995\$**

**VOYAGER SPORT**, 3.3, équipement complet, 70 000 km **13 995\$**

**CHRYSLER CIRRUS LX**, 6 cylindres, équipement complet **12 495\$**

avec sièges électriques, garantie 120 000 km

**DODGE SPIRIT**, 6 cylindres, équipement complet, seulement 22 000 km **14 995\$**

**DODGE CARAVAN LE**, 3.3, sièges électriques, équipement complet, 79 000 km **7995\$**

**1994**  
**FORD RANGER XL**, 5 vitesses avec boîte en fibre, 61 000 km, balance de garantie **9755\$**

**SPRIT**, 4 portes, 2.5 litres, automatique, garantie 7 ans ou 115 000 km **7495\$**

**SHADOW**, 4 portes, automatique, très propre, 62 000 km **7495\$**

**TOPAZ**, 2 portes, automatique, très propre, 65 000 km, blanc **10 495\$**

**(2) ACHEVIA**, 3.1 litres, V-6, automatique, climatiseur, équipement complet **14 995\$**

**NEW YORKER**, V6, équipement complet, 7 ans ou 115 000 km **7995\$**

**1993**  
**SPRIT**, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 95 000 km, climatiseur **6495\$**

**DODGE SHADOW**, 2.5 litres, automatique, 2 portes, climatiseur, 112 000 km **6995\$**

**CAVALIER**, 2 portes, automatique, très propre, 90 000 km **8995\$**

**SABLE**, V6, 3.8 litres, très propre, 103 000 km **8995\$**

**CHRYSLER DYNASTY LE**, équipement complet, 106 000 km **8995\$**

**OLDSMOBILE CUTLASS**, 4 portes, équipement complet, 108 000 km **8995\$**

**DODGE STEALTH RT**, turbo, transmission intégrale, blanche, très belle **Voir vendre**

**1992**  
**CENTURY**, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, 129 000 km **5495\$**

**DODGE COLT**, 2 portes, automatique, 85 km, balance de garantie **8495\$**

**VOYAGER SE**, 3.3 litres, tout équipé, 138 000 km **7995\$**

**HONDA ACCORD LX**, 2 portes, auto VENDEDU, très propre, 130 000 km **4995\$**

**1991**  
**DODGE DAKOTA**, club cab, 4x4, 5 vitesses, 6 cylindres, toit ouvrant **4995\$**

**MAZDA 626**, 4 portes, 5 vitesses, 150 000 km **6995\$**

**DAKOTA club cab**, V6, automatique, 160 000 km **2995\$**

**PLYMOUTH ACCLAIM**, 6 cylindres, VENDEDU, 0 km **6995\$**

**CHEROKEE**, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 4x4, 171 000 km **6995\$**

**CHEROKEE**, 2 portes, 6 cylindres, 5 vitesses, 4x4, 155 000 km **4995\$**

**LUMINA**, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 121 000 km **3495\$**

**CHEROKEE LTD**, 4 portes, 6 cylindres **1495\$**

**FORD TEMPO**, 4 portes, automatique, 236 000 km **2995\$**

**BUICK LESABRE**, 6 cylindres, très propre, 161 000 km **4495\$**

**MAZDA MPV**, automatique, 6 cylindres, climatiseur, 123 000 km **4495\$**

**PONTIAC SUNBIRD**, 2 portes, automatique, toit ouvrant, 128 000 km **4495\$**

**FORD F-150**, 4 X 4, 6 cylindres, automatique, 65 000 km

**1989**  
**VOYAGER**, 4 cylindres, 2.5 litres, automatique, 163 000 km **3495\$**

**FESTIVA**, 4 cylindres, 5 vitesses **995\$**

**DODGE RAM 50**, 5 vitesses **3495\$**

**1988**  
**PLYMOUTH SUNDANCE**, 2 portes, 5 vitesses **1995\$**

**GMC**, club cab, 5 vitesses avec boîte **2495\$**

**LE CENTRE DE SERVICE CHRYSLER!**

# JNADEAU

AUTO LTÉE (819) 293-5555, sans frais : 1-800-665-6544

3975, LES 40, NICOLET CLE D'Or

**CHRYSLER Dodge Plymouth Jeep**

**625 Autos à vendre**

**PONTIAC Grand-Prix GTP**, 1995, blanc, automatique, 2 portes, 43 500 km, équipement au complet, comme neuf, 16 495\$. L'ami du camion, Shawinigan-Sud, 536-8002

**PONTIAC Grand Am**, 94, V-6, tout équipée, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

**PONTIAC Grand Am**, SE, 1992, équipée au complet, 101 000 km, beaucoup de pièces neuves (impeccable), 5900\$, 695-2646

**PONTIAC Grand Prix SE**, 1989, 2 portes, automatique, 3850\$, Garage: 377-3631, pagette: 695-5638

**PONTIAC Sunfire 95**, noire, manuelle, 5 vitesses, 99 200 km, très bonne condition, 7000\$ négociable, 377-4580

**SAAB S, 1994**  
5 portes, manuelle, bleue, condition A-1, 371-1380, 372-6220

**SATURN SL-2**, 1994, 4 portes, automatique, équipée Mario, Gan Autos, 371-3484

**SPRINT** 1991, 138 300 km, bleue, freins et silencieux neufs, en très bon état, prix: 2000\$. 819-293-4416

**15 DEMONSTRATEURS EN SPECIAL**  
1 TRANS SPORT, 3 SUNFIRE, 1 GRAND PRIX, 3 REGAL, 2 CENTURY

**SPECIAL DEMONSTRATEUR**  
1998 BUICK LE SABRE LIMITED Intérieur cuir, 2500 km.

ALBERT LAVAUITE

(819) 228-2711

**1993 GRAND PRIX SE**  
Blanche, 115 000 km

**1994 BUICK REGAL**  
84 000 km

**1996 SUNFIRE**, 2 portes, 4 cyl. auto, air, 49 000 km

**1997 SUNFIRE**  
4 portes, 29 000 km, aut. climatiseur

ROBERT DOTON

(819) 228-2711

**625 Autos à vendre**

**SUBARU** Legacy 1991, 4x4, 2800\$, Garage, 377-3631, pagette: 695-5638

**SUNBIRD LE** 1994, 2 portes, manuelle, A-1, 76 000 km, condition A-1, 696-3393

**SUNBIRD LE**, 1990, A-1, 104 000 km, propre, 3950\$ négociable, 377-2836

**SUNBIRD LE**, 1994, 4 portes, automatique, seulement 66 100 km, Mario, Gan Autos, 371-3484

**TOYOTA Camry CE**, 1997, noire, 60 000 km, tout équipée, garantie, 19 850\$ négociable, 819-538-6819

**TOYOTA** Celica GTS 1987, 1775\$. Garage: 377-3631, pagette: 695-5638

**VOLKSWAGEN Jetta 92**, automatique, climatiseur, 61 000 km, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

**YJ** 1990, 129 000 km, mécanique A-1, peinture d'origine, 6900\$, 539-2462

**1997 GRAND PRIX SE**, 4 portes, blanche 17 000 km

**1992 HONDA ACCORD EX**, 4 portes, climatiseur

**1996 BLAZER**, 2 portes, noir, 4x4

**1995 CAVALIER**, 2 portes, 41 000 km

PIERRE SEGUIN

(819) 228-2711

**1996 GRAND CHEROKEE Limited**  
V8, 68 000 km

**1998 REGAL**  
4 portes, 20 600 km

**1996 PICK-UP CHEVROLET SILVERADO**, 4x4, diesel, cabine allongée

ROBERT CARON

(819) 228-2711

**FORD Econoline**, 1990, E-350, V-6, 245 000 km, 371-9514

**FORD F-150 XL**, 1995, king cab, 4x4, boîte longue, automatique, 94 000 km, air, régulateur de vitesses, rouge, centre blanc, spéciale, que surmultimé, 115 000 km, Centre de l'Auto, 537-3246

**FORD Aerostar** 93, 7 passagers, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

**1993 BUICK REGAL**, 84 000 km

**1996 SUNFIRE**, 2 portes, 4 cyl. auto, air, 49 000 km

**1997 SUNFIRE**, 4 portes, 29 000 km, aut. climatiseur

ROBERT DOTON

(819) 228-2711

**MAZDA** 1988, avec pompe et boîte en fibre, bonne condition, 2500\$ ferme ou échangez-la contre petite auto, 819-538-1789

**MAZDA B 2200**, automatique, 1990, bon état, boîte de fibre et support, 119 000 km, 819-691-1878

**MAZDA MPV**, 1992, 7 passagers, 117 000 km (impeccable), 6900\$, 695-2646, 228-3166

**NISSAN** king cab 1991, automatique, 125 000 km, mag, à l'état neuf, 5950\$, 695-2646, 228-3166

**PICK-UP** 1994 GMC 2500, diesel, king cab, 4x4, tout équipé, balance de garantie, 691-3058, 372-5524

**PICK-UP** Ford F-150, 1989, en parfaite condition, 135 000 km, 693-6572

**PLYMOUTH** Voyager allongé LE, 1992, 7 places, tout équipé, mécanique A-1, 109 000 km, 995\$, L'ami du camion, 536-8002

**PLYMOUTH** Voyager LX 1993, 168 000 km, V-6, 7995\$, faites une offre! Visible, 255 Thibeau, Cap, 379-3347

**625 Autos à vendre**

1991 et 1992 TRACKER 4x4, decapotable  
 1996 CAVALIER 2 portes, 4 en inventaire  
 1995-1997 NEON 4 portes, auto climatisé  
 1995 TRANS SPORT 3.8 litres, tout équipé 62 000 km

**625 Autos à vendre**

1991 et 1992 TRACKER 4x4, decapotable  
 1996 CAVALIER 2 portes, 4 en inventaire  
 1995-1997 NEON 4 portes, auto climatisé  
 1995 TRANS SPORT 3.8 litres, tout équipé 62 000 km

**727 Motorisés**

MOTORISÉ Citation 72, très propre, très bonne mécanique. 377-4101

WINNEBAGO 1973, 20 pi, mécanique A-1, 2000\$, ferme. 370-5338

**728 Roulottes Tentes**

ACHÉTERAIS roulotte 28 pi et plus, récente. 819-693-4567, 694-5677

ROULOTTE 13 pi, réfrigérateur, poêle, chauffage, toilette, idéal pour la chasse et la pêche, 2000\$, 377-3712

ROULOTTE 13 pi, très propre, 1195\$. Arvisais Auto, 819-535-2376

ROULOTTE Golden Falcon 19 pi, 1974, bain, douche, climatisé, auvent, 3200\$. 372-1145

**731 Motocyclistes**

HONDA XR 200, 1987, moteur refait, pneus neufs 1600\$. 371-9284

KAWASAKI 1100 R, 84, 37 000 km, plusieurs pièces neuves, condition impeccable, 2800\$ négociable. 372-1346

YSR-50, 1988, très propre, moteur 100cc remis à neuf, 950\$. 371-2548

**736 Chaloupes**

CHALOUPE fibre de verre, 14 pi, avec remorque, 1200\$. 693-1508

**800 AVIS**

# Le taux de syndicalisation continue de chuter

Montréal (PC) ■ Même si le Québec vient au second rang des provinces canadiennes (après Terre-Neuve) pour le taux de syndicalisation, ce taux a continué de chuter pour la cinquième année consécutive en 1997.

Le taux de présence syndicale au Québec poursuit sa chute pour une cinquième année consécutive, pour s'arrêter à 40,3 pour cent en 1997. Ces chiffres proviennent d'une étude effectuée au ministère du Travail qui avait compilé, en 1992, un taux de syndicalisation de 49,7 pour cent.

L'agence fédérale établit le taux de syndicalisation du Canada à 34,1 pour cent. Ce taux est de 14,5 pour cent aux États-Unis. Le Québec se situe au deuxième rang des provinces canadiennes, après Terre-Neuve.

La dégringolade est telle qu'elle fait dire au président de la FTQ, Clément Godbout, que sa centrale doit changer en profondeur aller chercher les nouveaux travailleurs.

Les raisons de cette baisse sont multiples: le déclin des secteurs traditionnels (secteur manufacturier par exemple) continue de faire des ravages mais pour la première fois, les départs et mises à la retraite dans la fonction publique et parapublique ont entraîné une saignée dans le mouvement syndical québécois. Ainsi, la Fédération des travailleurs du Québec a accru sa présence dans le secteur privé de 1,1 pour cent mais a perdu 3,1 pour cent de ses syndiqués dans le secteur public.

De plus, estime la FTQ, les centrales syndicales n'ont pas réussi à percer les nouveaux secteurs d'emploi en expansion (divertissement, restauration, industrie touristique, services financiers, par exemple) pas plus qu'elle n'ont réussi à s'adapter au travail autonome, aux travailleurs à temps précaires, ou à répondre aux jeunes victimes des clauses d'exclusion.

**CHAREST LAURION**  
 PROFESSION - VOITURES D'OCCASION  
 940, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France  
**371-3781 371-2020**

1995 WINDSTAR GL, 7 pas., out., 120 000 km 8975 \$  
 1995 ESCORT LX, out., 8 p., tout équipé 7775 \$  
 1994 CORSIKA, V6, tout équipé, air 7775 \$  
 1994 CARAVAN 7 pas., propre 7775 \$  
 1993 INTEPID, tout équipé, air, rouge 7775 \$  
 1992 CIVIC LX, air, 4 p., Superbe! 7775 \$  
 1992 SUZUKI J1X 4X4, 4 p., air, tout équipé 7775 \$  
 1993 GRAND VOYAGER 3.3 L, tout équipé, verte 6775 \$  
 1990 INTEGRA LS, out., 3 p., état de neuf 5975 \$  
 1993 CONCORD V6, tout équipé 5975 \$  
 1992 GRAND PRIX, 4 p., air, tout équipé. Beauté! 4975 \$  
 1991 SIDERICK 4X4, out., air, 2 toits 4975 \$  
 1991 CORSIKA, V6, out., air, 116 000 km 4975 \$  
 1991 GRAND AM, 4 p., air, out., 119 000 km 3975 \$  
 1990 GOLF, out., 4 p., air, 90 000 km 3975 \$  
 1992 ESCORT LXI, noire, 4 p., air, 73 000 km 3975 \$  
 1988 DECAPOTABLE LE BARON, tout équipé 3375 \$  
 1988 DECAPOTABLE MUSTANG LX, tout équipé 3975 \$  
 1988 GRAND PRIX, V6, équipée. Beauté! 2975 \$  
 1992 SPIRIT, V6, 4 p., tout équipé. Beauté! 2975 \$  
 1989 SHADOW, mét., 110 000 km. Bijou! 1975 \$  
 1986 PICK-UP TOYOTA, out., 94 000 km 1975 \$  
 1988 CIVIC LX, 3 p., très propre 1975 \$

Financement rapide la journée même. Bienvenue à tous!

Luc Cochrane

**Dr Rock Bernier, président Collège des médecins du Québec**

Moi, j'ai signé ma carte de don d'organes. Et vous?

1 800 267-3434

LE DON DE LA VIE

## «Cessons d'avoir peur»

Jacques Parizeau est en faveur du 50 pour cent plus un vote

Orford (PC) ■ Les souverainistes ont accepté le verdict du référendum de 1995, qu'ils ont perdu par seulement 50 000 voix. Les fédéralistes devront donc en faire autant lors d'un troisième référendum si l'option souverainiste l'emporte avec une même majorité, croit l'ex-premier ministre Jacques Parizeau.

De passage au Centre d'arts Orford, samedi, à l'occasion de l'Université d'été du Mouvement national des Québécois (MNQ), l'ancien chef du Parti québécois a tourné en dérision les propos du premier ministre du Canada, Jean Chrétien, quant à la controverse qui entoure ces jours-ci la définition d'une majorité claire advenant un troisième référendum sur la souveraineté.

«M. Chrétien a fait allusion à ce que l'on hausse la majorité raisonnable à celle requise lors de l'élection d'un pape. Je n'ai rien contre... à condition qu'on me donne à moi aussi l'infailibilité et le droit d'excommunier mes adversaires.»

M. Parizeau a aussi attaqué une autre déclaration de Jean Chrétien, selon laquelle une majorité de 50 pour cent plus une voix n'était pas suffisante pour enclencher le processus de souveraineté.

«Dans quel genre de discussions sommes-nous tombés? C'est complètement stupide! Il ne faut quand même pas violer le sens commun! En 1995, nous aurions eu 25 000 voix de plus, et c'était l'égalité. Mais nous avons respecté le résultat, calmement. Au prochain référendum, si le oui gagne par 50 000 voix, j'espère que nous aurons droit au même respect», a-t-il conclu, soulevant l'ovation de quelque 150 militants présents.

M. Parizeau était surtout présent pour dire qu'il était temps, selon lui, de reprendre la réflexion sur la souveraineté du Québec, et qu'il était tout à fait inutile d'attendre le bon «timing» pour s'assurer d'abord que le Parti québécois remporte les prochaines élections.

«Cessons d'avoir peur. La souveraineté est le débat le plus important de notre société. Il faut le régler le plus rapidement possible. Le public le sait. Il ne va pas lâcher. On en parlera inévitablement lors de la campagne», dit-il, persuadé qu'aucune habile stratégie ne peut éviter cela.

Jacques Parizeau pense qu'il faut mettre à jour les études sur la souveraineté faites avant 1995, car plusieurs choses ont changé. «Ces études datent de l'époque où le Québec avait un déficit considérable. Il faut les reprendre dans une perspective de budget équilibré.»

«Il est parfaitement normal que l'on ait parlé moins de la souveraineté à la population. Ça n'a pas été mauvais que les gens se reposent un peu. Mais il faut recommencer la réflexion, car cette démarche demande du temps. Il ne faut pas attendre le lendemain d'un oui.»

**626 Camions à vendre**

PONTIAC Trans Sport 1995, moteur 3800, 7 places, seulement 62 100 km. Mario, Gan Autos, 371-3484

PONTIAC Trans Sport 1993, 68 000 km, tout équipé. Saturne Louis Trois-Rivières, 371-3113

SUZUKI Sidekick JX, 1994, 4 portes, 4x4, 5 vitesses, 85 000 km, rouge. Faut voir! 9995\$. L'ami du camion. 819-538-8002

VOYAGER 1986, 7 passagers, 4 cylindres, tout équipé, 2000\$. 372-1145

VOYAGER Rallye 1996, 7 passagers, 3.3 litres, super équipé. Mario, Gan Autos, 371-3484

**629 Pièces et accessoires auto**

371-1399 Moteurs, transmissions et pièces, à bon prix

379-5629 Vendeurs pièces et accessoires. Bourassa Auto, 94

ACHÉTERAIS moteur V-8, 350, avec transmission. Demandez Luc, 373-4231

BOÎTE courte pour pick-up Mazda, 1992, côté gauche à changer, pas de rouille, bon prix, particulier. Après 18h: 1-819-228-4459

**ÉCONOM-FREINS T-R-O**  
 Spécialistes en freins, (garantis), à prix économes et réservoirs d'essence usagés et neufs. Conservez ce numéro: 371-1042

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**  
 378-4846

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

**630 Tracteurs**

TRACTEUR Renault avec pelle avant, moteur défécateur, souffleur arrière, 1200 négociable. 373-2892, 694-5020

**631 Remorques**

REMORQUE (trailer) 4x8, avec côtes 24 po, très bon état, pneus 14 po, état neuf, 600\$. 373-5150, résidence: 227-4874

**700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECRÉATIFS**

**702 Articles de sport et camping**

ARC avec mire Karkoi, habit de camouflage, 350\$. 222-5112

ARC York, gaucher, 28po d'allonge, avec accessoires et étui, état neuf. Marcel, jour: 819-295-5237, soir: 693-3013

BICYCLETTE stationnaire E Force Aeromotion, valeur 350\$, pour 240\$, à l'état neuf. 377-7232

CHASSE faisans, pintade, journalière ou en groupe, à l'arc ou au fusil, avec ou sans chien. Domaine Masketsy. 819-373-9023

FUSIL de chasse Remington, Wingmaster model 870, calibre 12, 2 3/4 à répétition, 5 coups, 2008 très bonne condition, 376-6314

MITAINE Brian, bloc Le-feuvre, jambières Brian, épaulettes Cooper Reactor, patins C.C.M Tack's, masque Vick avec peinture Hair Brush, vendrais séparément, 296-2176

**Le Nouvelliste**

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
 Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot: 3,255  
 + part du camelot: 0,705  
 + TPS DE 7%: 0,285  
 + TVQ DE 7,5%: 0,325  
 TOTAL: 4,555

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé: 3,415  
 + part du camelot: 0,725  
 + TPS DE 7%: 0,295  
 + TVQ DE 7,5%: 0,335  
 TOTAL: 4,755

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE: 12 mois 6 mois 3 mois

PRIX 195,00 102,00 51,00  
 T.P.S. 13,65 7,14 3,57  
 T.V.Q. 15,65 8,19 4,09  
 TOTAL 224,30 117,33 58,66

PAR LA POSTE

Partout au Canada

12 mois 6 mois 3 mois 1 mois

PRIX 395,00 225,00 158,00 80,00  
 T.P.S. 27,65 15,75 11,06 5,60  
 T.V.Q. 31,70 18,06 12,68 6,42  
 TOTAL 454,35 258,81 181,74 92,02

Rédaction: 376-3659  
 Service aux abonnés: 376-2506  
 1-800-565-2506  
 Sports: 376-3351  
 Nécrologie: 376-2323

BUREAUX RÉGIONNAUX

Centre Mauricie: 537-1801  
 1-877-230-1801  
 La Tuque: 523-4542  
 Louiseville: 228-4037

## Dumont vise 20% du vote

Montréal (PC) ■ L'Action démocratique de Mario Dumont fourbit ses armes en prévision des prochaines élections en tentant de séduire les jeunes. Son objectif: recueillir 20 pour cent du vote.

L'Action démocratique du Québec (ADQ), qui tenait son conseil général cette fin de semaine à Mirabel, a adopté une série de propositions axées sur les jeunes en vue des prochaines élections tandis que son chef Mario Dumont vilipendait le gouvernement Bouchard pour avoir «réduit le déficit sur les dos des jeunes».

«Quand le bateau prend l'eau, plutôt que de prendre son seau, sa tasse, son dé à coudre pour vider l'eau, on prend la solution la plus facile, la solution la plus lâche et on sacre les jeunes par-dessus bord», a déclaré Mario Dumont devant un peu moins de 200 militants de son parti.

Samedi, Mario Dumont a révéilé que l'ADQ, qui a récolté 7 pour cent du vote lors de la dernière élection il y a quatre ans et fait élire un seul député, soit M. Dumont dans la circonscription de Rivière-du-Loup, s'est fixé comme objectif de recueillir 20 pour cent du vote et de compter 12 députés au terme du prochain scrutin.

«On est bien conscient que c'est un objectif ambitieux», a reconnu M. Dumont. Et s'il n'est pas atteint, «on va continuer à se battre», a-t-il dit.

Cet objectif n'est pas arbitraire, a souligné M. Dumont, puisque le seuil de 12 députés ou 20 pour cent du vote est celui requis pour qu'un parti soit officiellement reconnu comme groupe parlementaire à l'Assemblée nationale. La formation politique peut ainsi bénéficier de certains avantages pécuniaires, comme des avances de fonds pour faire campagne. Or l'ADQ s'attaque justement à ces privilèges devant les tribunaux et conteste 11 dispositions de la Loi électorale, «les clauses orphelin de la Loi électorale», a raillé M. Dumont. L'audition de la cause, une procédure enclenchée en novembre 1997, doit débiter mardi.

Les membres de l'ADQ ont adopté, hier, une douzaine de propositions dont la plupart touchent la jeunesse et la famille. La formation prône la mise en place d'une déduction fiscale applicable aux paiements hypothécaires à l'achat d'une première maison par les familles, et ce, pour une période de cinq ans.

Elle propose l'adoption d'une loi-cadre imposant à tous les ministères et organismes gouvernementaux de tenir compte des répercussions de leurs décisions sur les familles.

L'ADQ suggère de modifier la Loi sur la fonction publique pour y inclure des «principes de renouvellement continu du personnel» et de «mettre fin aux abus de l'ancienneté». Le parti souhaite l'adoption d'une «cible de rajeunissement» afin que les jeunes puissent occuper, dans la fonction publique, une place équivalente à leur poids démographique.

Les membres de l'ADQ ont de plus adopté une proposition visant l'interdiction du recours aux clauses discriminatoires. Enfin, le parti propose une série de mesures pour améliorer le sort des travailleurs autonomes et réclame que le ministère du Travail encadre les activités des agences de travail temporaire.

## Joe Clark s'en prend à un rival opposé au libre-échange

Burnaby, C.-B. (PC) ■ L'ex-premier ministre Joe Clark a attaqué un candidat rival à la direction du Parti conservateur, David Orchard, le traitant de «touriste» au sein du parti, au cours du premier d'une série de débats des candidats à la direction du parti, dimanche.

Le débat, qui s'est déroulé devant quelque 250 personnes et était transmis en direct sur les ondes de CBC, portait sur l'emploi et l'économie.

M. Orchard, un fermier de la Saskatchewan qui s'oppose depuis longtemps au libre-échange, estime que celui-ci menace la souveraineté canadienne. Et il affirme que le Canada brade ses ressources à vil prix.

M. Clark, qui était ministre au sein du gouvernement de Brian Mulroney quand les conservateurs ont signé des accords de libre-échange avec les États-Unis et le Mexique, a contesté les arguments invoqués par M. Orchard.

Et quand M. Orchard a critiqué la décision récente des premiers ministres des provinces de former un front commun en vue d'aller chercher davantage de pouvoirs d'Ottawa, M. Clark, impatienté, a demandé à son rival, sur le ton du sarcasme, s'il était en faveur de quoi que ce soit.

Après le débat, cependant, M. Clark a reconnu que M. Orchard avait soulevé des points importants. En tant qu'architectes du libre-échange, ajoutait-il, les conservateurs doivent reconnaître que certains secteurs de l'économie n'en ont pas profité.

Mais il reproche à M. Orchard d'être un «touriste» chez les conservateurs et de servir de la campagne à la direction du parti pour mousser son propre point de vue.

Les conservateurs, qui sont relégués au cinquième rang des partis présents aux Communes, s'efforcent de rebâtir leur parti pendant que le Parti réformiste cherche à absorber les militants du PC pour former une force susceptible d'écartier les libéraux du pouvoir.

Le 24 octobre, les conservateurs éliront leur nouveau leader.

M. Clark, qui a brièvement dirigé un gouvernement conservateur minoritaire en 1979-80, ainsi que Hugh Segal, un ancien stratège du PC, sont les candidats les plus connus.

Mais certains observateurs considèrent Brian Pallister, ex-ministre du gouvernement manitobain, comme le genre de leader dont les conservateurs ont besoin pour se redresser.

Comme les candidats à la direction du PC ont beaucoup en commun en matière de fiscalité, il s'agit en fait de savoir lequel pourrait le mieux faire revivre le parti et diriger un gouvernement conservateur.

M. Pallister s'est targué d'avoir, alors qu'il était ministre, présenté un budget équilibré et donné à Manitoba le gouvernement le moins coûteux au pays.

Tous les candidats ont critiqué le gouvernement libéral.

M. Segal a dit trouver exaspérant de voir le ministre des Finances, Paul Martin, se vanter d'avoir préparé un budget équilibré, pendant que les hôpitaux et universités du pays font face à une crise financière.

Il a indiqué qu'il ferait de l'élimination des barrières interprovinciales au commerce une priorité, et qu'il userait du pouvoir constitutionnel d'Ottawa de le faire, si les provinces ne parvenaient pas à s'entendre.

À l'occasion du débat, un autre aspirant à la direction du PC, Michael Fortier, un avocat montréalais et organisateur conservateur au Québec, a annoncé qu'il ferait de la gestion de la dette sa priorité. Il a dévoilé un plan visant à réduire les impôts et à ramener la dette fédérale de 68 pour cent à 28 pour cent du PNB, en dix ans, grâce à une bonne gestion fiscale.

Ce débat était le premier d'une série de cinq. Le prochain aura lieu samedi à Drummondville, au Québec, et portera cette fois sur l'unité nationale.

**appel d'offres**

**895 Avis - Soumissions Appels d'offres**

**895 Avis - Soumissions Appels d'offres**

**895 Avis - Soumissions Appels d'offres**

**Resurfaçage de pavage**

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour le resurfaçage du pavage de la partie du boulevard des Forges située entre la côte Lafèche et la rue de la Terrière (contrat no 98-0127).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles au Service des travaux publics dont les bureaux sont situés au 2425 de la rue Louis-Allyson, C.P. 368, à Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3. Téléphone: (819) 372-4627, poste 256. Télécopieur: (819) 374-6646.

Il en coûte 100\$ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme est payable au moyen de deux chèques: l'un au montant de 25\$ et l'autre au montant de 75\$. Ce dernier montant sera remboursé au soumissionnaire s'il rapporte à la Ville lesdits documents en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soumissionnaire avant 11 h le mardi 29 septembre 1998, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 14 septembre 1998.

**Le greffier, Me Gilles Poulin, notaire Ville de Trois-Rivières 1325, place de l'Hôtel-de-Ville C.P. 368 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3 Téléphone: (819) 372-4604 Télécopieur: (819) 372-4636**

**Avis à tous nos lecteurs et annonceurs**

Tous les appels d'offres et les avis publics comportant une dépense de 100.000\$ et plus, publiés dans

**Le Nouvelliste**

sont publiés gratuitement sur le site INTERNET

www.appels.doffres.com.

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1803



**ARSENEAULT  
LAMBERT  
MME THÉRÈSE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois de Louiseville, le 12 septembre 1998, est décédée à l'âge de 72 ans et 6 mois, Mme Thérèse Arseneault, épouse de Renald Lambert, demeurant à Sainte-Ursule.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
Irenée Gagnon et fils inc.  
111, rue Saint-Louis  
Sainte-Ursule.**

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en l'église de Sainte-Ursule, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Ursule.  
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Claude (Pauline Brodeur), Alain (Aline Corriveau), Daniel (Anne Lessard) et Mario; ses petits-enfants: Marie-France, Olivier, Rémi, Samuel, Jacinthe; son beau-père: M. Euclide Lambert; ses frères et sœurs: Lucienne (feu Germain Bergeron), Jules (Gilberte St-Louis), Henri-Paul (Marie-Blanche Baribeau), Réjean (Solange Boulanger), Jeanne-Mance (Adolphe Malbouf), Élise (Claude Trahan), Viateur (Jacqueline Guimond), Gisèle (Jacques Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Colombe Lambert (feu Jean-Paul Gervais), Réjean Lambert (Marie-Berthe Trotter), Madeleine Lambert (Conrad Barbin), Marie-Paul Lambert (feu Gilles Désaulniers); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements: (819) 228-2209.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-8631.



**BÉLAND  
OUELLETTE  
MME LAURE-ANNA  
(1925 - 1998)**

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 10 septembre 1998, est décédée à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Laure-Anna Ouellette, épouse de Lormé Béland et en premières nocces de feu Armand Durand, demeurant à Lac-la-Tortue.  
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:

**Salons funéraires  
Oscar St-Ons Ltee  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan**

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à partir de midi.  
Les funérailles auront lieu le lundi 14 courant, en l'église Saint-Théophile de Lac-la-Tortue, à 15h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-la-Tortue.  
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Lormé Béland, ses enfants: Ginette (Stolard Proteau) de La Tuque, Lisette (Pierre Dostaler) de Mont-Carmel, Mariette (Roland Veillette) de Toronto, Claude (Carmen Francoeur) de Shawinigan-Sud, Carole (André Lambert) de Saint-Paulin, ses petits-enfants: Jean-Pascal, Nicole, Denis, Christine, Isabelle, Christian, Sonia, Manon, Caroline et Karine, plusieurs arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs des familles Ouellette, Béland et Durand, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Société canadienne du cancer ou pour le fonds des oeuvres de la paroisse de Saint-Théophile de Lac-la-Tortue, seraient appréciés.  
Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.  
Pour renseignements: (819) 536-3717.



**BOURQUE  
MME PAULINE  
BEAUCHESNE  
1911-1998**

Paisiblement, au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 11 septembre 1998, est décédée à l'âge de 87 ans et 8 mois, Mme Pauline Beauchesne, épouse de feu M. Armand Bourque, demeurant à Trois-Rivières.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
André T. Béland enr.  
1190, boul. Saint-Louis  
Saint-Louis-de-France.**

Heures d'accueil: lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.  
Les funérailles auront lieu le lundi 14 courant, en l'église de Saint-Louis-de-France, à 15h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
A son départ, Mme Bourque laisse: ses enfants: M. Gaëtan Bourque (Mme France Veillet) de Ville Lorraine, Mme Jeannine Bourque (M. Réal Ducharme) de Saint-André-Avellin et M. Réal Bourque (Mme Pauline Dauphin) de Saint-Barthélemy; ses trois petits-enfants: Xavier, Christine et Jacinthe; ses deux sœurs: Mme Julieanne Beauchesne (feu M. Bruno Mayrand) et Mme Brigitte Beauchesne (M. Albert Morissette) tous de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Jean-Guy Bourque de Saint-Louis-de-France, M. Louis Bourque (Mme Jeannine Dubois) de Trois-Rivières, Mme Jeannette Bourque (feu M. Gérard Levasseur), Mme Denise Bourque (feu M. Aldéric Désilets) toutes deux de Cap-de-la-Madeleine, Mme Marie-Paule Bourque (M. Dominique Gélinas), Mme Louise Chamberland (feu M.

Pierre Bourque) tous de Trois-Rivières et M. Martin Brunelle (feu Mme Thérèse Bourque) de Saint-Maurice; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 372-0407.



**DAMPHOUSSE  
BERNIER  
MME SIMONE**

"Durant toute sa vie, elle nous a entourés d'amour. Elle est partie pour un monde merveilleux, afin de pouvoir nous aimer davantage."

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 11 septembre 1998, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Simone Bernier, épouse de feu Albert Damphousse, demeurant au Pavillon Avellan-Dalcourt de Louiseville, autrefois de Maskinongé.  
La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de dimanche après-midi, à la:

**Résidence funéraire  
St-Louis et fils ltée  
92, Saint-Laurent  
Maskinongé.**

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.  
Les funérailles auront lieu le lundi 14 courant, en l'église de Maskinongé, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Guy de Maskinongé, Ginette (Robert Tourigny) de Saint-Hubert, Jocelyne de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Jacques (Denise Baribeau) de Mascouche, Danielle (Michel Paquin) de Lavaltrie; ses petits-enfants: Maxime, Roxane, Francis Tourigny, Sébastien et Julie Néron, Samuel et Virginie Damphousse, Chloé Paquin; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Yvon Brissette (feu Rose Bernier) de Montréal, M. Dionis Damphousse (Simone Desjardins) de Sherbrooke, Mme Simone Guimond (feu Marcel Damphousse) de Montréal, M. Roland Damphousse (feu Aline Leblanc) de Louiseville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 227-2372.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-3345.



**DE CARUFEL  
MME BERNADETTE  
LACOMBE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois de Louiseville, le 10 septembre 1998, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Bernadette Lacombe, épouse de feu Ernest De Carufel, demeurant à Saint-Paulin, autrefois de Shawinigan.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, samedi, à la:

**Résidence funéraire  
Louis Richard et fils ltée  
140, rue Saint-Aimé  
Louiseville.**

Heures d'accueil: samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le lundi 14 courant, en l'église de Saint-Edouard, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Réjean de Saint-Léon, Pierre (Hélène Champagne) de Saint-Paulin, Nicole (Claude Rainville) de Sainte-Rosalie, Suzanne (Réal Perron) de Cocagne, Nouveau-Brunswick; ses petits-enfants: Martin, Sylvie et Annie De Carufel; Geneviève, Mathieu et Catherine Rainville; Patrick et Sébastien Perron; son arrière-petit-fils, Tristan De Carufel Milette; ses frères et sœurs: Marie-Anne (feu Arthur Doucet), Lucienne (son ami Joseph Bélanger) tous de Louiseville, Cécile (feu Gérard Legault) de Sainte-Marthe-du-Cap, Paul (Carmen Petitclerc) de Louiseville, Jean-Marie (Rita Auger) de Saint-Léon, Bernard (Madeleine Génereux) de Sainte-Angèle-de-Prémont, Lucien (Marcelle Casaubon) de Saint-Edouard, Gisèle (feu Adélar Pichette) de Sainte-Angèle-de-Prémont, Yvon (Pierrette Leblanc) de Lac-Mégantic, Thérèse (Rosaire Leblanc) de Repentigny; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Ange Lemay (feu Léo Lacombe) de Laval-des-Rapides, Wellie De Carufel (Brigitte Lafrenière) de Grand-Mère; une amie: Jeannot Daigle; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Renseignements: (819) 228-4822.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-3653.



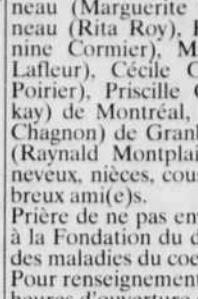
**GALARNEAU  
LESSARD  
MME JEANNE-D'ARC**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 12 septembre 1998, est décédée à l'âge de 77 ans et 6 mois, Mme Jeanne-D'Arc Lessard, épouse de feu Gérard Galarneau, demeurant à Trois-Rivières.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mardi, au:

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau  
740, rue Sainte-Cécile  
Trois-Rivières.**

Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en la cathédrale de Trois-Rivières, à 13h 30.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.  
Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Jacques (Pierrette Deschamps), Denise, André, Gaston (Corinne Pagé), Pierrette (Noël Simoneau), Rosaire, Léo (Paula Dufresne), René (Diane Lefebvre), Richard (Diane Paquette), Normand (Renée Lebrun) de Sherbrooke, Claire (Michel Langevin) de

Saint-Maurice, Laurette, Hélène et Angèle (Gilbert Lavigne); sa bru: Claudette Deschamps (feu Robert Galarneau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur: Louisa Lessard (feu Robert Doucet); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger Galarneau (Marguerite Thibeau), Bruno Galarneau (Rita Roy), Patrick Galarneau (Jeanne Cormier), Marcel Galarneau (Claire Lafleur), Cécile Galarneau (feu Édouard Poirier), Priscille Galarneau (Johnny Ratkay) de Montréal, Eloise Galarneau (René Chagnon) de Granby et Gilberte Galarneau (Raynald Montplaisir); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Fondation du diabète ou à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.  
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-3650.  
Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



**HAMEL  
MME BLADINE**

Au CHSLD Le Trifluvium, Résidence La Providence, à Trois-Rivières, le 12 septembre 1998, est décédée à l'âge de 72 ans et 5 mois, Mme Bladine Hamel, épouse en premières nocces de feu André Martel et en secondes nocces de feu Armand Paradis, demeurant à Saint-Grégoire.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Salon funéraire Soucy & fils  
235, des Peupliers  
Manseau.**

Heures d'accueil: mercredi, jour des funérailles, de 11h à 14h 45.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en l'église de Manseau, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Francine (feu Denis Moreau) de La Pêche, Gilles (Louise Houle) de Trois-Rivières-Ouest, Nicole (Serge Pelletier) de Saint-Hyacinthe et Maryse (Sylvain Paillé) de Saint-Pierre-Becquets; ses petits-enfants: Patrick et David Martel, Dominic, Caroline et Benoit Moreau, Francis et Isabelle Pelletier, Joanie et Jean-Philippe Paillé; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 356-2519.  
Condoléances par télécopieur: (819) 356-2727.

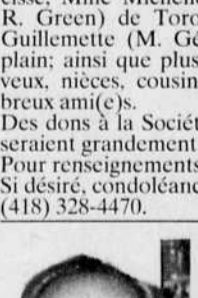


**LE BLANCO  
MME HÉLÈNE  
1939 - 1998**

Paisiblement, à son domicile, le 11 septembre 1998, est décédée à l'âge de 59 ans et 7 mois, Mme Hélène LeBlanc, ex-infirmière de l'hôpital Saint-Joseph, épouse de M. Marc Cossette, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
André T. Béland enr.  
181, rue Principale  
Saint-Narcisse.**

Heures d'accueil: mardi, jour des funérailles, à partir de midi.  
Les funérailles auront lieu le mardi 15 courant, en l'église de Saint-Narcisse, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
A son départ, Mme Le Blancq laisse, outre son époux M. Marc Cossette, son fils: Stéphane Marceau de Trois-Rivières; ses sœurs et son frère: Mme Isabelle Le Blancq (M. Réal Dubois) de Boucherville, Mme Suzanne Le Blancq (M. Jacques Vézina) de Québec, Mme Eliane Le Blancq (M. Jean Durand) de Grand-Mère, M. Guy Le Blancq (Mme Lisette Ricard) de Trois-Rivières; sa belle-mère: Mme Gisèle Déziel (épouse en 3e nocces de feu M. Philippe Le Blancq) de Grand-Mère; son beau-frère et ses belles-sœurs: Mme Roseline Cossette (M. Benjamin Keovil) de Toronto, Mme Viviane Cossette (M. Louis-Marie Leclerc) de Saint-Sauveur-des-Monts, M. Pierre Cossette (Mme Monique Cossette) de Saint-Narcisse, Mme Michelle Cossette (M. Andrew R. Green) de Toronto et Mme Fernande Guillemette (M. Gérard Tardif) de Champlain; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.  
Pour renseignements: (418) 328-4470.  
Si désiré, condoléances par télécopieur: (418) 328-4470.



**MILOT  
M. JEAN-BAPTISTE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé point de service Comtois, le 12 septembre 1998, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Jean-Baptiste Milot, époux de Madeleine Morin, demeurant à Louiseville.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de mardi après-midi, à la:

**Résidence funéraire  
St-Louis et fils ltée  
30, rue Saint-Marc  
Louiseville.**

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi 30.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en l'église de Louiseville, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: M. Yvon Milot (Nicole Ouellet) de Louiseville; sa fille: Mme Hélène Milot (Denis Plante) de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants: Martine Plante (Jean-François Pellerin) de Trois-Rivières, Benoît Plante de Trois-Rivières-Ouest, Julie Milot (Marc-André Bouchard) de Québec; son arrière-petit-fils: Samuel Plante Pellerin; ses frères: M. Charles-Arthur Milot (Lucienne Beauclair) de Louiseville, M. Henri-Paul Milot (feu Eliane Morin) de Chomedey; ses belles-sœurs et son beau-frère: Mme Exilia Morin (feu Wellie Pothier) de Louiseville, M. Lucien Morin (Rachel Béland) de Maskinongé, Mme Yvette Morin de Louiseville, Mme Jeanne-D'Arc

Morin (feu Jules Drainville) de Trois-Rivières-Ouest; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Vos dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.  
Pour renseignements: (819) 228-3335.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-3345.



**NOËL  
MME MANON**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé point de service Comtois de Louiseville, le 10 septembre 1998, est décédée à l'âge de 41 ans et 11 mois, Mme Manon Noël, épouse de Alain Gauthier, demeurant à Louiseville.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, dimanche, à la:

**Résidence funéraire  
Louis Richard et fils ltée  
140, rue Saint-Aimé  
Louiseville.**

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à partir de midi 30.  
Les funérailles auront lieu le lundi 14 courant, en l'église de Louiseville, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.  
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses sœurs: Chantale (David Martin), Sonia (Paul Bissonnette) tous de Louiseville; son frère, Sylvain (Diane Ringuette) de Saint-Sulpice; ses beaux-parents: M. Mme Armand Gauthier (Simone Gélinas) de Louiseville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaëtan (Francine Désaulniers), Gilles (Diane Drainville) tous de Louiseville, Donald (Donna Gifford) de Kingston, Ontario, René (Claire Gagné) de Louiseville, Sylvain (Isabelle Buisson) de Gatineau, Yvon (Linda Armstrong) de Saint-Léon; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 228-4822.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-3653.



**PLANTE  
M. YVES**

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie, le 11 septembre 1998, est décédé à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Yves Plante, fils de feu Arthur Plante et de feu Annette Lamy, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire Pellerin  
363, 106e Avenue  
Saint-Georges-de-Champlain.**

Heures d'accueil: lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de midi.  
Les funérailles auront lieu le mardi 15 courant, en l'église de Saint-Georges-de-Champlain, à 15h.  
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.  
Il laisse dans le deuil: son fils: Érik de Saint-Georges-de-Champlain; son frère et ses sœurs: André (Huguette Germain) de Grand-Mère, Colette (Jean-Guy Buisson) de Shawinigan-Sud et Denise Plante de Grand-Mère; les membres de la famille Leboeuf, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 538-3388.  
Condoléances par télécopieur: (819) 538-0110.



**RAÏCHE  
MME YVONNE**

Au CHRTR pavillon Saint-Joseph, le 13 septembre 1998, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Yvonne Raïche, demeurant à Nicolet.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Centre funéraire  
J.N. Rousseau & frère ltée  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet.**

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en la cathédrale de Nicolet, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.  
Elle laisse dans le deuil: ses frères et sa sœur: Rémi (Claire Brien Desrochers), Joseph (Gertrude Duval) de Nicolet et Eva (Emile Bonin) de Saint-Hyacinthe; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur: (819) 293-8212.

**ALZHEIMER  
Société Alzheimer de la Mauricie  
Maison Carpe Diem  
1765, boul. Saint-Louis  
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7  
Tél.: (819) 376-7063**



**COMPLEXE FUNÉRAIRE  
PELLERIN  
ET  
MAISON J.D. GARNEAU**

**En planifiant des arrangements, vous avez la certitude que votre famille connaît vos désirs.**  
**En plus de vous faire économiser, nous vous offrons notre programme de service personnalisé exclusif au Complexe funéraire Pellerin et Maison J.-D. Garneau**  
**Pour plus de renseignements, communiquez dès aujourd'hui avec Lucie L'Heureux**  
**538-3388 ou 376-3731**



**ROSS  
BÉLISLE  
MME GERTRUDE**

Au CHRTR pavillon Saint-Joseph, le 13 septembre 1998, est décédée à l'âge de 91 ans et 11 mois, Mme Gertrude Bélisle, épouse de feu Alfred Ross, demeurant à Maskinongé.  
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de mardi après-midi, à la:

**Résidence funéraire  
Saint-Louis et fils ltée  
92, Saint-Laurent  
Maskinongé.**

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.  
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 courant, en l'église de Maskinongé, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Maskinongé.  
La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Valérie (feu René Dupuis) de Maskinongé, Anita (feu Armand Lapointe) de Louiseville, Claude (Noëlla Dupuis) de Maskinongé, Renald (Claire Grenier) de Louiseville, Henri-Paul (Hélène Rinfret) de Montréal, Agathe (Maurice Bélisle) de Saint-Barthélemy et Jacqueline (Marcelin Sarrazin) de Saint-Barthélemy; sa sœur: Mme Albertine Bélisle (Trefflé Gagnon) de Manville, E.U.; ses belles-sœurs: Mme Florence Sarrazin (feu Philomène Ross) de Saint-Barthélemy et Mme Emilienne Adam (feu Léopold Ross) de Maskinongé; ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 227-2372.  
Condoléances par télécopieur: (819) 228-3345.

**VILLENEUVE, M. ANDRÉ**  
À Trois-Rivières, le 11 septembre 1998, est décédé à l'âge de 49 ans, M. André Villeneuve, fils de Marcel Villeneuve et de Suzanne Thiffault, demeurant à Saint-Célestin.  
La crémation a eu lieu au Crématorium Yves Houle & frère.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Centre funéraire  
A. Lauzière/Yves Houle & frère  
455, rue Houde  
Saint-Célestin.**

Heures d'accueil: le mercredi 16 septembre, de 14h à 17h et de 19h à 22h.  
M. Villeneuve laisse dans le deuil: ses fils: Patrick, Julien et Francis de Montréal; son père: M. Marcel Villeneuve de Lavaltrie; ses sœurs: Mme Linda Villeneuve de Cap-Rouge et Mme Marie-Josée Villeneuve de Sainte-Julie; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.  
Pour renseignements: ligne info-décès: 1-800-405-4777.

Être victime d'un acte criminel entraîne un tas d'ennuis. Vous avez besoin d'aide et de réconfort, il suffit de vous adresser chez nous.

**CAVAC**  
Centre d'aide aux victimes d'actes criminels  
**373-0337**

Les services sont entièrement gratuits et la confidentialité est assurée.  
**Un appui réconfortant!**

**L'Accord Mauricie INC.**

Centre d'aide pour conjoints à comportements violents.  
**(819) 693-5264**

**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

**M. PHILIPPE GARCEAU**  
(survenu le 7 août 1998)

nous a été d'un grand réconfort. Nous en garderons un souvenir ému.  
Ses sœurs, son frère, ainsi que ses belles-sœurs: Mme Suzanne Garceau-Desmarais, Mme Colette Garceau-Landry, Mme Françoise Garceau-Gélinas, Mme Madeleine Garceau, Mme Pauline Garceau, M. et Mme Gilles-Guy Garceau, Mme Prudentienne L. Garceau, Mme Charlotte V. Garceau et Mme Huguette L. Garceau.  
CE-732665

**TRUDEL & FILS INC.**

FABRICANT DE MONUMENTS  
LETTREGE DE MONUMENTS  
TABLETTES POUR FOYER

GHISLAIN TRUDEL  
532-2729  
CLAUDE TRUDEL  
537-8373

6082, boul. des Hêtres  
SHAWINIGAN  
539-5050

**Mme Lucie L'Heureux**



## Secrets de polichinelle

### À cause de la vitesse

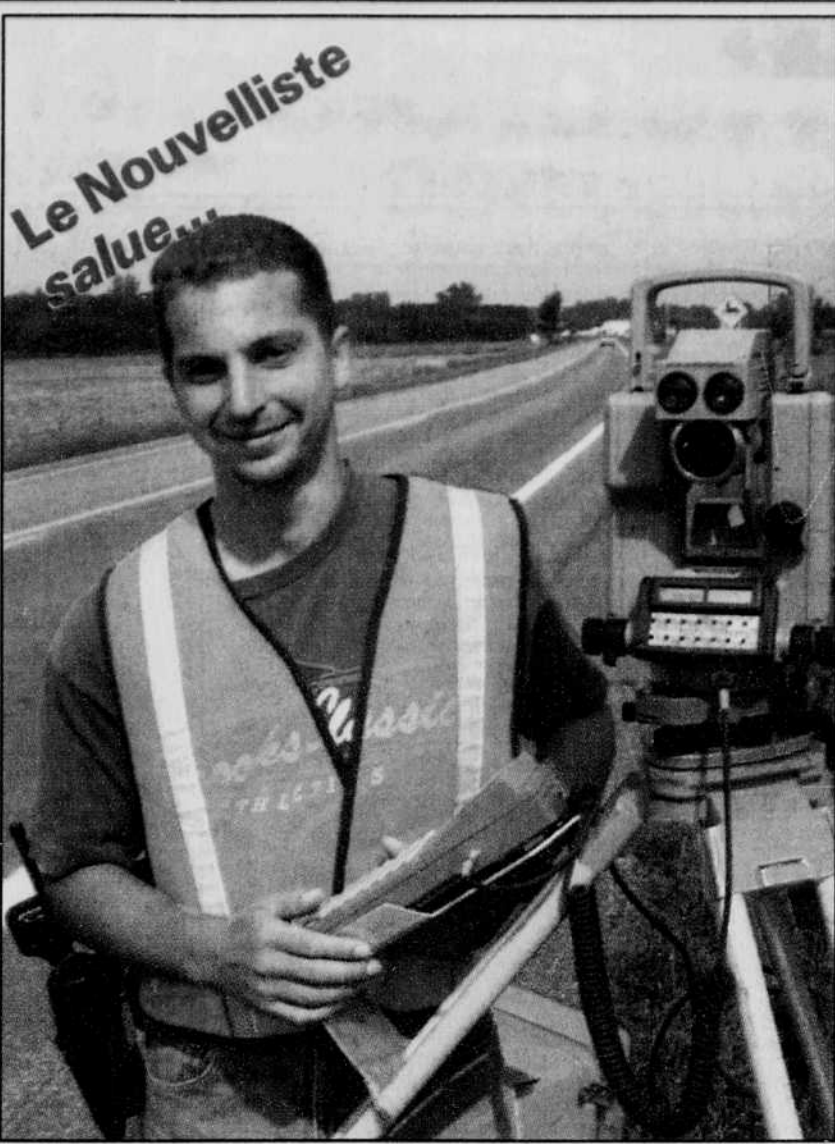
■ Roger Lajoie et Mario Buisnières vont se souvenir longtemps de leur voyage de pêche effectué, il y a quelques semaines, à la Mattawin. Au volant de sa camionnette, Roger a aperçu sur le bord un arbre qui bloquait le chemin. Résultat : deux pneus n'ont pas résisté à l'impact. Nos deux comparses ont cru pouvoir s'en tirer avec les pneus remis au chalet, sauf que ni l'un ni l'autre ne faisait l'affaire. C'est de peine et de misère, et surtout à basse vitesse, que s'est effectué le voyage de retour. Les poissons n'en n'auraient pas trop souffert.

### La vraie piqûre

■ Le doc Guy Boisclair a finalement trouvé chaussure à son pied. Il a été attaqué de plein fouet par un bourdon, mais comme ses réflexes sont un peu moins rapides que par le passé, il a été touché à un pouce. Résultat : il s'est retrouvé à l'hôpital parce que l'enflure commençait à prendre des proportions démesurées. Vraiment, sa main n'était pas très agréable à voir. Aujourd'hui, le doc a une peur bleue de ces petites bibittes qui rôdent dans les fleurs.

### Ces pauvres pêcheurs

■ Ceux et celles qui croyaient que Guy Dugré et Jean Lambert étaient de grands pêcheurs devraient aller leur demander comment ils ont apprécié leur dernier voyage de pêche, à la fin du mois d'août. Les mauvaises langues racontent qu'ils avaient oublié à la maison leurs lignes et leurs appâts. Difficile de prendre de la truite dans de telles conditions.



Yves Charette, de Trois-Rivières-Ouest, technicien en travaux publics à l'emploi du ministère des Transports du Québec.

## Le pontage robotisé, solution de l'avenir?

London, Ont. (PC)

■ Une équipe médicale du Centre des sciences de la santé de London est la première au Canada, et l'une des seules au monde, à avoir pratiqué une chirurgie cardiaque à l'aide d'un bras robotisé, ce qui permet de réduire considérablement les traumatismes physiques accompagnant cette intervention.

En pratiquant deux de ces opérations cette semaine, les médecins du campus de l'Université Western ont fait oeuvre de pionniers. Alors que le pontage est habituellement une intervention douloureuse et traumatisante, suivie d'une convalescence de plusieurs mois, la nouvelle chirurgie permet aux patients d'être sur pied en quelques heures et de rentrer chez eux en quelques jours.

La chirurgie, qui utilise un bras robotisé à commande vocale de 75 000 \$, n'en est qu'aux premiers stades de son développement et pour le moment, seulement un patient cardiaque sur 20 peut y avoir accès — celui qui ne présente qu'une seule artère obstruée.

Le cardiologue Douglas Boyd croit que la nouvelle technique nous approche davantage du « saint Graal de la chirurgie cardiaque » — pratiquer toute l'intervention par une petite incision pratiquée sur un coeur qui bat, sans devoir ouvrir la cage thoracique. « Nous n'en sommes pas encore là, mais nous n'avons jamais été aussi près », a-t-il dit.

Avec le bras robotisé, les chirurgiens pratiquent trois petits trous de la grosseur d'un crayon et une courte incision.

« Le plus grand gagnant, c'est le patient », dit le docteur Boyd. « Cela signifie qu'éventuellement, un plus grand nombre de gens pourront subir des opérations plus complexes. »

Les chirurgiens qui réalisent un pontage selon la méthode traditionnelle doivent ouvrir la cage thoracique et interrompre les battements du coeur du patient. Un appareil continue de faire circuler le sang dans le système pendant qu'un chirurgien remplace par un greffon la section d'artère obstruée. La cage thoracique est ensuite rattachée avec du fil de fer, et le coeur recommence à battre.

Bien que cette intervention donne généralement de bons résultats, elle s'accompagne d'un traumatisme que les patients ne peuvent pas tous supporter. Et il faut parfois attendre jusqu'à un an pour obtenir une guérison complète. La nouvelle chirurgie cardiaque cause moins de dommages. Mais selon le docteur Boyd, elle est extrêmement complexe et doit être pratiquée par une équipe médicale dont les membres sont habitués à travailler ensemble.

**Achat Vente Échange Meubles de tous genres**

**Gélinas Meubles**  
Jean-Paul Gélinas, prop. 474373

1500 B. De Ramsey, Trois-Rivières Tél. 378-2384

**REFROIDISSEUR D'EAU Fahrenheit**

EAU FROIDE ET TEMPÉRÉE **235\$**

Brevages **Radnor FERMÉ LE SAMEDI**

2910, Sainte-Marguerite, Saint-Maurice 375-6797

À l'achat d'un refroidisseur, obtenez 2x18 litres d'eau gratuits (dépot en sus) et 25 \$ de coupons-rabais. Applicable à la livraison à domicile d'eau de source naturelle Radnor.

## Un fromage de Portneuf primé

Montréal (PC)

■ Le fromage champion parmi les fromages canadiens en est un de lait cru, fabriqué dans la région de Portneuf, au Québec.

Le fromage Lechevalier-Mailoux vient de recevoir le Grand prix des fromages canadiens tenu par les

Producteurs laitiers du Canada, à Halifax.

C'est ce fromage qui a non seulement remporté un prix dans sa catégorie « fromage à pâte molle », mais a ensuite été sélectionné à l'unanimité par les membres du jury comme meilleur parmi les 10 fromages primés dans leur catégorie respective.

Le Lechevalier-Mailoux est fabriqué de façon artisanale par la Ferme Piluma, à Saint-Basile-de-Portneuf.

Environ 150 produits, provenant de 35 fromageries, étaient inscrits dans 10 catégories pour le concours visant à mettre en valeur les fromages canadiens.

**Météo Le Nouvelliste**

**Aujourd'hui**  
max 22, min 15, préc. 0%

**Humidex**  
25, vents SO 10 km/h

**Indice UV**  
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ  
60 30 20 15  
temps d'exposition

**Demain** 23/13, préc. 60%  
**Mercredi** 20/8, préc. 20%  
**Judi** 18/8, préc. 20%  
**Vendredi** 18/8, préc. 20%

**Au Québec**  
Baie-Comeau Sol 18/7, Barrage Gouin Enu 18/7, Chibougamou Enu 18/7, Chicoutimi Sol 21/9, Gaspé Var 18/6, Iles de la Mad. Sol 16/12, Joliette Var 23/14, La Grande Sol 18/7, La Malbaie Sol 21/10, Maniwaki Var 23/10, Québec Sol 22/11, Rimouski Sol 18/9, Rivière-du-loup Sol 18/10, St-Georges Sol 22/11, St-Hubert Var 23/14, St-Hyacinthe Var 23/14, St-Jean Var 24/14, St-Jérôme Var 23/14, Sorel Sol 22/15, Valleyfield Var 23/14, Victoriaville Sol 22/15

**Au Canada**  
Calgary Var 20/6, Charlottetown Sol 18/10, Cornwall Var 24/14, Edmonton Var 19/3, Halifax Sol 19/9, Kamloops Sol 25/11, Ottawa Var 24/14, Regina Sol 22/8, Saskatoon Sol 21/6, Saint John Sol 18/9, St. John's Sol 17/8, Toronto Sol 30/14, Vancouver Sol 21/12, Victoria Sol 21/10, Windsor Var 30/16, Winnipeg Sol 22/7, Whitehorse Var 11/0, Yellowknife Sol 12/4

**Le monde**  
Amsterdam Plu 17/12, Athènes Sol 33/20, Beijing Sol 28/16, Bruxelles Plu 17/8, Buenos Aires Sol 16/7, Hong Kong Ave 33/26, Jérusalem Sol 34/23, Lisbonne Sol 27/17, Londres Plu 17/10, Los Angeles Nua 32/19, Madrid Ave 26/8, Mexico City Plu 22/13, Moscou Sol 27/12, New Delhi Ora 33/26, New York Sol 24/17, Paris Plu 17/8, Port-au-Prince Ave 33/27, Rio Plu 25/17, Rome Sol 23/16, Tokyo Plu 29/26

**A la plage**  
Atlantic City Sol 26/18, Cape Cod Sol 24/13, Daytona Beach Sol 31/23, Fort Laurer. Ora 31/26, Hampton Beach Sol 24/13, Kennebunk Port Sol 23/12, Miami Ora 31/26, Myrtle Beach Sol 30/19, Old Orchard Sol 23/12, Orlando Sol 33/24, Plattsburg Sol 21/8, Tampa Ora 31/23, Virginia Beach Sol 29/18, West Palm B. Ora 31/24, Wildwood Sol 26/18

**Les marées**  
La Pérade Hre Ht/m, Trois-Rivières Hre Ht/m  
03h50 1.5, 00h55 0.7, 12h45 0.7, 04h45 0.9, 16h32 1.1, 14h25 0.7, 17h10 0.8

**Soleil**  
6h27, 19h04

**Phases de la lune**  
20 sept, 28 sept, 05 oct, 12 oct

**Almanach**  
Max Normal 19°, Min Normal 9°, Max Record 1993 28°, Min Record 1983 -1°

© Services Commerciaux MM 1998

## La vie régionale en images

### Vestiaire Saint-Sacrement

■ Le vestiaire Saint-Sacrement ouvre ses portes à tous les lundis, de 13 h 30 à 16 h.

### Chorale Sainte-Bernadette

■ La chorale Sainte-Bernadette est présentement en pleine période de recrutement. Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Nicole Michaud à 376-6508.

### Âge d'or Sainte-Marthe

■ L'Âge d'or Sainte-Marthe organise à tous les lundis, à compter de 13 h 30, des compétitions de shuffleboard. Informations: 375-6858.

### Âge d'or Saint-Laurent

■ L'Âge d'or Saint-Laurent vous invite à un souper suivi d'une soirée au sous-sol de l'église Saint-Laurent qui aura lieu le samedi 19 septembre, à 18 h. Informations: Carmen au 375-8680 ou Thérèse au 376-7019.

### Familles Provencher

■ Venez participer au grand rassemblement des descendants de l'ancêtre commun Sébastien Provencher qui aura lieu le dimanche 4 octobre, de 10 h à 16 h, à la salle du Centre catholique, voisin de la Cathédrale, à Nicolet. Réponse avant le 20 septembre. La journée comportera les activités suivantes: 10 h: inscription; 11 h: messe; 12 h: au menu repas chaud. Informations: Sylvio Provencher au 819-293-5479, Brian Provencher au 514-654-9082 ou Françoise Provencher au 819-289-2682.

### ASDS Shawinigan

■ L'Association de personnes séparées, divorcées, seules, veufs, veuves, familles monoparentales et familles recomposées invite ses membres et non-membres à son ouverture le mercredi 16 septembre, à 20 h, à la salle La Gaiété, pour sa nouvelle programmation, suivie d'une soirée sociale. Il y aura un trajet d'autobus tout près. Informations: 539-8303.

### Ligue de whist

■ La ligue de whist se tient à tous les lundis soir, au local des Moores, situé au 554, rue Saint-Cécile, à Trois-Rivières. Inscrivez-vous dès maintenant, individuellement ou par équipe de deux. Informations: 691-2083.

### Centre Landry

■ Le Centre Landry organise des cours de danse en ligne les lundis. Les débutants se réunissent de 13 h à 14 h. Les intermédiaires se rencontrent de 14 h à 15 h 30. Informations: 370-3979 ou 376-4409.

### Session d'intériorité

■ Le mouvement Ressourcement spirituel tiendra une session d'intériorité donnée par Alain Dumont le mercredi 16 septembre, de 19 h 30 à 21 h 30, à la paroisse Saint-Laurent, à Trois-Rivières. Inscriptions et informations: Denise Marcouillier au 379-9489.

### Cuisine de groupe

■ Le Centre de ressources pour la

naissance signale qu'un nouveau service de cuisine de groupe débute aujourd'hui, le 14 septembre. Il y aura quatre thèmes par mois: cuisine prénatale, cuisine allaitement, cuisine variée, personne ayant un enfant entre 0 et 2 ans et cuisine bébé, repas et purée de bébé. Informations et inscriptions: Guylaine au 370-3822.

### Familles Tardif d'Amérique

■ L'Association des familles Tardif d'Amérique tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 4 octobre, au Club de golf Godefroy, en face de l'Auberge Godefroy, à Bécancour, à compter de 10 h. À la suite de cette réunion, plusieurs activités sont au programme. Informations et réservations: 819-372-0789.

### Les Femmes dynamiques

■ Les Femmes dynamiques de Cap-de-la-Madeleine vous invitent à leur journée d'information qui se tiendra le mardi 15 septembre, à 13 h 30, au Centre culturel, rue Fusey, à Cap-de-la-Madeleine. L'invité sera M. Daniel Brouillette, directeur de l'information à CKTM-TV. Informations: 376-4382 ou 691-2279.

### Rencontre mensuelle sur l'allaitement

■ Le Centre de ressources pour la naissance tiendra une rencontre mensuelle sur l'allaitement le mardi 15 septembre, à 19 h, au 1455, boulevard du Carmel, à Trois-Rivières. Informations: Carole ou Sylvane au 370-3822.

### Aféas St-Georges-de-Champlain

■ L'Aféas Saint-Georges-de-Champlain tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 16 septembre, au sous-sol de l'église. Un souper est prévu pour 18 h suivi de l'assemblée. L'invitée sera Mme France Beaulieu, maîtresse.

### Âge d'or de Saint-Grégoire

■ L'Âge d'or de Saint-Grégoire débute sa nouvelle saison par la tenue d'un souper suivi d'une soirée sociale le jeudi 17 septembre, à 17 h 30, au centre culturel, avec le chanteur Mark Alexandre et le musicien Denis Carbonneau. Informations et réservations: 233-2898.

### Regroupement des aidants naturels

■ Le Regroupement des aidants naturels région 04 nord tiendra un souper-conférence le mercredi 16 septembre, à 18 h, au restaurant Le Châtelain, 1069, rue Thibault, à Cap-de-la-Madeleine, avec comme conférencière invitée Mme Micheline Bourmival. Le sujet: Comment je garde mes énergies pour mieux donner. Informations: Gilles au 693-6072.

### Conférence sur le Moyen-Âge

■ La Société d'étude et de conférences présente une série de trois conférences sur le Moyen-Âge, avec Mme Marie-Claude Després-Masson, spécialiste en histoire médiévale. Une première conférence aura lieu le mardi 15 septembre, à 14 h, à la bibliothèque de Trois-Rivières. Prière de réserver au 374-6198 ou 375-0418.

**Laissez-vous caresser par les brises de l'été**

**Maître de couleurs**

**lanrentide**